



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

كانون الأول ٢٠٠٤

المجلد ٤٠ - العدد ١٢

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

دائرة الأبحاث

- يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.
- تعتبر جميع المعلومات والبيانات الافردية التي تقدم للبنك المركزي معلومات سرية لا يجوز اطلاق أي شخص او جهة، عامة كانت او خاصة، عليها. ويأتي ذلك انسجاما مع احكام المادة (٤٥/ج) من قانون البنك المركزي رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ والمادة رقم (١١) من قانون الاحصاءات العامة رقم (٨) للعام ٢٠٠٣.
- يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة اسفل كل جدول، علما بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.
- تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن

هاتف : ٩٦٢ ٦ ٤٦٣٠٣٠١/٩ +

فاكس : ٩٦٢ ٦ ٤٦٣٨٨٨٩ +

٩٦٢ ٦ ٤٦٣٩٧٣٠ +

البريد الالكتروني: redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان

<http://www.cbj.gov.jo>

رقم الايداع لدى دائرة المكتبة الوطنية

٢٠٠٢/٧٠٥/٢

الفهرس

الصفحة

أ - ١	دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية.
١	معلومات أساسية حول المملكة الأردنية الهاشمية.
٣ - ٢	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقد و البنوك
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	٤ - عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به.
٨	٥ - النقود الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان.
١٥ - ١٤	٩ - صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.
١٧ - ١٦	١٠ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١١ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢٣ - ٢٢	١٣ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٥ - ٢٤	١٤ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
	١٥ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
٢٧ - ٢٦	وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
	١٦ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
٢٩ - ٢٨	حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٣١ - ٣٠	١٧ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٣ - ٣٢	١٨ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٥ - ٣٤	١٩ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٦	٢٠ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٧	٢١ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٩ - ٣٨	٢٢ - هيكل اسعار الفوائد.
٤١ - ٤٠	٢٣ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني.
٤٢	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
٤٣	٢٤ - تقاص الشيكات.
	المالية العامة
٤٥ - ٤٤	٢٥ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٧ - ٤٦	٢٦ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية
٤٩ - ٤٨	٢٧ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
	الدين العام الداخلي والخارجي
٥١ - ٥٠	٢٨ - الدين الداخلي للحكومة المركزية.
٥٢	٢٩ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥٣	٣٠ - الدين العام الخارجي.

القطاع الخارجي

٥٥ - ٥٤	٣١/أ - ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم).
٥٧ - ٥٦	٣١/ب- ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي).
٥٨	٣٢- حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي).
٥٩	٣٣- المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات.
٦٠	٣٤- خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
٦١	تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).
٦٣ - ٦٢	٣٥- التركيب السلي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٥ - ٦٤	٣٦- التركيب السلي للصادرات الوطنية.
٦٧ - ٦٦	٣٧- التركيب السلي للمستوردات.
٦٩ - ٦٨	٣٨- التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية.
٧١ - ٧٠	٣٩- التوزيع الجغرافي للمستوردات.
٧٢	٤٠- الصادرات الوطنية الى الدول العربية.
٧٣	٤١- المستوردات من الدول العربية.
٧٥ - ٧٤	٤٢- المستوردات من دول الاتحاد الاوربي.
٧٦	٤٣- الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
٧٧	٤٤- الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات.
٧٨	٤٥- القادمون حسب الجنسية.
٧٩	٤٦- المغادرون حسب الجنسية.
٨٠	٤٧- نشاط ميناء العقبة.

الانتاج والاسعار والشركات

٨١	٤٨- المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٢	٤٩- مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٨٣	٥٠- الاهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي باسعار ١٩٩٤.
٨٣	٥١- التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي باسعار ١٩٩٤.
٨٤	٥٢- الطلب الكلي والعرض الكلي.
٨٥	٥٣- الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٦	٥٤- التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية.
٨٧	٥٥- الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي.
٨٨	٥٦- كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
٨٩	تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).
٩١ - ٩٠	٥٧- الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي.
٩٣ - ٩٢	٥٨- نشاط البناء.
٩٥ - ٩٤	٥٩- الرقم القياسي لاسعار المستهلك.
٩٧ - ٩٦	٦٠- الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة.
٩٨	٦١- الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي.
٩٩	٦٢- اربحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.
١٠١ - ١٠٠	٦٣- قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني).
١٠٢	٦٤- الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.

دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات. وتقوم الدائرة المالية والإدارية بتزويد دائرة الأبحاث بميزانية البنك المركزي، كما تقوم دائرة الرقابة على الجهاز المصرفي بتزويد الدائرة بميزانية موحدة للبنوك المرخصة العاملة في الأردن، وكذلك نشاطات فروع البنوك الأردنية العاملة في الأراضي الفلسطينية، علاوة على مستويات أسعار الفائدة الدائنة والمدينة في السوق المصرفية. حيث تقوم دائرة الأبحاث بجمع هذه البيانات وتجهيزها للنشر بشكل شهري وبما يتناسب مع دليل الإحصاءات النقدية والمالية الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام ٢٠٠٠. ويعامل البنك المركزي البيانات التي يجمعها عن المؤسسات المعنية بشكل إفرادي بالسرية التامة.

تتشر البيانات النقدية بصورتها النهائية (غير أولية)، ويتم مراجعة هذه البيانات عند إجراء أي تعديل يتعلق بالمنهجية المتبعة وتصنيف البيانات النقدية.

وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء :

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع، ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية .
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازاناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من اجل الربح وتصدر موازاناتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية:** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.

- **المؤسسات العامة:** تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/أو قوة تصويتية مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:**
 - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة.
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الأجنبية.
- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.
- **المؤسسات المالية غير المصرفية*:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام والشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى*:** هي المؤسسات التي توفر عددا كبيرا من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الاقراض الزراعي.
- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدرا رئيسيا من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن أو مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الأجانب الذين يقيمون لأكثر من سنة.

* : أعيد تعريف هذه البنود وفقا للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠٠

- **غير المقيم :** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استنادا الى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٣). ويذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية باضافة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.
- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند ايضا في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافا إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **عرض النقد (١٤):** النقد المتداول مضافا اليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافا اليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافا إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١٤) لدى الجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (٢٤):** يساوي عرض النقد (١٤) مضافا اليه شبه النقد، ويعادل أيضا مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية :** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحا منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.

- **الاحتياطي الإلزامي :** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءاً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً إليه كمبيالات واسناد مخصومة مضافاً إليها حسابات جارية مدينة.
- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحا منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً إليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي:** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى :** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانيا: المالية العامة

تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية. وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **العجز/الوفر الاولي:** اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- **العجز/الوفر الجاري:** الإيرادات المحلية مطروحا منها النفقات الجارية.
- **العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق):** اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.
- **العجز/الوفر الكلي (على اساس النقدي):** العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق) مضافا إليه الفوائد المجدولة .
- **الضريبة العامة على المبيعات:** فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محليا باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت في البداية على قائمة محددة من الخدمات، تم توسيعها في عام ٢٠٠١ لتشمل كافة الخدمات باستثناء مجموعة محددة منها. وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقا على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- **الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة تذاكر السفر بالجو والضريبة الإضافية على عقود التأمين وضريبة المغادرين وضريبة بيع العقار.
- **الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة والضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة والضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين وضرائب اضافية اخرى.
- **الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية:** تشمل فوائد القروض المستردة مضافا إليها الأرباح المحولة الى الخزينة من قبل عدد من المؤسسات الحكومية، منها البنك المركزي ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأردنية للاستثمار.

ثالثا: الدين العام الداخلي والخارجي

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الاحصاءات، باستثناء حركة اوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافا اليه المبالغ غير المسحوبة من القروض.
- **الرصيد القائم للدين الخارجي:** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحا منها الأقساط المسددة ، علما بان الاقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلا من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **الدين الداخلي للحكومة المركزية:** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة) . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالاضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.
- **سندات واذونات الخزينة :** تشتمل على الاذونات قصيرة الاجل و السندات متوسطة الاجل الصادرة عن الخزينة.
- **سندات حكومية اخرى :** وتتكون من سندات التنمية طويلة الاجل الصادرة عن الخزينة بالاضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة مثل سلطة المياه والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

رابعاً: القطاع الخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية ، ويتولى قسم ميزان المدفوعات في البنك المركزي مهمة تجميع واعداد احصاءات ميزان المدفوعات ، اما بيانات التجارة الخارجية فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة.

واعتباراً من عدد النشرة الاحصائية لشهر حزيران ٢٠٠٤ اصبح جدول ميزان المدفوعات الاردني (جدول رقم ٣١) ينشر وفقاً لمنهجية الطبعة الخامسة لدليل اعداد ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي. وعليه فقد تم تعديل دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية المتعلقة بالقطاع الخارجي.

وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري :** يمثل مجموع الميزان التجاري وحساب الخدمات وحساب الدخل وصافي حساب التحويلات الجارية.
- **الميزان التجاري :** يمثل الصادرات مطروحا منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- **الصادرات :** تمثل الصادرات الوطنية (فوب) مضافا اليها المعاد تصديره.
- **المستوردات :** تمثل المستوردات (فوب) مستثنى منها مستوردات الجهات غير المقيمة.
- **الذهب غير النقدي :** هو الذهب الذي تتم حيازته كاداة لتخزين القيم او الذهب الذي يستخدم لاغراض اخرى (صناعية) ولا تحتفظ به السلطات النقدية كاصل احتياطي.
- **حساب الخدمات :** يمثل المقبوضات مطروحا منها المدفوعات من الخدمات المبينة ادناه:-

* **السفر:** تمثل **المقبوضات** من هذا البند إنفاق السياح غير المقيمين الوافدين للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد الى نتائج مسوحات القادمين والمغادرين التي تقوم دائرة الإحصاءات العامة باعدادها من فترة الى أخرى ، والتي توفر تقديرات حول معدلات الإنفاق لكل جنسية من السياح ويتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها، وبالإعتماد على اعداد القادمين والمغادرين التي توفرها مديرية الأمن العام شهريا. بينما تمثل **مدفوعات** السفر إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج والذين يسافرون لغايات التعليم او السياحة او العلاج وغيرها، ويتم تقديرها بالاستناد الى نفس المنهجية المشار اليها في جانب المقبوضات من هذا البند.

* **النقل :** تمثل **مقبوضات** هذا البند الايرادات المتحصلة لشركات ومنشات النقل المقيمة لقاء تقديمها لخدمات النقل لغير المقيمين. بينما تمثل **مدفوعات** هذا البند المبالغ المدفوعة من المقيمين لشركات ومؤسسات النقل غير المقيمة لقاء تقديم خدمات النقل للمقيمين، بما في ذلك تكاليف الشحن على البضائع المستوردة. ويتم الحصول على بيانات هذا البند من خلال مصادر شركات النقل ذاتها ونماذج الابلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتعبئتها بشكل شهري .

* **خدمات حكومية :** تغطي **القيود الدائنة** لهذا البند الدخل المتأتي لقاء الخدمات المقدمة من قبل السفارات والبعثات الدبلوماسية والسياسية الأردنية في الخارج، علاوة على الخدمات التي تقدمها المؤسسات العامة لغير المقيمين. في حين تغطي **القيود المدينة** لهذا البند نفقات الحكومة والمؤسسات العامة المتحققة لغير المقيمين لقاء تسوية مدفوعات خارجية أو شراء خدمات. ويتم الحصول على البيانات ذات العلاقة بهذا البند من نماذج الابلاغ الدولية (ITRS).

* **الخدمات الأخرى:** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وخدمات التشييد وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والترخيص والتي تتم بين المقيمين وغير المقيمين.

- **حساب الدخل :** يشمل هذا الحساب البنود التالية :

* **تعويضات العاملين (مقبوضات):** تمثل الأجور والمزايا التي يحصل عليها العاملون المقيمون بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود، لقاء تأديتهم لعمل ما خارج الإقليم الإقتصادي للمملكة لصالح جهة غير مقيمة.

* **تعويضات العاملين (مدفوعات):** تمثل الأجور والمزايا التي يحصل عليها العاملون غير المقيمين بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود غير المقيمين، لقاء تأديتهم لعمل ما داخل الإقليم الإقتصادي للمملكة.

* **دخل الاستثمار:** يمثل جانب المقبوضات منه الارباح والفوائد المستحقة عن حيازات المقيمين لحصص الملكية أو الاصول المالية كالودائع البنكية وسندات القروض والاوراق المالية والاذونات الصادرة عن مؤسسات غير مقيمة. وتغطي فوائد استثمارات البنك المركزي والبنوك التجارية والحكومة العامة والقطاع الخاص. بينما يمثل جانب المدفوعات الفوائد والارباح المستحقة لغير المقيمين عن حيازتهم لحصص الملكية أو الاصول المالية الصادرة عن جهات مقيمة.

- **التحويلات الجارية:** تمثل القيود المقابلة للتدفقات الحقيقية من السلع والخدمات أو الاصول المالية وغير المالية والتي لا يترتب عليها حيازة الاصول الثابتة أو التخلي عنها أو تنازل الدائن عن التزام لمدين. وتشمل هذه التحويلات ما يلي :

* **تحويلات القطاع العام :** تتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي تتلقاها الحكومة أو تقوم هي بتقديمها الى دول أخرى.

* **تحويلات القطاعات الأخرى، وتشمل :**

• **حوالات العاملين :** يمثل جانب المقبوضات منها تحويلات الاردنيين العاملين المقيمين في الخارج والموجهة لغايات الانفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استنادا لنماذج الابلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتعبئتها بشكل شهري (بيانات الدخل بالعملات الاجنبية للجهاز المصرفي). ويمثل جانب المدفوعات منها التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة المقيمة في الاردن. ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري للعامل الواحد.

• **تحويلات اخرى (صافي) :** وتتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي يتلقاها المقيمون داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) من غير المقيمين بما في ذلك تعويضات الامم المتحدة ، او التي يقدمها المقيمون داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) لغير المقيمين.

- **الحساب الرأسمالي والمالي :** يشمل هذا الحساب كل من:

* **الحساب الرأسمالي:** يتضمن هذا الحساب بند التحويلات الرأسمالية وبند حيازة الاصول غير المالية غير المنتجة أو التصرف بها. وتمثل التحويلات الرأسمالية القيود المقابلة لعمليات الاعفاء من الديون وحيازة الاصول الثابتة او التخلي عنها ، وتتضمن ايضا قيمة المنح والمساعدات ذات الطبيعة الرأسمالية.

* **الحساب المالي :** يشمل البنود التالية :

• **الاستثمار المباشر (في الخارج) :** يمثل صافي استثمارات المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالاضافة الى صافي اية التزامات اخرى على المؤسسات التابعة غير المقيمة.

• **الاستثمار المباشر (في الاردن) :** يمثل صافي استثمارات غير المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالاضافة الى صافي اية التزامات اخرى على المؤسسات المقيمة في الاردن.

• **استثمار الحافطة (الاصول) :** يشمل سندات الملكية و سندات الدين والادوات المالية التي بحوزة المقيمين والصادرة عن جهات خارجية عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والاصول الاحتياطية.

• **استثمار الحافطة (الخصوم) :** يشمل سندات الملكية و سندات الدين والادوات المالية التي بحوزة غير المقيمين والصادرة عن مؤسسات مقيمة عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والاصول الاحتياطية.

• **استثمارات اخرى (الاصول) :** تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة للمقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الاجنبي المباشر او استثمار الحافطة او الاصول الاحتياطية. وتبويب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.

• **استثمارات اخرى (الخصوم) :** تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة لغير المقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الاجنبي المباشر او استثمار الحافطة او الاصول الاحتياطية. وتبويب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.

• **الاصول الاحتياطية :** هي الاصول الخارجية والتي تقع ضمن سيطرة البنك المركزي وتعد متاحة للاستخدام لتمويل او معالجة اية اختلالات في ميزان المدفوعات ، وتشمل هذه الاصول الذهب النقدي وحقوق السحب الخاصة ووضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي (IMF) واصول النقد الاجنبي (نقد وودائع وأوراق المالية).

- **تغطية الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية للبنك المركزي لمستوردات المملكة (بالاشهر):** تمثل احتياطي البنك المركزي الجاهز للاستخدام مقسوما على قيمة المتوسط الشهري للمستوردات من السلع والخدمات مطروحا منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.

خامسا: الانتاج والاسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استنادا الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨ ، مع العمل حاليا على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ . ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استنادا الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالاسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالاسعار الجارية باستخدام اسلوب المصحح المزدوج او اسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة، علما بأن التخفيض يتم على اساس اسعار عام ١٩٩٤ .

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وستين.

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي :** تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.

- **قطاعات الانتاج الخدمي :** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجو الخدمات الحكومية، ومنتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية، مطروحا منها الخدمات المصرفية المحتسبة.

- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج :** يحسب اعتمادا على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافا إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمون في بلدهم الاصلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.
- **الدخل القومي المتاح :** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافا إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحا منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي :** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويمثل صافي الحوالات الجارية مضافا إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل :** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي :** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي :** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي.
- **الادخار المتاح الصافي :** هو الدخل القومي المتاح مطروحا منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علما بان مفاهيم الادخار الأخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- **التكوين الرأسمالي الاجمالي :** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافا إليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافا إليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.
- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي :** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محليا (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيطة) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.
- **الرقم القياسي لاسعار المستهلك (١٩٩٧=١٠٠) :** يقيس المستوى العام لاسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة

الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الاسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استنادا الى نتائج دراسة نفقات ودخل الاسرة (١٩٩٧).

- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهريا من الشركات الصناعية التالية:

- الفوسفات : شركة مناجم الفوسفات الاردنية.
- البوتاس : شركة البوتاس العربية.
- الاسمدة : شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم + الاسمدة المركبة).
- الاحماض الكيماوية: شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفوسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفوسفوريك).
- الاسمنت والكلنكر : شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- الكهرباء : شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- المنتجات البترولية: شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والكاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.

- **الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي :** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاعات الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠%) من الناتج المحلي الاجمالي الحقيقي). ويحتسب على اساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحا بالقيمة المضافة في سنة الاساس لكل صناعة.

- **الرقم القياسي لاسعار الأسهم :** يقيس هذا الرقم المستوى العام لاسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحا بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان.

- **القيمة السوقية للأسهم :** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات أساسية حول المملكة الاردنية الهاشمية

- نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .
- الموقع الجغرافي** : يقع الأردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً.
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٥,٤٨ مليون نسمة في عام ٢٠٠٣.
- المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩,٣ ألف كيلومتر مربع، منها ٧,٨% أراض زراعية.
- المناخ** : حار وجاف صيفاً معتدل وماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الأردني اقتصاداً حراً وموجهاً نحو السوق.
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٣ ما قيمته ٧٠٥٦ مليون دينار أو ما يعادل ٩٩٥٢ مليون دولار أميركي
- مستوى المعيشة** : بلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٣ حوالي ١٢٨٨ ديناراً أو ما يعادل ١٨١٧ دولاراً أميركياً .
- الموارد** : يتميز الأردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من أهمها الفوسفات والبوتاس، كما يتميز بوفرة الأيدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الأماكن السياحية.
- العملة الوطنية** : الدينار الأردني ويعادل ١,٤١ دولاراً أميركياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million	2004					مليون دينار
	2004	2003	2002	2001	2000	
Money and Banking	October					التقود والبنوك
Currency with the Public	1,358.0	1,443.7	1,252.7	1,202.4	1,239.9	النقد المتداول
Deposits of Residents in Jordan Dinar ⁽¹⁾	6,366.6	5,799.5	5,217.9	4,842.9	4,611.5	ودائع المقيمين بالدينار ^(١)
Deposits of Residents in Foreign Currencies ⁽¹⁾	2,586.4	2,222.5	1,948.5	1,820.8	1,583.3	ودائع المقيمين بالعملة الأجنبية ^(١)
Money Supply (M2)	10,311.0	9,465.7	8,419.1	7,866.1	7,434.7	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	5,971.2	5,492.5	4,418.7	3,991.0	3,852.1	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	4,339.8	3,973.2	4,000.4	3,875.1	3,582.6	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	1,719.0	1,623.6	1,666.1	1,588.3	1,420.8	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	5,734.1	5,015.5	4,847.8	4,695.6	4,211.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع)						
في العام السابق %						
Percentage Change of Beginning Stock of (M2)						
Money Supply (M2)	8.9	12.4	7.0	5.8	10.2	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	5.0	12.7	5.5	1.8	12.6	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	3.9	-0.3	1.5	4.0	-2.4	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	1.0	-0.5	1.0	2.3	-1.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	7.6	2.0	1.9	6.5	2.7	الديون على القطاع الخاص (مقيم)

Public Finance *	January - October					المالية العامة *
Domestic Revenues	1,767.3	1,698.6	1,644.1	1,658.6	1,592.1	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	547.7	771.3	418.7	433.4	391.2	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	1,877.2	2,145.9	1,899.9	1,912.5	1,851.3	النفقات الجارية
Capital Expenditures	481.7	485.4	438.8	403.8	335.8	النفقات الرأسمالية
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-44.0	-161.4	-275.9	-224.3	-203.8	العجز / الوفر الكلي (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	10.4	-61.8	-201.1	-155.5	-119.8	العجز / الوفر الكلي (على أساس النقدي)
In Percent of GDP						
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)		-2.3	-4.1	-3.5	-3.4	العجز / الوفر الكلي (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)		-0.9	-3.0	-2.5	-2.0	العجز / الوفر الكلي (على أساس النقدي)
Domestic Revenues		24.1	24.5	26.2	26.6	الإيرادات المحلية
Current Expenditures		30.4	28.4	30.2	30.9	النفقات الجارية
Capital Expenditures		6.9	6.6	6.4	5.6	النفقات الرأسمالية

(1) : Excluding Central Government Deposits .

* : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25) .

(١) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

* : تم تعديل البيانات وفقاً للملاحظة الموجودة أسفل جدول رقم (٢٥) .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	ملفون دينار				
	2004	2003	2002	2001	2000
Internal and External Public Debt	October				
Gross Domestic Debt of Central Government ⁽²⁾ (Budgetary and Own - Budget Agencies)	1,778	1,815	1,656	1,397	1,235
As Percent of GDP		25.7	24.7	22.0	20.6
Movement of Domestic Debt Instruments ⁽³⁾	January - October				
Amortization	1,003.9	1,315.8	808.0	730.0	600.0
Interests	29.4	23.9	37.9	27.4	22.5
As Percent of Domestic Revenues	1.7	1.4	2.2	1.6	1.4
External Public Debt Outstanding (Including Collateralized Brady Bonds)	October				
As Percent of GDP	5,281.0	5,391.8	5,350.5	4,969.8	5,043.5
		76.4	79.9	78.4	84.2
	January - October				
External Public Debt Service (Commitment Basis)	547.4	943.3	566.7	571.8	594.9
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		29.6	18.7	21.4	23.7
External Public Debt Service (Cash Basis)	415.3	749.1	412.4	426.7	453.3
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		23.5	13.6	15.9	18.1
External Sector	January - September				
Current Account	66.3	682.7	256.3	-2.9	42.1
Trade Balance (Deficit -)	-1527.5	-1,415.3	-1,227.1	-1,423.0	-1,541.7
Exports, f.o.b.	2060.8	2,184.9	1,963.9	1,626.7	1,346.6
Imports, f.o.b.	3588.3	3,600.2	3,191.0	3,049.7	2,888.3
Services Balance (Net)	-145.8	-191.5	-201.2	-172.5	-60.3
Income Account (Net)	122.1	86.8	79.3	132.9	95.7
Current Transfers (Net)	1617.5	2,202.7	1,605.3	1,459.7	1,548.4
Capital and Financial Account (Net) o/w :	-396.0	-1,062.8	-296.5	-55.4	-265.5
Direct Foreign Investment in Jordan	340.2	266.7	21.7	68.4	555.5
	October				
Gross Official Reserves	3,433.8	3,360.3	2,477.7	1,828.1	1,958.7
Coverage of prospective Imports of Goods and Non-Factor Services (In Months)		9.5	7.6	6.0	6.4
	In Percent of GDP				
Current Account		9.7	3.8	0.0	0.7
Trade Balance (Deficit -)		-20.1	-18.3	-22.4	-25.7
Services Balance (Net)		-2.7	-3.0	-2.7	-1.0
Income Account (Net)		1.2	1.2	2.1	1.6
Current Transfers (Net)		31.2	24.0	23.0	25.9
Production and Prices					
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)		7,056.2	6,698.8	6,339.0	5,989.1
Population (In Millions)		5.478	5.329	5.182	5.039
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)		1,288	1,257	1,223	1,189
	Percentage Change				
Nominal GDP at Market Prices		5.3	5.7	5.8	3.8
Real GDP at Basic Prices		3.6	5.4	5.4	4.6
Real GDP at Market Prices		3.3	4.8	4.9	4.1
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)		2.0	0.8	0.9	-0.2
	October				
Percentage Change in Consumer Price Index (1997=100)	0.0	2.3	1.8	1.8	0.7

(2) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28)
Because of The Different Methodology Applied .

(3) : Including Public Entities Bonds.

(٢) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترة التي تسبق عام ١٩٩٨ غير قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول و جدول ٢٨)
نظرا لاختلاف المنهجية.
(٣) : تشمل سندات المؤسسات العامة.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million

مليون دينار

End of Period	2004		2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
	تشرين اول	ايلول						
	October	September						
Foreign Assets (Net)	5971.2	5875.3	5492.5	4418.7	3991.0	3852.1	3003.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	4338.2	4295.7	4215.4	3271.1	2650.4	2848.1	2424.7	البنك المركزي
Licenced Banks	1633.0	1579.6	1277.1	1147.6	1340.6	1004.0	578.7	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	4339.8	4381.4	3973.2	4000.4	3875.1	3582.6	3744.2	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1719.0	1703.1	1623.6	1666.1	1588.3	1420.8	1495.2	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government								أ) صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1431.7	1350.8	1389.9	1454.7	1364.7	1206.1	1234.9	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government								ب) صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-110.8	-98.9	-44.3	-49.9	-60.7	-103.2	-47.6	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	398.1	451.2	278.0	261.3	284.3	317.9	307.9	ج) الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	5734.1	5683.3	5015.5	4847.8	4695.6	4211.9	4032.1	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	69.8	68.6	73.4	74.4	78.7	79.9	78.4	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-3183.1	-3073.6	-2739.3	-2587.9	-2487.5	-2130.0	-1861.5	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	10311.0	10256.7	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	6747.6	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	3123.1	3181.1	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	1777.1	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	1358.0	1414.3	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	1106.6	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	1765.1	1766.8	1476.1	1063.5	917.3	786.8	670.5	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	7187.9	7075.6	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	4970.5	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	607.0	600.8	482.0	334.7	249.6	176.0	160.2	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	6580.9	6474.8	6063.9	5768.2	5496.8	5232.0	4810.3	ودائع التوفير ولأجل ، منها :
In Foreign Currencies	1979.4	1947.8	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	1122.9	بالعملات الاجنبية
Memorandum Items								بنود تذكيرية
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1937.9	1896.3	1809.0	2003.5	1798.2	1735.6	1620.5	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	107.0	109.0	105.9	105.3	85.4	77.9	74.2	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1830.9	1787.3	1703.1	1898.2	1712.8	1657.7	1546.3	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	2004 تشرين اول October	2003	2002	2001	2000	1999	
Foreign Assets (Net)	478.7	1073.8	427.7	138.9	848.7	628.6	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	122.8	944.3	620.7	-197.7	423.4	423.8	البنك المركزي
Licenced Banks	355.9	129.5	-193.0	336.6	425.3	204.8	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	366.6	-27.2	125.3	292.5	-161.6	92.7	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	95.4	-42.5	77.8	167.5	-74.4	113.0	- صافي الديون على القطاع العام:
A) Net Claims on Central Government							أ - صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	41.8	-64.8	90.0	158.6	-28.8	96.2	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government							ب - صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-66.5	5.6	10.8	42.5	-55.6	12.0	بموازونات مستقلة
C) Claims on Public Entities	120.1	16.7	-23.0	-33.6	10.0	4.8	ج - الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	718.6	167.7	152.2	483.7	179.8	192.5	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	-3.6	-1.0	-4.3	-1.2	1.5	7.8	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-443.8	-151.4	-100.4	-357.5	-268.5	-220.6	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	845.3	1046.6	553.0	431.4	687.1	721.3	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	203.3	603.6	196.5	93.0	249.6	163.2	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	-85.7	191.0	50.3	-37.5	133.3	153.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	289.0	412.6	146.2	130.5	116.3	9.4	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	642.0	443.0	356.5	338.4	437.5	558.1	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	125.0	147.3	85.1	73.6	15.8	12.3	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits	517.0	295.7	271.4	264.8	421.7	545.8	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	238.8	126.8	42.6	163.9	284.4	138.1	منها: بالعملات الاجنبية
التغير النسبي عن رصيد العام السابق %							
Percentage Change of Beginning Stock							
Foreign Assets (Net)	8.7	24.3	10.7	3.6	28.3	26.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	9.2	-0.7	3.2	8.2	-4.3	2.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	5.9	-2.6	4.9	11.8	-5.0	7.7	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	14.3	3.5	3.2	11.5	4.5	5.0	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-4.9	-1.3	-5.5	-1.5	1.9	11.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	16.2	5.9	4.0	16.8	14.4	13.0	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	8.9	12.4	7.0	5.8	10.2	11.9	عرض النقد (٢ع)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع) في العام السابق %							
Percentage Change of Beginning Stock of (M2)							
Foreign Assets (Net)	5.0	12.7	5.5	1.8	12.6	10.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	3.9	-0.3	1.5	4.0	-2.4	1.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	1.0	-0.5	1.0	2.3	-1.1	1.9	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	7.6	2.0	1.9	6.5	2.7	3.2	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.0	0.0	-0.1	0.0	0.0	0.1	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-4.7	-1.8	-1.3	-4.8	-4.0	-3.6	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	8.9	12.4	7.0	5.8	10.2	11.9	عرض النقد (٢ع)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2004	2003			2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October						
3004.9	2919.8	2915.8	2790.9	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	1777.1	عرض النقد (ع١)
1504.9	1443.7	1456.1	1419.6	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	1106.6	- النقد المتداول
1500.0	1476.1	1459.7	1371.3	1476.1	1063.5	917.3	786.8	670.5	- ودائع تحت الطلب بالدينار
1285.8	1269.4	1273.9	1218.5	1269.4	919.2	805.7	720.9	609.1	أ (القطاع الخاص (مقيم)
204.3	196.4	177.0	144.6	196.4	137.0	103.7	58.6	58.1	ب) مؤسسات عامة
9.9	10.3	8.8	8.2	10.3	7.3	7.9	7.3	3.3	ج) مؤسسات مالية
6601.5	6545.9	6470.5	6518.5	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	4970.5	شبه النقد
516.0	482.0	458.6	431.5	482.0	334.7	249.6	176.0	160.2	- ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
460.0	441.2	415.6	391.6	441.2	321.3	231.1	160.2	147.9	أ (القطاع الخاص (مقيم)
54.7	39.4	41.1	38.1	39.4	12.0	17.5	15.1	10.9	ب) مؤسسات عامة
1.3	1.4	1.9	1.8	1.4	1.4	1.0	0.7	1.4	ج) مؤسسات مالية
4328.8	4323.3	4363.3	4432.8	4323.3	4154.4	3925.6	3824.7	3687.4	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
3683.0	3638.9	3644.2	3644.7	3638.9	3297.0	2972.3	2862.3	2747.9	أ (القطاع الخاص (مقيم)
578.0	614.7	653.2	719.8	614.7	800.8	892.4	914.8	906.5	ب) مؤسسات عامة
67.8	69.7	65.9	68.3	69.7	56.6	60.9	47.6	33.0	ج) مؤسسات مالية
1756.7	1740.6	1648.6	1654.2	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	1122.9	- ودائع التوفير ولأجل بالعملة الاجنبية
1641.1	1623.6	1555.6	1564.0	1623.6	1557.2	1500.2	1331.6	1087.2	أ (القطاع الخاص (مقيم)
107.4	108.8	85.1	82.7	108.8	49.3	63.4	68.9	32.3	ب) مؤسسات عامة
8.2	8.2	7.9	7.5	8.2	7.3	7.6	6.8	3.4	ج) مؤسسات مالية
9606.4	9465.7	9386.3	9309.4	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	6747.6	عرض النقد (ع٢)
7333.7	7243.1	7279.1	7223.7	7243.1	6470.6	6045.3	5851.4	5464.5	منه بالدينار

نسبة من عرض النقد (ع٢)

Ratio to Money Supply (M2)

(Percentages)

(نسب مئوية)

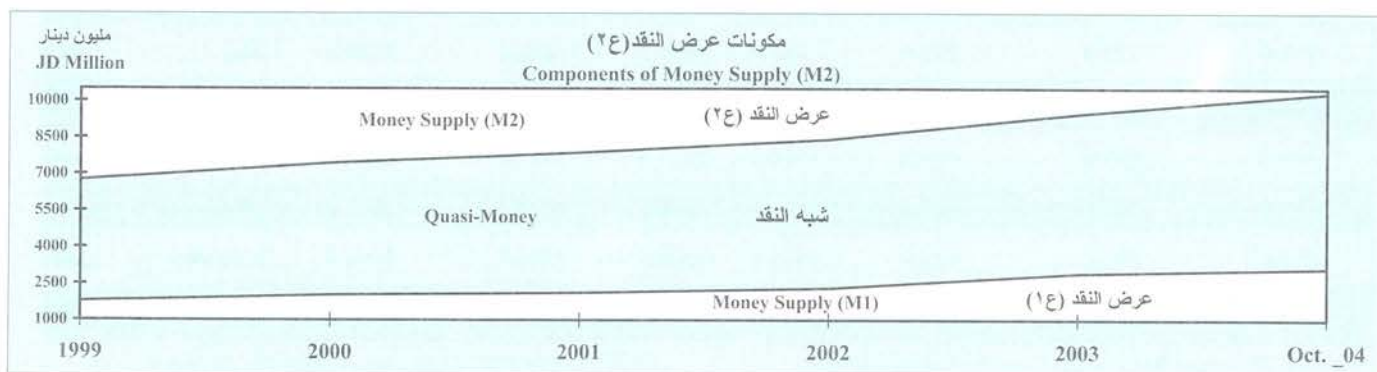
	2004	2003	2002	2001	2000	1999	
	تشرين أول October						
Currency with the Public	13.2	15.2	14.9	15.3	16.7	16.4	النقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	61.7	61.3	62.0	61.6	62.0	64.5	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	25.1	23.5	23.1	23.1	21.3	19.1	ودائع بالعملة الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004								
	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط
	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Money Supply (M1)	3123.1	3181.1	3117.9	3019.4	2931.4	2821.8	2837.3	2775.8	2873.4
- Currency with the Public	1358.0	1414.3	1426.8	1433.7	1402.2	1374.9	1416.3	1421.6	1440.9
- Demand Deposits in Jordan Dinar	1765.1	1766.8	1691.1	1585.7	1529.2	1446.9	1421.0	1354.2	1432.5
A) Private Sector (Resident)	1581.1	1567.9	1504.3	1440.8	1390.6	1334.8	1323.4	1268.8	1312.3
B) Public Entities	173.5	187.0	175.6	135.4	128.3	100.0	87.5	73.0	109.1
C) Financial Institutions	10.5	11.9	11.2	9.5	10.3	12.1	10.1	12.4	11.1
Quasi-Money	7187.9	7075.6	7033.2	6906.3	6799.0	6713.9	6624.3	6591.6	6584.2
- Demand Deposits in Foreign Currencies	607.0	600.8	615.1	607.8	553.0	558.2	527.4	490.7	517.2
A) Private Sector (Resident)	524.6	536.2	563.5	558.5	507.4	511.5	483.2	456.3	482.3
B) Public Entities	80.7	61.9	49.5	47.7	44.2	44.8	42.4	32.1	33.5
C) Financial Institutions	1.7	2.7	2.1	1.6	1.4	1.9	1.8	2.3	1.4
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	4601.5	4527.0	4452.3	4375.3	4303.3	4308.7	4282.7	4278.6	4306.5
A) Private Sector (Resident)	3908.7	3869.7	3810.1	3772.7	3710.0	3666.4	3661.6	3683.4	3687.4
B) Public Entities	626.5	592.9	580.5	525.8	526.0	571.9	553.0	527.7	550.4
C) Financial Institutions	66.3	64.4	61.7	76.8	67.3	70.4	68.1	67.5	68.7
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1979.4	1947.8	1965.8	1923.2	1942.7	1847.0	1814.2	1822.3	1760.5
A) Private Sector (Resident)	1836.9	1809.2	1821.4	1788.4	1815.4	1721.4	1704.9	1703.5	1652.0
B) Public Entities	132.3	129.8	135.0	125.0	118.7	118.2	102.3	111.4	100.5
C) Financial Institutions	10.2	8.8	9.4	9.8	8.6	7.4	7.0	7.4	8.0
Money Supply (M2)	10311.0	10256.7	10151.1	9925.7	9730.4	9535.7	9461.6	9367.4	9457.6
of which in Jordan Dinar	7724.6	7708.1	7570.2	7394.7	7234.7	7130.5	7120.0	7054.4	7179.9



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية
TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities				النقود الاحتياطية Reserve Money	الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank		صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي ^(١) Net Foreign Assets of the Central Bank ⁽¹⁾		
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve				النقد المصدر Currency Issued	
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	1999
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
528.8	245.7	283.1	1279.0	1807.8	-518.7	2326.5	2001
561.0	239.3	321.7	1333.0	1894.0	-1053.4	2947.4	2002
751.3	323.2	428.1	1535.3	2286.6	-1622.9	3909.5	2003
							2003
679.1	251.6	427.5	1503.0	2182.1	-1850.6	4032.7	تشرين اول October
683.6	256.1	427.5	1598.4	2282.0	-1757.5	4039.5	تشرين ثاني November
751.3	323.2	428.1	1535.3	2286.6	-1622.9	3909.5	كانون اول December
							2004
658.8	281.6	377.2	1610.6	2269.4	-1684.3	3953.7	كانون ثاني January
664.5	281.2	383.3	1535.8	2200.3	-1582.4	3782.7	شباط February
651.9	275.3	376.6	1513.1	2165.0	-1677.5	3842.5	آذار March
673.0	287.8	385.2	1504.5	2177.5	-1531.9	3709.4	نيسان April
715.8	322.9	392.9	1481.4	2197.2	-1439.6	3636.8	ايار May
761.6	363.2	398.4	1494.4	2256.0	-1428.2	3684.2	حزيران June
703.2	297.9	405.3	1524.2	2227.4	-1637.8	3865.2	تموز July
720.4	303.6	416.8	1526.8	2247.2	-1716.1	3963.2	آب August
698.0	275.0	423.0	1511.9	2209.9	-1786.1	3996.0	ايلول September
733.6	295.1	438.5	1465.7	2199.3	-1837.0	4036.4	تشرين اول October

(1) : Excludes Licenced Banks Foreign Currency Deposits with CBJ .

(١) : لا يشمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

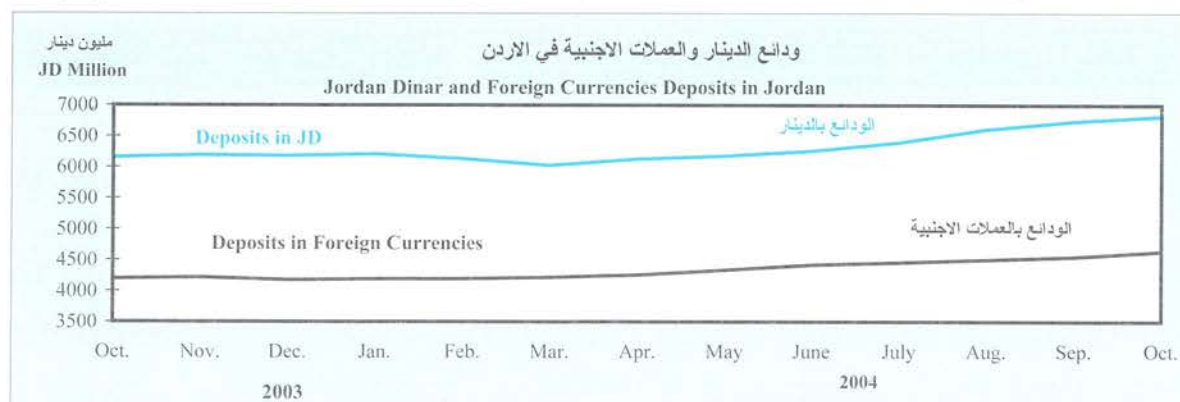
JD Million

مليون دينار

المجموع الكلي Grand Total	الودائع بالعملات الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Curren- cy Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة		المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced Banks	النقد المتداول Currency with the Public	
		Central Bank (1)	Licenced Banks			Central Bank (1)	Licenced Banks		Total	Total	
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.4	1182.9	76.3	1106.6	1999
10117.1	3729.4	505.1	3224.3	6387.7	5064.4	64.2	5000.2	1323.3	83.4	1239.9	2000
10556.0	3996.5	478.9	3517.6	6559.5	5280.5	76.8	5203.7	1279.0	76.6	1202.4	2001
11257.5	4279.7	444.6	3835.1	6977.8	5644.8	112.2	5532.6	1333.0	80.3	1252.7	2002
11886.3	4175.9	289.4	3886.5	7710.4	6175.1	92.2	6082.9	1535.3	91.6	1443.7	2003
											2003
11850.2	4196.5	445.2	3751.3	7653.7	6150.6	57.9	6092.7	1503.1	83.5	1419.6	تشرين اول October
12002.1	4217.3	445.1	3772.2	7784.8	6186.4	79.6	6106.8	1598.4	142.3	1456.1	تشرين ثاني November
11886.3	4175.9	289.4	3886.5	7710.4	6175.1	92.2	6082.9	1535.3	91.6	1443.7	كانون اول December
											2004
12006.1	4192.2	298.1	3894.1	7813.9	6203.3	43.1	6160.2	1610.6	105.7	1504.9	كانون ثاني January
11856.5	4193.5	278.6	3914.9	7663.0	6127.2	36.4	6090.8	1535.8	94.9	1440.9	شباط February
11752.4	4219.2	239.7	3979.5	7533.2	6020.1	44.5	5975.6	1513.1	91.5	1421.6	آذار March
11885.0	4257.1	224.7	4032.4	7627.9	6123.4	50.6	6072.8	1504.5	88.2	1416.3	نيسان April
11990.9	4337.2	242.9	4094.3	7653.7	6172.4	55.6	6116.8	1481.3	106.4	1374.9	ايار May
12170.2	4421.6	248.3	4173.3	7748.6	6254.2	74.6	6179.6	1494.4	92.2	1402.2	حزيران June
12374.2	4459.0	256.6	4202.4	7915.2	6391.0	62.6	6328.4	1524.2	90.5	1433.7	تموز July
12635.2	4504.4	244.6	4259.8	8130.8	6604.0	58.2	6545.8	1526.8	100.0	1426.8	آب August
12795.7	4550.3	245.5	4304.8	8245.4	6733.5	51.9	6681.6	1511.9	97.6	1414.3	ايلول September
12918.2	4636.9	260.0	4376.9	8281.3	6815.6	55.9	6759.7	1465.7	107.7	1358.0	تشرين اول October

(١) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2004	2003								نهاية الفترة
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	2003	2002	2001	2000	1999	
6819.9	6712.5	6647.9	6578.3	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	5605.6	الائتمان المحلي
768.3	770.2	630.6	571.8	770.2	612.6	692.8	699.5	847.5	البنك المركزي
6051.6	5942.3	6017.3	6006.5	5942.3	5975.8	5669.8	5013.1	4758.1	البنوك المرخصة
6057.9	5969.7	5852.6	5810.6	5969.7	5886.1	5757.7	5168.2	5065.3	بالدينار الاردني
727.9	729.9	590.2	531.5	729.9	572.3	660.1	667.4	815.5	البنك المركزي
5330.0	5239.8	5262.4	5279.1	5239.8	5313.8	5097.6	4500.8	4249.8	البنوك المرخصة
762.0	742.8	795.3	767.7	742.8	702.3	604.9	544.4	540.3	بالعملات الاجنبية
40.4	40.3	40.4	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	البنك المركزي
721.6	702.5	754.9	727.4	702.5	662.0	572.2	512.3	508.3	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص									
5511.4	5411.8	5418.7	5400.5	5411.8	5235.6	5024.2	4513.2	4307.3	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
4562.7	4509.6	4552.6	4539.6	4509.6	4429.2	4327.5	3911.1	3775.1	بالدينار الاردني
948.7	902.2	866.1	860.9	902.2	806.4	696.7	602.1	532.2	بالعملات الاجنبية
5092.2	5015.5	5044.2	5013.5	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	4032.1	قطاع خاص (مقيم)
4521.6	4469.5	4512.5	4503.6	4469.5	4401.6	4307.4	3896.7	3766.5	بالدينار الاردني
570.6	546.0	531.7	509.9	546.0	446.3	388.2	315.2	265.6	بالعملات الاجنبية
419.2	396.3	374.5	387.0	396.3	387.7	328.6	301.3	275.2	قطاع خاص (غير مقيم)
41.1	40.1	40.1	36.0	40.1	27.6	20.1	14.4	8.6	بالدينار الاردني
378.1	356.2	334.4	351.0	356.2	360.1	308.5	286.9	266.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004								
	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Domestic Credit	7522.9	7455.0	7283.2	7131.8	7109.8	7109.4	6960.5	6810.0	6762.9
Central Bank	829.6	744.9	688.7	646.1	708.6	704.6	658.0	575.4	677.4
Licenced Banks	6693.3	6710.1	6594.5	6485.7	6401.2	6404.8	6302.5	6234.6	6085.5
In Jordan Dinar	6726.4	6641.0	6475.0	6351.0	6335.1	6344.8	6208.2	6062.8	6006.5
Central Bank	789.2	704.5	648.3	605.7	668.2	664.2	617.6	535.0	637.1
Licenced Banks	5937.2	5936.5	5826.7	5745.3	5666.9	5680.6	5590.6	5527.8	5369.4
In Foreign Currencies	796.5	814.0	808.2	780.8	774.7	764.6	752.3	747.2	756.4
Central Bank	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3
Licenced Banks	756.1	773.6	767.8	740.4	734.3	724.2	711.9	706.8	716.1
Credit to Private Sector									
Credit to Private Sector	6228.7	6147.0	6031.9	5915.8	5825.4	5758.9	5715.0	5579.7	5536.1
In Jordan Dinar	5202.6	5137.6	5020.4	4954.7	4881.4	4811.3	4746.4	4646.4	4599.4
In Foreign Currencies	1026.1	1009.4	1011.5	961.1	944.0	947.6	968.6	933.3	936.7
Private Sector (Resident)	5734.1	5683.3	5574.4	5495.8	5426.7	5346.7	5272.4	5168.9	5130.9
In Jordan Dinar	5122.2	5059.0	4954.9	4903.5	4840.0	4772.6	4708.2	4611.1	4564.0
In Foreign Currencies	611.9	624.3	619.5	592.3	586.7	574.1	564.2	557.8	566.9
Private Sector (Non-Resident)	494.6	463.7	457.5	420.0	398.7	412.2	442.6	410.8	405.2
In Jordan Dinar	80.4	78.6	65.5	51.2	41.4	38.7	38.2	35.3	35.4
In Foreign Currencies	414.2	385.1	392.0	368.8	357.3	373.5	404.4	375.5	369.8

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

2004	2003								نهاية الفترة
كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	2003	2002	2001	2000	1999	
January	December	November	October						
6819.9	6712.5	6647.9	6578.3	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	5605.6	رصيد الائتمان المحلي
1654.4	1623.6	1530.0	1491.1	1623.6	1666.1	1588.2	1420.8	1495.2	صافي الديون على القطاع العام
1529.0	1510.0	1551.7	1530.4	1510.0	1736.5	1705.5	1546.9	1294.7	الديون على الحكومة المركزية
1043.8	1022.8	1044.9	1070.2	1022.8	1224.6	1066.8	851.7	816.9	سندات واذونات
297.3	300.2	317.0	271.0	300.2	321.7	453.5	463.3	258.4	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
147.6	146.7	149.5	148.9	146.7	149.9	152.5	199.8	187.4	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
141.7	141.8	143.3	143.1	141.8	147.6	152.2	199.2	186.9	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	كمبيالات
5.9	4.9	6.2	5.8	4.9	2.3	0.3	0.6	0.1	جاري مدين
40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	المساهمة في المؤسسات الدولية
154.2	164.3	302.5	300.1	164.3	331.7	401.5	444.0	107.4	الودائع الحكومية ^(١)
1374.8	1345.7	1249.2	1230.3	1345.7	1404.8	1304.0	1102.9	1187.3	صافي الديون على الحكومة المركزية
279.6	277.9	280.8	260.8	277.9	261.3	284.2	317.9	307.9	الديون على المؤسسات العامة
47.0	44.0	46.8	46.8	44.0	61.1	62.1	58.1	13.6	اسهم
77.8	77.7	74.7	74.7	77.7	69.8	90.7	104.2	62.6	سندات واسناد
154.8	156.2	159.3	139.3	156.2	130.4	131.4	155.6	231.7	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
117.4	126.0	126.1	105.1	126.0	103.9	94.1	113.8	194.4	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
37.4	30.2	33.2	34.2	30.2	26.5	37.3	41.8	37.3	جاري مدين
5092.2	5015.5	5044.2	5013.5	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	4032.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
278.3	274.5	260.6	215.5	274.5	208.8	220.5	199.0	173.6	اسهم
58.7	58.7	56.9	52.9	58.7	39.9	32.5	30.7	19.5	اسناد قرض
15.1	15.1	14.8	14.9	15.1	14.5	13.7	13.2	11.9	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
4740.1	4667.2	4711.9	4730.2	4667.2	4584.7	4428.9	3969.0	3827.1	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
3253.1	3200.3	3217.6	3250.2	3200.3	3053.6	2771.6	2305.9	2207.4	قروض وسلف
331.6	330.7	341.4	340.4	330.7	387.2	455.4	408.7	402.1	كمبيالات
1155.4	1136.2	1152.9	1139.6	1136.2	1143.9	1201.9	1254.4	1217.6	جاري مدين
73.3	73.4	73.7	73.7	73.4	74.4	78.8	79.9	78.3	الديون على المؤسسات المالية
43.8	43.7	44.0	43.7	43.7	46.9	56.8	47.4	42.6	اسهم واسناد قرض
26.9	27.3	27.7	27.9	27.3	25.8	20.4	30.7	33.6	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
2.6	2.4	2.0	2.1	2.4	1.7	1.6	1.8	2.1	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
1.0	1.0	0.6	0.6	1.0	0.4	0.4	0.3	0.2	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	كمبيالات
1.6	1.4	1.4	1.5	1.4	1.3	1.2	1.4	1.9	جاري مدين
بنود تذكيرية									
419.1	396.3	374.5	387.0	396.3	387.8	328.5	301.3	275.2	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
24.4	24.2	24.8	23.5	24.2	37.5	22.2	13.5	7.6	اسهم
81.2	82.1	62.3	62.1	82.1	86.9	71.8	67.4	49.7	اسناد قرض
313.5	290.0	287.4	301.4	290.0	263.4	234.5	220.4	217.9	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
172.2	151.5	147.7	161.1	151.5	123.1	96.7	92.4	79.7	قروض وسلف
7.5	6.5	2.8	3.5	6.5	10.0	10.2	6.4	0.1	كمبيالات
133.8	132.0	136.9	136.8	132.0	130.3	127.6	121.6	138.1	جاري مدين

(١): لا تشمل على الودائع الناشئة عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار لدى البنك المركزي لتفاصيلها مع حساب الخزينة العام المكشوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004								
	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط
	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Outstanding Balance of Domestic Credit	7522.9	7454.9	7283.2	7131.8	7109.8	7109.4	6960.5	6809.7	6762.9
Net Claims on Public Sector	1719.0	1703.1	1638.2	1565.8	1614.6	1692.2	1617.8	1570.6	1559.0
Claims on Central Government	1589.1	1498.7	1454.9	1373.6	1445.7	1476.3	1412.1	1327.9	1435.7
Treasury Bills and Bonds	1004.5	1008.0	1034.6	985.6	996.0	1042.3	1036.4	1036.3	1017.5
Credit Facilities - CBJ	409.2	315.1	239.2	202.0	263.1	247.4	191.4	104.9	230.3
Credit Facilities - Licenced Banks	135.0	135.2	140.7	145.6	146.3	146.2	143.9	146.3	147.5
Loans and Advances	134.9	135.1	140.7	140.5	141.8	141.5	141.4	141.4	141.9
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	0.1	0.1	0.0	5.1	4.5	4.7	2.5	4.9	5.6
Subscription to Inter. Financial Institutions	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.4	40.4	40.4	40.4
Government Deposits ⁽¹⁾	268.2	246.8	244.8	213.5	201.7	186.0	184.3	156.3	180.8
Net Claims on Central Government	1320.9	1251.9	1210.1	1160.1	1244.0	1290.3	1227.8	1171.6	1254.9
Claims on Public Entities	398.1	451.2	428.1	405.7	370.6	401.9	390.0	399.0	304.1
Shares	60.2	53.3	50.0	50.5	49.8	57.3	49.3	49.2	54.3
Bonds and Corporate Bonds	95.0	128.1	124.4	110.7	75.8	78.0	84.0	78.1	78.1
Credit Facilities - Licenced Banks	242.9	269.8	253.7	244.5	245.0	266.6	256.7	271.7	171.7
Loans and Advances	221.9	228.6	212.1	207.8	188.8	202.8	189.2	194.6	114.5
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	21.0	41.2	41.6	36.7	56.2	63.8	67.5	77.1	57.2
Claims on Private Sector (Resident)	5734.1	5683.2	5574.4	5495.8	5426.7	5346.7	5272.4	5168.9	5130.9
Shares	260.9	256.0	253.6	253.1	247.1	236.0	239.9	232.4	226.8
Corporate Bonds	70.0	65.0	70.1	61.2	55.5	47.4	47.6	47.3	61.4
Credit Facilities - CBJ	18.3	18.2	18.3	18.2	18.0	18.1	18.1	15.3	15.1
Credit Facilities - Licenced Banks	5384.9	5344.0	5232.4	5163.3	5106.1	5045.2	4966.8	4873.9	4827.6
Loans and Advances	3839.4	3792.1	3691.8	3649.3	3591.4	3517.9	3441.0	3378.0	3335.8
Bills Discounted	344.3	339.2	332.7	335.3	329.7	331.8	331.5	328.0	331.5
Overdraft	1201.2	1212.7	1207.9	1178.7	1185.0	1195.5	1194.3	1167.9	1160.3
Claims on Financial Institutions	69.8	68.6	70.6	70.2	68.5	70.5	70.3	70.2	73.0
Shares and Corporate Bonds	40.2	39.8	41.9	42.1	39.3	41.5	41.3	41.5	43.8
Credit Facilities - CBJ	26.7	25.7	25.4	24.5	25.3	26.1	26.4	26.5	26.7
Credit Facilities - Licenced Banks	2.9	3.1	3.3	3.6	3.9	2.9	2.6	2.2	2.5
Loans and Advances	1.4	1.7	1.5	1.8	1.9	0.9	0.8	0.8	1.1
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	1.5	1.4	1.8	1.8	2.0	2.0	1.8	1.4	1.4
Memorandum Items									
Claims on Private Sector (Non-Resident)	494.6	463.7	457.5	419.9	398.7	412.2	442.6	410.8	405.2
Shares	38.3	37.7	31.5	25.8	26.6	23.3	24.2	24.5	25.1
Corporate Bonds	133.4	117.9	96.5	85.0	83.6	91.9	92.4	92.8	89.5
Credit Facilities - Licenced Banks	322.9	308.1	329.5	309.1	288.5	297.0	326.0	293.5	290.6
Loans and Advances	189.5	171.5	190.6	175.3	152.1	160.3	192.4	157.2	151.5
Bills Discounted	2.6	2.6	2.7	2.8	3.2	3.0	3.6	3.7	3.7
Overdraft	130.8	134.0	136.2	131.0	133.2	133.7	130.0	132.6	135.4

(1) : Does not Include neither Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , nor Jordan Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة^(١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM⁽¹⁾

مليون دينار

2004	2003								نهاية الفترة
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	2003	2002	2001	2000	1999	
785.2	787.2	606.1	553.5	787.2	650.2	727.9	715.8	859.3	البنك المركزي
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	14.9	17.1	15.8	22.0	سندات التنمية
0.0	10.0	10.0	0.0	10.0	0.0	0.0	0.0	3.9	سندات واذونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	السلفة العادية
271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	321.7	السلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
									المساهمة في المؤسسات المالية
40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	الدولية و الاقليمية
230.9	230.9	239.6	240.4	230.9	295.1	285.3	293.4	301.4	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
221.7	213.7	23.9	-19.5	213.7	7.6	100.5	82.2	157.7	صافي الحسابات الحكومية
766.4	803.0	827.3	776.8	803.0	721.7	743.2	708.3	502.1	الحسابات المدنية (+)
-544.7	-589.3	-803.4	-796.3	-589.3	-714.1	-642.7	-626.1	-344.4	الحسابات الدائنة (-) ^(٢)
628.6	600.6	569.9	622.6	600.6	739.9	590.4	439.6	296.5	البنوك المرخصة
36.1	36.1	36.1	36.1	36.1	60.7	61.6	68.7	51.6	سندات التنمية
673.4	643.5	598.3	647.7	643.5	752.1	619.4	411.9	315.3	سندات واذونات الخزينة
-80.9	-79.0	-64.5	-61.2	-79.0	-72.9	-90.6	-41.0	-70.4	صافي الحسابات الحكومية
106.7	106.7	106.9	106.7	106.7	106.4	107.4	148.3	108.9	الحسابات المدنية (+)
-187.6	-185.7	-171.4	-167.9	-185.7	-179.3	-198.0	-189.3	-179.3	الحسابات الدائنة (-) ^(٢)
									صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي
1413.8	1387.8	1176.0	1176.1	1387.8	1390.1	1318.3	1155.4	1155.8	للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة ^(٣)

(١) : يستند هذا الجدول الى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الاجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا البند لا يشتمل على متأخرات فوائد سندات.

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع) ^(١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED) ⁽¹⁾

JD Million

End of Period	2004								
	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Central Bank	845.3	759.0	689.1	649.7	713.1	705.8	658.1	573.8	702.8
Development Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0
Treasury Bills and Bonds	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3
Net IMF Purchases and Repurchases	182.5	186.7	189.7	198.5	201.1	207.7	209.3	216.1	218.9
Government Accounts (Net)	330.1	239.6	166.8	118.6	179.3	165.5	116.2	25.1	151.3
Debit Accounts (+)	813.8	796.6	766.3	723.6	802.9	779.1	783.8	792.3	802.9
Credit Accounts (-) ⁽²⁾	-483.7	-557.0	-599.5	-605.0	-623.6	-613.6	-667.6	-767.2	-651.6
Licensed Banks	583.9	589.3	607.3	592.0	597.7	643.8	633.3	631.4	605.4
Development Bonds	34.8	33.7	33.7	33.4	34.1	35.0	36.1	36.1	36.1
Treasury Bills and Bonds	644.6	649.1	669.8	626.1	626.0	676.1	676.0	670.9	647.1
Government Accounts (Net)	-95.5	-93.5	-96.2	-67.5	-62.4	-67.3	-78.8	-75.6	-77.8
Debit Accounts (+)	106.7	106.7	106.7	106.7	106.8	106.8	106.7	106.7	106.7
Credit Accounts (-) ⁽²⁾	-202.2	-200.2	-202.9	-174.2	-169.2	-174.1	-185.5	-182.3	-184.5
Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System ⁽³⁾	1429.2	1348.3	1296.4	1241.7	1310.8	1349.6	1291.4	1205.2	1308.2

(1): This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2): Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies

(3): The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to arrears on bonds' interests.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

2004	2003			2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October						
4573.9	4571.1	4707.5	4703.3	4571.1	3694.0	3064.2	3267.5	2889.6	الموجودات
119.3	121.5	115.9	112.7	121.5	100.1	79.5	70.3	85.1	الموجودات الاجنبية
3.0	0.8	0.8	2.5	0.8	0.7	0.9	0.5	0.2	الذهب
2344.6	2080.8	2018.7	1987.3	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	1789.0	حقوق السحب الخاصة
1340.1	1601.1	1805.2	1833.9	1601.1	1180.7	844.1	371.2	74.8	نقد وارصدة وودائع جاهزة
766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	774.9	813.6	835.3	940.5	سندات واذونات
1049.1	1064.3	1091.3	1020.8	1064.3	1041.6	1182.3	1155.7	1038.0	موجودات اجنبية أخرى ^(١)
609.4	622.2	639.0	583.0	622.2	648.6	775.0	782.9	652.6	الموجودات المحلية
609.4	622.2	639.0	583.0	622.2	648.6	775.0	782.9	652.5	الديون على القطاع العام
271.7	281.7	281.7	271.7	281.7	286.6	288.8	287.5	355.9	الديون على الحكومة المركزية
297.3	300.2	317.0	271.0	300.2	321.7	453.5	463.3	264.6	سندات واذونات الخزينة واوراق حكومية
40.4	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
352.8	351.7	342.0	338.1	351.7	317.7	332.5	317.9	326.1	الديون على المؤسسات العامة
95.2	94.1	79.4	75.5	94.1	55.1	69.4	53.5	56.4	الديون على البنوك المرخصة
257.6	257.6	262.6	262.6	257.6	262.6	263.1	264.4	269.7	تسهيلات اعادة الخصم
26.9	27.3	27.7	27.9	27.3	25.8	20.4	30.7	33.6	تسهيلات للبنوك المتعثرة
15.1	15.1	14.8	14.9	15.1	14.5	13.7	13.2	11.9	الديون على المؤسسات المالية
44.9	48.0	67.8	56.9	48.0	35.0	40.7	11.0	13.8	الديون على القطاع الخاص
5623.0	5635.4	5798.8	5724.1	5635.4	4735.6	4246.5	4423.2	3927.6	موجودات أخرى
									الموجودات المطلوبة
1610.6	1535.3	1598.5	1503.0	1535.3	1333.0	1279.0	1323.3	1182.9	المطلوبات
3435.7	3498.2	3462.3	3528.3	3498.2	2724.7	2305.2	2423.3	2306.5	النقد المصدر
3170.8	3192.3	3158.1	3223.1	3192.3	2401.0	1981.3	2037.9	1874.1	ودائع البنوك المرخصة
2229.0	2176.0	2176.0	2176.0	2176.0	1643.5	1233.5	1422.0	970.0	بالدينار الاردني
377.2	428.1	427.5	427.5	428.1	321.7	283.1	390.9	538.4	شهادات الايداع
281.6	323.2	256.1	251.6	323.2	239.3	245.7	162.0	91.7	الاحتياطي الاالزامي
283.0	265.0	298.5	368.0	265.0	196.5	219.0	63.0	274.0	الاحتياطي الفائض
264.9	305.9	304.2	305.2	305.9	323.7	323.9	385.4	432.4	ودائع بفوائد
44.8	77.3	67.1	40.4	77.3	33.2	12.5	11.2	7.4	بالعملات الاجنبية
44.2	76.0	65.8	39.2	76.0	31.7	8.2	7.8	5.4	ودائع تحت الطلب
0.6	1.3	1.3	1.2	1.3	1.5	4.3	3.4	2.0	المؤسسات العامة
58.0	54.2	42.8	43.2	54.2	24.2	13.2	11.4	14.7	المؤسسات المالية
54.6	52.4	41.8	42.2	52.4	23.8	10.8	11.4	14.7	ودائع التوفير ولاجل
3.4	1.8	1.0	1.0	1.8	0.4	2.4	0.0	0.0	المؤسسات العامة
124.4	124.8	124.2	125.0	124.8	127.8	128.5	125.9	163.5	المؤسسات المالية
2.4	2.8	2.2	3.0	2.8	4.6	4.0	2.3	1.7	المطلوبات الاجنبية
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	منها ودائع هيئات ومؤسسات دولية
114.0	125.3	290.6	294.5	125.3	371.5	401.6	420.7	152.0	ودائع الاحتياطي
143.0	143.0	86.0	86.0	143.0	86.0	77.3	78.1	59.5	ودائع الحكومة المركزية
92.5	77.3	127.3	103.7	77.3	35.2	29.2	29.3	41.2	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
									المطلوبات الأخرى
									بند تذكيري
230.9	230.9	239.6	240.4	230.9	295.1	285.3	293.4	301.4	صافي عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة من صندوق النقد الدولي

(١) : تتضمن ديون على الخارج تنفيذًا لاتفاقيات الدفع.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004								
	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط
October	September	August	July	June	May	April	March	February	
Assets									
Foreign Assets	4631.5	4594.0	4561.1	4482.5	4292.6	4247.6	4313.7	4452.6	4389.2
Gold	124.8	120.0	118.9	113.6	114.4	115.2	111.9	123.0	114.9
SDRs	3.2	0.1	0.1	2.0	1.7	1.7	3.2	1.2	1.2
Cash, Balances & Deposits	2368.5	2384.7	2419.7	2214.6	1940.9	1890.2	1964.3	2327.3	2230.4
Bonds & Treasury Bills	1368.1	1322.3	1255.5	1385.4	1468.7	1473.6	1467.4	1234.2	1275.8
Other Foreign Assets ⁽¹⁾	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
Domestic Assets	1214.5	1115.0	1032.1	985.9	1044.1	1024.6	938.6	849.8	986.8
Claims on Public Sector	721.4	627.4	551.2	514.1	575.2	559.5	503.5	417.0	542.3
Claims on Central Government	721.4	627.4	551.2	514.1	575.2	559.5	503.5	417.0	542.3
Govt. Bonds , Treasury Bills & Notes	271.8	271.8	271.7	271.7	271.8	271.7	271.7	271.7	271.7
Advances to Government	409.2	315.2	239.2	202.1	263.1	247.4	191.4	104.9	230.3
Subscription to International Financial Insts.	40.4	40.4	40.3	40.3	40.3	40.4	40.4	40.4	40.3
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Claims on Deposit-Money Banks	389.2	394.5	394.9	392.0	381.9	373.7	352.4	351.9	354.1
Rediscount Facilities	131.6	136.9	137.3	134.4	124.3	116.1	94.8	94.3	96.4
Bail-Out Operations	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.7
Claims on Financial Institutions	26.7	25.7	25.4	24.5	25.3	26.0	26.4	26.5	26.7
Claims on Private Sector	18.3	18.2	18.3	18.2	18.0	18.1	18.1	15.3	15.1
Unclassified Assets	58.9	49.2	42.3	37.1	43.7	47.3	38.2	39.1	48.6
Assets = Liabilities	5846.0	5709.0	5593.2	5468.4	5336.7	5272.2	5252.3	5302.4	5376.0
Liabilities									
Currency Issued	1465.7	1511.9	1526.8	1524.3	1494.4	1481.4	1504.5	1513.1	1535.8
Banks Deposits	3842.4	3705.8	3585.4	3437.7	3336.1	3300.8	3315.6	3301.6	3314.2
In Jordan Dinar	3540.6	3406.0	3287.4	3143.2	3053.1	3021.8	3044.5	3031.4	3050.5
Certificates of Deposit	2400.0	2254.0	2154.0	2131.0	2012.0	2062.0	2018.0	2046.0	2046.0
Legal Reserve	438.5	423.0	416.8	405.3	398.4	392.9	385.2	376.6	383.3
Excess Reserve	295.1	275.0	303.6	297.9	363.2	322.9	287.8	275.3	281.2
Remunerated Deposits	407.0	454.0	413.0	309.0	279.5	244.0	353.5	333.5	340.0
In Foreign Currencies	301.8	299.8	298.0	294.5	283.0	279.0	271.1	270.2	263.7
Demand Deposits	29.2	21.3	42.0	38.6	46.3	22.0	13.1	13.7	14.4
Public Entities	27.4	18.2	39.8	37.7	44.9	18.6	12.1	11.2	12.7
Financial Institutions	1.8	3.1	2.2	0.9	1.4	3.4	1.0	2.5	1.7
Quasi-Monetary Deposits	56.4	51.3	54.8	47.0	41.3	45.6	39.1	47.3	51.0
Public Entities	55.0	49.9	53.5	45.1	39.4	43.1	36.6	43.9	47.6
Financial Institutions	1.4	1.4	1.3	1.9	1.9	2.5	2.5	3.4	3.4
Foreign Liabilities	110.9	111.6	110.1	124.3	124.3	124.1	123.9	123.7	123.9
of which : Deposits of International Institutions	3.5	4.0	2.5	2.5	2.6	2.4	2.1	1.9	1.9
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
Central Government Deposits	119.4	113.2	95.9	109.2	111.0	106.7	99.2	99.6	125.7
Capital , Reserves and Allowances	143.0	143.0	143.0	143.0	143.0	143.0	143.0	143.0	143.0
Unclassified Liabilities	79.0	51.0	35.2	44.3	40.3	48.6	13.9	60.4	68.0
Memorandum Item:									
Net Purchase and Repurchase of SDRs from International Monetary Fund	182.5	186.7	189.7	198.5	201.1	207.7	209.3	216.1	218.9

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الأردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

2004	2003			2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October						
									الموجودات من الذهب والعملات الأجنبية
									الذهب
410,967	410,967	410,967	410,967	410,967	409,898	404,961	400,871	485,585	(١) بالاونصات
119.3	121.5	115.9	112.7	121.5	100.1	79.5	70.3	85.1	(٢) القيمة
									العملات الأجنبية
3.0	0.8	0.8	2.5	0.8	0.7	0.9	0.5	0.2	(٣) حقوق السحب الخاصة
2344.6	2080.8	2018.8	1987.3	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	1789.0	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
1340.1	1601.1	1805.2	1833.9	1601.1	1180.7	844.1	371.2	74.8	(٥) سندات واذونات
									موجودات أخرى بالعملة الأجنبية
766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	774.9	813.6	835.3	940.4	(٦) ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع
40.4	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
									(٨) مجموع الموجودات من الذهب
4614.3	4611.4	4747.9	4743.6	4611.4	3734.3	3096.9	3299.6	2921.5	والعملات الأجنبية
									المطلوبات بالعملات الأجنبية
264.9	305.9	304.2	305.2	305.9	323.7	323.9	385.4	432.3	(٩) ودائع البنوك المرخصة
15.7	15.7	15.7	15.7	15.7	16.9	18.2	17.3	20.0	(١٠) ودائع غير المقيمين
92.1	103.5	274.8	272.7	103.5	296.0	333.8	362.1	138.1	(١١) ودائع الحكومة المركزية
82.9	62.8	46.8	49.3	62.8	24.9	18.7	19.0	19.5	(١٢) ودائع المؤسسات العامة
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	(١٣) ودائع الاحتياطي
11.5	11.4	12.2	12.4	11.4	12.6	15.5	2.8	8.4	(١٤) أخرى
573.5	605.7	760.1	761.7	605.7	780.5	816.5	893.0	760.1	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الأجنبية
									إجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الأجنبية
3404.1	3360.3	3504.1	3500.3	3360.3	2477.7	1828.1	1958.7	1411.5	(٥+٩)-(١٠+١١)
4801.3	4739.5	4942.3	4937.0	4739.5	3494.6	2578.4	2762.6	1990.8	مقوماً بالدولار الأمريكي (مليون دولار)
3687.7	3682.7	3824.8	3823.7	3682.7	2819.0	2171.1	2361.9*	1864.0	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٣+٤+٥)
3807.0	3804.2	3940.7	3936.4	3804.2	2919.1	2250.6	2432.2	1949.1	احتياطي الذهب والعملات الأجنبية (٢+٣+٤+٥)
									صافي الموجودات من الذهب والعملات
4040.8	4005.7	3987.8	3981.9	4005.7	2953.8	2280.4	2406.6	2161.4	الأجنبية (٨-١٥)

ملاحظة : الأساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الإقامة.

جدول رقم (١١) : الاحتياطات الأجنبية للبنك المركزي الأردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004								
	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Assets in Gold and Foreign Currencies									
Gold									
(1) Ounces	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	410,967
(2) Value	124.8	120.0	118.9	113.5	114.4	115.2	111.9	123.0	114.9
Foreign Currencies									
(3) SDRs	3.2	0.1	0.1	2.0	1.7	1.7	3.2	1.2	1.2
(4) Cash, Balances & Deposits	2368.5	2384.7	2419.7	2214.6	1940.9	1890.2	1964.2	2327.2	2230.4
(5) Bonds & Treasury Bills	1368.1	1322.3	1255.4	1385.4	1468.7	1473.6	1467.4	1234.2	1275.8
Other Assets in Foreign Currencies									
(6) Loans Arising From Payment Agreements	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	4671.9	4634.4	4601.4	4522.8	4333.0	4288.0	4354.0	4492.9	4429.6
Liabilities in Foreign Currencies									
(9) Licenced Banks Deposits	301.8	299.8	298.0	294.5	283.0	279.0	271.1	270.2	263.7
(10) Non-Resident Deposits	1.0	1.2	1.2	15.4	15.4	15.4	15.4	15.4	15.6
(11) Central Government Deposits	87.2	79.8	73.1	80.1	75.6	70.5	63.4	68.4	95.8
(12) Public Entities Deposits	64.1	56.8	62.7	53.5	49.8	50.4	39.3	48.4	59.7
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits	10.4	10.5	11.0	11.5	12.2	10.9	10.5	12.0	12.0
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	570.9	554.5	552.4	561.4	542.4	532.6	506.1	520.8	553.2
Gross Official Reserves of Foreign Currencies									
(4+5) - (9+10)	3433.8	3406.0	3375.9	3290.1	3111.2	3069.4	3145.1	3275.8	3226.9
Evaluated in Million of U.S. Dollar	4843.2	4803.9	4761.5	4640.5	4388.2	4329.2	4436.0	4620.3	4551.3
Readily Available Reserves (3+4+5)	3739.8	3707.1	3675.2	3602.0	3411.3	3365.5	3434.8	3562.6	3507.4
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	3864.6	3827.1	3794.1	3715.5	3525.7	3480.7	3546.7	3685.6	3622.3
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)	4101.0	4079.9	4049.0	3961.4	3790.6	3755.4	3847.9	3972.1	3876.4

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الإيداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

2004				2003	2002	2001	2000	1999	
٢٧ حزيران 27 June	١٣ حزيران 13 June	٣٠ أيار 30 May	٢٣ أيار 23 May						
350.0	150.0	400.0	100.0	6730.0	5890.0	4488.5	4010.0	3030.0	قيمة الاصدار المعلن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	شهر واحد
250.0	150.0	300.0	100.0	5220.0	5000.0	3368.5	3275.0	2140.0	ثلاثة اشهر
100.0	0.0	100.0	0.0	1510.0	890.0	1120.0	735.0	830.0	سنة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
362.0	189.0	400.0	119.0	8762.0	6869.0	5453.5	5258.0	3831.9	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	شهر واحد
252.0	189.0	277.0	119.0	6809.0	5842.0	4003.5	4393.0	2770.5	ثلاثة اشهر
110.0	0.0	123.0	0.0	1953.0	1027.0	1450.0	865.0	1016.4	سنة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
350.0	150.0	377.0	100.0	6696.0	5831.0	4442.5	3997.0	2882.5	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
250.0	150.0	277.0	100.0	5220.0	4849.0	3335.5	3274.0	2073.0	ثلاثة اشهر
100.0	0.0	100.0	0.0	1476.0	982.0	1107.0	723.0	809.5	سنة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اسعار فائدة الاصدارات
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	-	-	-	شهر واحد
2.45	2.40	2.30	2.25	2.10	3.00	3.90	6.00	6.00	ثلاثة اشهر
2.70	-	2.40	-	2.15	3.45 ⁽³⁾	4.00 ⁽²⁾	6.05	8.25 ⁽¹⁾	سنة اشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
2012.0	2012.0	2062.0	2080.0	2176.0	1643.5	1233.5	1342.0	1020.0	الرصيد القائم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
1427.0	1427.0	1477.0	1445.0	1200.0	1073.5	916.5	619.0	950.0	ثلاثة اشهر
585.0	585.0	585.0	635.0	976.0	570.0	317.0	723.0	70.0	سنة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ٢٠٠١/١٠/٢٨.

(٣) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ٢٠٠٢/١٠/٢٧.

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue								
	2004								
	٢٤	١٠	٢٦	١٣	٢٩	٢٢	٨	٢٥	١١
	تشرين أول 24 October	تشرين أول 10 October	أيلول 26 September	أيلول 13 September	آب 29 August	آب 22 August	آب 8 August	تموز 25 July	تموز 11 July
Amount Offered	400.0	300.0	400.0	250.0	400.0	100.0	150.0	350.0	250.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	250.0	200.0	250.0	250.0	300.0	100.0	150.0	250.0	250.0
Six Months	150.0	100.0	150.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bids Received	637.0	502.0	595.0	377.0	493.0	100.0	233.0	437.0	346.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	414.0	329.0	391.0	377.0	353.0	100.0	233.0	328.0	346.0
Six Months	223.0	173.0	204.0	0.0	140.0	0.0	0.0	109.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Successful Bids	400.0	300.0	400.0	250.0	400.0	100.0	150.0	350.0	250.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	250.0	200.0	250.0	250.0	300.0	100.0	150.0	250.0	250.0
Six Months	150.0	100.0	150.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Interest Rates on the Issues									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	2.65	2.70	2.70	2.60	2.60	2.60	2.55	2.55	2.50
Six Months	2.95	2.95	2.95	-	2.80	-	-	2.80	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Outstanding Balance	2400.0	2304.0	2254.0	2254.0	2154.0	2131.0	2131.0	2131.0	2062.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	1600.0	1600.0	1650.0	1650.0	1550.0	1527.0	1527.0	1527.0	1477.0
Six Months	800.0	704.0	604.0	604.0	604.0	604.0	604.0	604.0	585.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated October 28, 2001.

(3) : Unified Rate on the Last Issue Dated October 27, 2002.

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2004	2003								نهاية الفترة
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	2003	2002	2001	2000	1999	
									الموجودات
4318.0	4381.8	4306.2	4225.8	4381.8	4492.7	4328.0	3711.7	2907.9	الموجودات الاجنبية
64.5	67.1	78.5	62.6	67.1	57.0	38.9	32.0	38.4	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
3011.3	3224.7	3086.7	3048.0	3224.7	3437.5	3401.9	3032.3	2357.8	ارصدة لدى بنوك في الخارج
608.4	512.3	554.2	526.3	512.3	427.9	291.9	130.9	98.9	محفظة الاوراق المالية (غير مقيم)
313.5	290.0	287.4	301.4	290.0	263.4	234.6	220.3	217.8	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
320.3	287.7	299.4	287.5	287.7	306.9	360.7	296.2	195.0	موجودات اجنبية أخرى
11531.4	11319.7	11542.8	11471.1	11319.7	10626.6	9825.6	9201.8	8643.3	الموجودات المحلية
1199.2	1165.7	1193.5	1208.2	1165.7	1349.2	1214.7	1082.0	956.2	الديون على القطاع العام
919.6	887.7	912.7	947.4	887.7	1087.9	930.4	764.1	648.4	الديون على الحكومة المركزية
279.6	278.0	280.8	260.8	278.0	261.3	284.3	317.9	307.8	الديون على المؤسسات العامة
5077.0	5000.4	5029.4	4998.6	5000.4	4833.3	4681.9	4198.7	4020.2	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
46.5	46.1	46.0	45.8	46.1	48.5	58.3	49.2	44.8	الديون على المؤسسات المالية
3293.2	3280.6	3317.1	3304.3	3280.6	2494.6	2051.0	2132.9	1955.7	الاحتياطيات
105.7	91.6	142.3	83.4	91.6	80.3	76.6	83.4	76.3	النقد في الصندوق
3187.5	3189.0	3174.8	3220.9	3189.0	2414.3	1974.4	2049.5	1879.4	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
263.7	306.2	302.6	305.3	306.2	331.9	332.3	385.2	433.4	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملات الاجنبية)
1651.8	1520.7	1654.2	1608.9	1520.7	1569.1	1487.4	1353.8	1233.0	موجودات أخرى
15849.4	15701.5	15849.0	15696.9	15701.5	15119.3	14153.6	12913.5	11551.2	الموجودات = المطلوبات
									المطلوبات
1971.2	1880.8	1851.2	1762.4	1880.8	1364.9	1154.3	951.5	823.3	ودائع تحت الطلب
122.1	119.5	128.3	117.5	119.5	97.7	85.7	53.1	48.2	مؤسسات عامة غير مالية
17.0	15.8	6.6	7.7	15.8	7.0	2.4	3.4	4.5	البلديات والمجالس القروية
10.5	10.4	9.4	8.8	10.4	7.1	4.5	4.6	2.7	المؤسسات المالية
75.7	24.5	17.4	18.3	24.5	12.6	24.9	9.3	10.9	مؤسسة الضمان الاجتماعي
1745.9	1710.6	1689.5	1610.1	1710.6	1240.5	1036.8	881.1	757.0	القطاع الخاص (مقيم)
6027.4	6009.7	5969.0	6043.7	6009.7	5744.0	5483.6	5220.6	4795.6	ودائع التوفير ولاجل
240.2	261.1	252.3	240.9	261.1	163.5	174.3	224.5	171.3	مؤسسات عامة غير مالية
12.0	11.9	13.0	13.6	11.9	15.9	9.4	11.0	15.6	البلديات والمجالس القروية
72.6	76.1	72.7	74.8	76.1	63.5	66.1	54.4	36.4	المؤسسات المالية
378.5	398.1	431.2	505.7	398.1	646.9	761.4	736.8	737.2	مؤسسة الضمان الاجتماعي
5324.1	5262.5	5199.8	5208.7	5262.5	4854.2	4472.4	4193.9	3835.1	القطاع الخاص (مقيم)
3111.0	3104.7	3132.9	3081.2	3104.7	3345.1	2987.4	2707.7	2329.2	المطلوبات الاجنبية
271.1	269.9	251.6	246.1	269.9	255.2	285.2	316.7	263.0	ودائع الحكومة المركزية
356.9	355.5	355.8	353.7	355.5	318.1	336.1	323.4	333.6	الاقتراض من البنك المركزي
1648.0	1623.2	1627.9	1628.0	1623.2	1545.1	1436.2	1377.9	1316.6	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
2463.8	2457.7	2660.6	2581.8	2457.7	2546.9	2470.8	2015.7	1689.9	المطلوبات الأخرى

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004								
	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط
	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Assets									
Foreign Assets	4871.6	4736.2	4707.7	4618.7	4580.2	4393.7	4354.8	4358.0	4283.9
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	79.4	68.4	84.7	66.9	75.8	79.8	72.9	80.7	78.0
Balances with Foreign Banks	3466.9	3331.2	3396.3	3302.3	3292.6	3058.3	3070.7	3011.5	2957.7
Portfolio (Non-Resident)	674.8	693.1	591.1	626.6	628.7	627.1	578.3	641.8	618.8
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	322.9	308.1	329.5	309.2	288.5	297.0	326.0	293.4	290.6
Other Foreign Assets	327.6	335.4	306.1	313.7	294.6	331.5	306.9	330.6	338.8
Domestic Assets	12569.5	12436.8	12176.9	11879.5	11643.3	11701.5	11598.1	11450.5	11394.1
Claims on Public Sector	1265.9	1322.6	1331.8	1265.2	1241.1	1318.8	1298.6	1310.0	1197.4
Claims on Central Government	867.8	871.4	903.6	859.5	870.5	916.9	908.6	911.0	893.3
Claims on Public Entities	398.1	451.2	428.2	405.7	370.6	401.9	390.0	399.0	304.1
Claims on Private Sector (Resident)	5715.8	5665.0	5556.1	5477.6	5408.7	5328.6	5254.3	5153.6	5115.8
Claims on Financial Institutions	43.0	42.8	45.2	45.7	43.2	44.4	43.9	43.8	46.3
Reserves	3654.5	3501.9	3367.3	3229.9	3157.7	3139.8	3131.7	3093.2	3190.3
Currency	107.7	97.6	100.0	90.5	92.2	106.5	88.2	91.5	94.9
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	3546.8	3404.3	3267.3	3139.4	3065.5	3033.3	3043.5	3001.6	3095.5
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	300.6	299.1	296.8	291.3	282.0	277.0	270.2	265.1	261.4
Unclassified Assets	1589.7	1605.4	1579.7	1569.8	1510.6	1592.9	1599.4	1584.8	1582.9
Assets = Liabilities	17441.1	17173.0	16884.6	16498.2	16223.5	16095.2	15952.9	15808.5	15678.0
Liabilities									
Demand Deposits	2342.8	2346.3	2264.2	2154.8	2035.8	1983.1	1935.2	1831.2	1935.3
Public Non-Financial Institutions	146.0	141.3	108.3	76.3	68.5	75.2	64.4	58.0	53.9
Municipalities and Village Councils	6.8	9.2	8.4	10.0	13.2	13.5	14.9	21.7	20.7
Non-Banking Financial Institutions	10.4	11.5	11.1	10.2	10.3	10.7	10.9	12.2	10.8
Social Security Corporation	73.9	80.2	68.6	59.1	45.8	37.4	38.4	14.1	55.3
Private Sector (Resident)	2105.7	2104.1	2067.8	1999.2	1898.0	1846.3	1806.6	1725.2	1794.6
Time and Saving Deposits	6524.6	6423.4	6363.3	6251.5	6204.7	6110.1	6057.9	6053.6	6015.9
Public Non-Financial Institutions	281.3	291.8	285.6	275.1	268.7	272.6	263.1	255.8	237.2
Municipalities and Village Councils	16.2	15.3	15.8	16.6	16.7	16.5	15.8	15.3	13.1
Non-Banking Financial Institutions	75.2	71.8	69.8	84.7	74.1	75.4	72.6	71.5	73.3
Social Security Corporation	406.3	365.6	360.6	314.0	319.9	357.8	339.8	324.1	352.9
Private Sector (Resident)	5745.6	5678.9	5631.5	5561.1	5525.3	5387.8	5366.6	5386.9	5339.4
Foreign Liabilities	3238.6	3156.6	3079.2	3035.5	3045.5	3056.9	3043.8	3071.2	2967.4
Central Government Deposits	331.3	320.4	338.6	302.8	291.8	287.0	294.3	272.8	274.0
Credit From CBJ	352.8	358.1	358.4	356.9	353.7	337.2	315.7	355.6	357.8
Capital Accounts & Allowances	1883.4	1861.1	1833.9	1817.5	1807.3	1793.2	1720.8	1682.1	1665.1
Unclassified Liabilities	2767.5	2707.1	2647.0	2579.2	2484.7	2527.7	2585.2	2542.0	2462.5

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الأجنبية^(١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES⁽¹⁾

مليون دينار

2004	2003								
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	2003	2002	2001	2000	1999	
5410.1	5460.6	5474.9	5379.2	5460.6	5640.0	5210.7	4579.5	3785.7	الموجودات من العملات الأجنبية
64.4	67.2	78.5	62.6	67.2	57.0	38.9	32.0	38.4	النقد في الصندوق
263.7	306.2	302.6	305.2	306.2	331.9	332.3	385.2	433.4	ارصدة لدى البنك المركزي
3240.0	3416.3	3316.5	3274.6	3416.3	3694.9	3537.0	3095.1	2412.7	ارصدة لدى البنوك
643.2	541.1	653.6	619.9	541.1	511.0	383.6	241.5	221.5	محفظة الأوراق المالية
854.3	813.8	795.7	792.2	813.8	702.4	584.2	495.9	462.3	التسهيلات الائتمانية
344.5	316.0	328.0	324.7	316.0	342.8	334.7	329.8	217.4	اخرى
5264.0	5302.6	5310.6	5224.7	5302.6	5485.2	5014.6	4428.1	3638.9	المطلوبات من العملات الأجنبية
3894.1	3886.5	3772.2	3751.3	3886.5	3835.2	3517.6	3224.3	2821.0	ودائع العملاء
25.2	24.9	20.8	36.7	24.9	13.9	4.7	2.8	11.9	الحكومة المركزية
79.2	85.4	79.4	71.5	85.4	36.4	62.2	64.9	23.6	المؤسسات العامة
8.6	8.5	8.5	8.4	8.5	8.1	6.6	7.2	4.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
3781.1	3767.7	3663.5	3634.7	3767.7	3776.8	3444.1	3149.4	2781.4	قطاع خاص
373.0	369.6	357.6	350.1	369.6	429.3	411.9	304.5	173.8	التأمينات النقدية
708.9	748.6	869.6	829.0	748.6	831.0	680.9	538.1	403.9	ودائع البنوك
288.0	297.9	311.2	294.3	297.9	389.7	404.2	361.2	240.2	اخرى
146.1	158.0	164.3	154.5	158.0	154.8	196.1	151.4	146.8	صافي الموجودات من العملات الأجنبية

(١): لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية .

ملاحظة : الأساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الإقامة.

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية (تابع) ^(١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)⁽¹⁾

JD Million

	2004								
	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Assets in Foreign Currencies	5856.5	5758.9	5746.9	5638.8	5549.1	5438.2	5379.5	5376.3	5287.6
Cash in Vaults	79.4	68.4	84.7	66.9	75.8	79.8	72.9	80.6	78.1
Balances with CBJ	300.6	299.1	296.8	291.3	281.9	277.0	270.2	265.1	261.4
Balances with Banks	3553.8	3432.4	3502.0	3408.5	3359.5	3190.8	3215.2	3141.5	3102.0
Portfolio	689.7	707.9	613.6	653.1	654.2	670.1	609.2	672.3	647.5
Credit Facilities	875.8	880.3	900.9	863.6	847.6	844.8	862.6	830.4	837.4
Other	357.2	370.8	348.9	355.4	330.1	375.7	349.4	386.4	361.2
Liabilities in Foreign Currencies	5727.4	5616.1	5541.6	5451.0	5393.0	5376.9	5336.9	5310.8	5122.0
Customers' Deposits	4376.9	4304.8	4259.8	4202.4	4173.3	4094.4	4032.4	3979.5	3914.9
Central Government	25.0	27.1	25.8	22.2	20.8	18.8	19.2	19.5	20.1
Public Entities	148.9	134.8	121.7	119.2	113.1	112.5	105.3	95.1	74.2
Non-Banking Financial Institutions	10.6	10.3	10.5	10.4	9.1	9.4	8.8	8.8	8.5
Private Sector	4192.4	4132.6	4101.8	4050.6	4030.3	3953.7	3899.1	3856.1	3812.1
Cash Margins	390.1	392.9	382.3	383.3	367.2	370.1	371.2	383.5	354.0
Deposits of Banks	654.7	616.6	605.5	573.7	543.3	621.7	640.4	662.9	570.5
Other	305.7	301.8	294.0	291.6	309.2	290.7	292.9	284.9	282.6
Net Assets in Foreign Currencies	129.1	142.8	205.3	187.8	156.1	61.3	42.6	65.5	165.6

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

2004	2003								
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	2003	2002	2001	2000	1999	
وفقاً للنشاط الاقتصادي									
99.3	98.8	99.2	102.9	98.8	102.9	105.5	128.0	117.3	الزراعة
80.0	78.0	71.0	77.3	78.0	95.3	77.7	100.7	102.9	التعدين
807.0	801.4	797.5	811.1	801.4	789.8	728.6	683.4	663.3	الصناعة
1357.0	1327.3	1363.5	1375.0	1327.3	1250.9	1206.1	1112.5	1127.0	التجارة العامة
805.6	804.5	814.9	811.0	804.5	764.9	728.9	744.9	758.7	الإنشاءات
167.2	166.6	165.1	166.0	166.6	163.6	132.1	134.2	197.0	خدمات النقل
177.1	172.8	165.1	171.0	172.8	173.5	171.0	155.2	140.5	السياحة والفنادق والمطاعم
337.8	349.0	314.9	317.9	349.0	349.7	326.4	240.0	232.0	خدمات و مرافق عامة
134.3	133.1	134.4	135.0	133.1	139.7	150.9	152.8	174.0	الخدمات المالية
1393.3	1330.9	1384.5	1354.7	1330.9	1299.7	1321.7	1094.8	953.3	اخرى ، منها :
30.6	22.5	27.1	61.2	22.5	43.8	15.5	12.4	6.9	شراء اسهم
5358.6	5262.4	5310.1	5321.9	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	4466.0	المجموع
969.9	929.4	911.4	907.9	929.4	818.1	697.0	609.7	594.3	منه بالعملات الاجنبية
وفقاً للجهة المقترضة									
147.6	146.6	149.5	148.9	146.6	149.9	152.5	199.8	187.4	الحكومة المركزية
154.9	156.1	159.3	139.3	156.1	130.4	131.4	155.6	231.7	المؤسسات العامة
2.6	2.4	2.0	2.0	2.4	1.7	1.5	1.7	2.0	المؤسسات المالية
4740.0	4667.3	4711.9	4730.3	4667.3	4584.6	4428.9	3969.0	3827.1	القطاع الخاص (مقيم)
313.5	290.0	287.4	301.4	290.0	263.4	234.6	220.4	217.8	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2004								
	تشرين اول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط
	October	September	August	July	June	May	April	March	Februar
	By Economic Activity								
Agriculture	104.3	104.2	105.7	104.8	104.5	105.1	104.5	101.7	103.9
Mining	61.4	88.6	80.0	79.6	82.3	86.5	77.3	62.3	82.3
Industry	891.8	886.4	865.5	852.9	843.1	866.1	848.8	855.4	822.6
General Trade	1456.7	1414.2	1435.9	1412.5	1358.5	1366.1	1380.1	1367.4	1360.4
Construction	925.3	912.0	887.2	864.9	851.6	807.3	809.1	828.9	813.5
Transportation Services	175.7	175.1	174.6	173.2	169.5	175.0	174.4	166.4	165.8
Tourism, Hotels and Restaurants	182.7	183.9	173.9	178.1	177.4	181.1	181.0	175.2	174.3
Public Services and Utilities	436.6	468.8	470.6	480.4	475.5	487.1	466.0	422.6	340.2
Financial Services	140.0	143.5	142.2	141.7	142.6	139.2	139.8	133.5	133.3
Other, of which :	1714.0	1683.5	1624.1	1578.1	1584.7	1544.4	1515.1	1474.2	1443.5
Buying Shares	75.4	70.7	69.9	78.6	80.8	69.4	71.4	82.4	84.6
Total	6088.5	6060.2	5959.7	5866.2	5789.7	5757.9	5696.1	5587.6	5439.8
of which in Foreign Currencies	991.4	995.9	1016.5	979.2	963.2	960.4	978.2	946.1	953.0
	By Borrower								
Central Government	135.1	135.2	140.7	145.6	146.3	146.2	143.9	146.3	147.5
Public Entities	242.9	269.8	253.8	244.5	244.9	266.6	256.8	271.7	171.7
Financial Institutions	2.8	3.1	3.3	3.6	3.9	2.9	2.6	2.3	2.4
Private Sector (Resident)	5384.9	5344.0	5232.4	5163.3	5106.1	5045.2	4966.8	4873.9	4827.6
Private Sector (Non-Resident)	322.8	308.1	329.5	309.2	288.5	297.0	326.0	293.4	290.6

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2004	2003								
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	2003	2002	2001	2000	1999	
5358.6	5262.4	5310.1	5321.9	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	4466.0	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1334.0	1304.7	1330.6	1317.9	1304.7	1304.2	1368.2	1419.8	1394.9	جاري مدين
3685.5	3620.5	3635.3	3660.1	3620.5	3428.6	3115.1	2711.4	2668.5	قروض وسلف
									تستحق خلال
608.8	548.8	523.1	543.1	548.8	568.5	544.6	492.4	460.5	(٣) اشهر
311.6	309.6	304.6	352.0	309.6	274.4	292.8	239.8	264.9	(٦-٣) اشهر
415.2	442.8	443.8	438.9	442.8	425.2	413.3	459.7	385.7	(١٢-٦) اشهر
1660.7	1638.4	1622.4	1560.9	1638.4	1512.2	1393.9	1098.9	1192.0	اكتر من ١٢ شهر
116.4	119.6	139.5	130.6	119.6	136.5	65.6	68.5	60.3	برسم التحصيل
572.8	561.3	601.9	634.6	561.3	511.8	404.9	352.1	305.1	مستحقة
339.1	337.2	344.2	343.9	337.2	397.2	465.6	415.3	402.6	كمبيالات واسناد مخصومة
									تستحق خلال
113.5	122.2	120.4	115.0	122.2	116.6	196.2	140.9	121.3	(٣) اشهر
47.4	38.3	36.4	42.8	38.3	57.7	79.6	65.5	71.2	(٦-٣) اشهر
43.7	39.4	36.1	36.4	39.4	46.0	51.1	55.7	63.0	(١٢-٦) اشهر
20.4	18.7	18.7	19.7	18.7	36.8	48.4	57.8	57.2	اكتر من ١٢ شهر
21.8	21.8	22.8	22.5	21.8	24.7	7.7	8.6	9.6	برسم التحصيل
92.3	96.8	109.8	107.5	96.8	115.4	82.6	86.8	80.3	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية %									
24.9	24.8	25.0	24.7	24.8	25.4	27.6	31.2	31.2	جاري مدين
68.8	68.8	68.5	68.8	68.8	66.8	63.0	59.6	59.8	قروض وسلف
6.3	6.4	6.5	6.5	6.4	7.8	9.4	9.2	9.0	كمبيالات واسناد مخصومة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2004								
	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط Februar
Total Credit	6088.5	6060.2	5959.7	5866.2	5789.7	5757.9	5696.1	5587.6	5439.8
Overdraft	1354.5	1389.4	1387.6	1353.4	1380.9	1399.5	1396.1	1383.8	1359.9
Loans and Advances	4387.2	4329.0	4236.7	4174.8	4075.9	4023.5	3964.9	3872.0	3744.7
Due within									
(3) Months	710.9	702.4	649.3	631.5	621.1	656.4	695.7	645.3	591.3
(3-6) Months	331.7	313.4	364.1	392.0	382.4	325.4	304.8	326.6	361.6
(6-12) Months	561.0	552.6	555.2	551.0	530.7	511.8	458.0	459.4	421.9
More than (12) Months	2038.3	1980.3	1953.7	1885.7	1832.1	1736.8	1747.0	1748.4	1623.1
Receivable	71.5	64.1	62.9	95.2	60.0	53.9	48.0	122.9	118.6
Accrued	673.8	716.2	651.5	619.4	649.6	739.2	711.4	569.4	628.2
Discounted Bills & Bonds	346.8	341.8	335.4	338.0	332.9	334.9	335.1	331.8	335.2
Due within									
(3) Months	104.9	128.0	104.8	107.2	118.0	101.2	115.6	99.6	113.2
(3-6) Months	47.6	43.9	41.8	45.8	44.6	39.6	42.1	39.5	40.5
(6-12) Months	39.8	42.7	43.5	41.5	39.7	39.7	38.6	42.8	37.4
More than (12) Months	22.1	21.2	22.5	21.8	19.2	19.5	20.8	33.7	19.6
Receivable	12.6	12.2	12.5	12.5	11.9	12.0	11.7	21.2	22.1
Accrued	119.8	93.8	110.3	109.2	99.5	122.9	106.3	95.0	102.4
	Ratio to Total Credit (%)								
Overdraft	22.2	22.9	23.3	23.1	23.9	24.3	24.5	24.8	25.0
Loans and Advances	72.1	71.4	71.1	71.1	70.4	69.9	69.6	69.3	68.8
Discounted Bills and Bonds	5.7	5.7	5.6	5.8	5.7	5.8	5.9	5.9	6.2

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2004	2003								نهاية الفترة
كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	2003	2002	2001	2000	1999	
1116.7	1100.8	1100.4	1149.8	1100.8	1198.8	1343.2	1354.8	1250.7	القطاع العام
271.1	269.9	251.6	246.1	269.9	255.3	285.2	316.7	263.0	الحكومة المركزية
187.6	185.7	171.4	167.9	185.7	179.3	198.0	199.8	179.3	ضمن الموازنة
59.7	50.4	46.7	45.0	50.4	29.5	43.8	42.8	36.2	تحت الطلب
1.0	2.0	1.1	0.7	2.0	0.7	0.5	0.1	0.2	توفير
126.9	133.3	123.6	122.2	133.3	149.1	153.7	156.9	142.9	لاجل
83.5	84.2	80.2	78.2	84.2	76.0	87.2	116.9	83.7	موازنات مستقلة
34.0	35.9	29.3	28.1	35.9	30.0	26.0	27.7	18.1	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	توفير
49.5	48.3	50.9	50.1	48.3	46.0	61.2	89.2	65.5	لاجل
29.0	27.7	19.5	21.3	27.7	22.8	11.7	14.4	20.1	البلديات والمجالس القروية
17.0	15.8	6.6	7.7	15.8	7.0	2.3	3.4	4.5	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
12.0	11.9	12.9	13.6	11.9	15.8	9.4	11.0	15.6	لاجل
362.4	380.6	380.6	358.4	380.6	261.2	260.0	277.6	219.5	المؤسسات العامة غير المالية
122.1	119.5	128.3	117.5	119.5	97.7	85.7	53.1	48.2	تحت الطلب
0.7	0.6	2.8	3.2	0.6	0.2	0.3	0.0	0.0	توفير
239.6	260.5	249.5	237.7	260.5	163.3	174.0	224.5	171.3	لاجل
454.2	422.6	448.7	524.0	422.6	659.5	786.3	746.1	748.1	مؤسسة الضمان الاجتماعي
75.7	24.5	17.5	18.3	24.5	12.6	24.9	9.3	10.8	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
378.5	398.1	431.2	505.7	398.1	646.9	761.4	736.8	737.3	لاجل
8937.5	8868.6	8778.6	8694.2	8868.6	8168.9	7378.1	6869.7	6251.7	القطاع الخاص
7070.0	6973.2	6889.3	6818.8	6973.2	6094.8	5509.3	5075.0	4592.1	قطاع خاص (مقيم)
1745.9	1710.6	1689.4	1610.1	1710.6	1240.6	1036.8	881.1	757.0	تحت الطلب
1351.2	1321.6	1307.9	1275.2	1321.6	1072.1	927.3	841.0	717.9	توفير
3972.9	3941.0	3892.0	3933.5	3941.0	3782.1	3545.2	3352.9	3117.2	لاجل
1784.4	1808.9	1807.2	1791.9	1808.9	2003.5	1798.2	1735.7	1620.5	قطاع خاص (غير مقيم)
379.2	371.7	377.7	352.5	371.7	495.9	305.3	291.7	231.3	تحت الطلب
188.6	186.1	183.8	180.6	186.1	160.7	139.0	129.5	125.3	توفير
1216.6	1251.1	1245.7	1258.8	1251.1	1346.9	1353.9	1314.5	1263.9	لاجل
83.1	86.5	82.1	83.5	86.5	70.6	70.6	59.0	39.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
10.5	10.4	9.4	8.8	10.4	7.1	4.5	4.6	2.7	تحت الطلب
0.5	0.3	0.2	0.3	0.3	0.1	0.1	0.2	0.2	توفير
72.1	75.8	72.5	74.4	75.8	63.4	66.0	54.2	36.2	لاجل
10054.2	9969.4	9879.0	9844.0	9969.4	9367.7	8721.3	8224.5	7502.4	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع %									
11.1	11.0	11.2	11.7	11.0	12.8	15.4	16.5	16.7	الودائع حسب الجهة المودعة
70.3	69.9	69.7	69.3	69.9	65.1	63.2	61.7	61.2	قطاع عام
17.8	18.2	18.3	18.2	18.2	21.4	20.6	21.1	21.6	قطاع خاص مقيم
0.8	0.9	0.8	0.8	0.9	0.7	0.8	0.7	0.5	قطاع خاص غير مقيم
24.3	23.5	23.3	22.2	23.5	20.5	17.5	16.0	14.8	مؤسسات مالية غير مصرفية
15.3	15.1	15.2	14.8	15.1	13.2	12.2	11.8	11.2	الودائع حسب نوع الوديعة
60.4	61.4	61.5	63.0	61.4	66.3	70.3	72.2	74.0	تحت الطلب
									توفير
									لاجل

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004								
	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط
	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Public Sector	1262.0	1223.8	1185.9	1053.9	1024.6	1060.2	1030.7	961.9	1007.1
Central Government	331.5	320.3	338.6	302.7	291.7	287.1	294.3	272.8	273.9
General Budget	202.2	200.1	203.0	174.2	169.2	174.2	185.5	182.3	184.5
Demand	75.0	77.3	77.7	71.1	63.5	60.3	58.0	55.0	54.8
Saving	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.8	1.0	1.0	1.3
Time	126.5	122.1	124.6	102.4	105.0	113.1	126.5	126.3	128.4
Own Budget	129.3	120.2	135.6	128.5	122.5	112.9	108.8	90.5	89.4
Demand	52.0	49.0	63.5	59.5	54.0	49.8	40.5	34.4	36.7
Saving	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.0	0.0
Time	77.2	71.1	72.0	68.9	68.3	62.9	68.1	56.1	52.7
Municipalities & Village Councils	23.0	24.5	24.2	26.6	29.9	30.0	30.7	37.1	33.9
Demand	6.8	9.2	8.4	10.0	13.2	13.5	14.9	21.7	20.8
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	16.2	15.3	15.8	16.6	16.7	16.5	15.8	15.4	13.1
Public Non-Financial Institutions	427.3	433.2	393.9	351.4	337.3	347.8	327.5	313.8	291.1
Demand	146.0	141.3	108.3	76.3	68.5	75.2	64.4	58.0	53.9
Saving	1.0	1.5	0.8	0.7	1.0	0.9	0.6	0.4	1.5
Time	280.3	290.4	284.8	274.4	267.8	271.7	262.5	255.4	235.7
Social Security Corporation	480.2	445.8	429.2	373.2	365.7	395.3	378.2	338.2	408.2
Demand	73.9	80.2	68.6	59.2	45.8	37.5	38.4	14.1	55.3
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	406.3	365.6	360.6	314.0	319.9	357.8	339.8	324.1	352.9
Private Sector	9874.6	9762.7	9619.7	9476.9	9328.3	9151.0	9074.4	8993.2	8998.6
Private Sector (Resident)	7851.3	7783.1	7699.3	7560.3	7423.3	7234.1	7173.2	7112.1	7134.0
Demand	2105.7	2104.1	2067.8	1999.2	1898.0	1846.3	1806.6	1725.2	1794.6
Saving	1525.9	1509.7	1489.5	1480.5	1448.3	1416.9	1402.5	1392.7	1363.7
Time	4219.7	4169.3	4142.0	4080.6	4077.0	3970.9	3964.1	3994.2	3975.7
Private Sector (Non-Resident)	1937.8	1896.3	1839.5	1821.7	1820.6	1830.9	1817.7	1797.4	1780.5
Demand	549.7	504.0	452.8	422.6	429.7	423.1	412.7	405.1	384.5
Saving	249.6	247.3	240.5	238.7	228.7	222.9	211.4	195.2	194.7
Time	1138.5	1145.0	1146.2	1160.4	1162.2	1184.9	1193.6	1197.1	1201.3
Non-Banking Financial Institutions	85.5	83.3	80.9	94.9	84.4	86.0	83.5	83.7	84.1
Demand	10.4	11.5	11.0	10.2	10.3	10.7	10.9	12.2	10.8
Saving	0.7	0.3	0.4	1.0	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3
Time	74.4	71.5	69.5	83.7	73.9	75.1	72.4	71.3	73.0
Total Deposits	11136.6	10986.5	10805.6	10530.8	10352.9	10211.2	10105.1	9955.1	10005.7
Ratio to Total Deposits (%)									
Deposits According to Depositor									
Public Sector	11.3	11.1	11.0	10.0	9.9	10.4	10.2	9.7	10.1
Private Sector Resident	70.5	70.8	71.3	71.8	71.7	70.8	71.0	71.4	71.3
Private Sector Non-Resident	17.4	17.3	17.0	17.3	17.6	17.9	18.0	18.1	17.8
Non-Banking Financial Institutions	0.8	0.8	0.7	0.9	0.8	0.9	0.8	0.8	0.8
Deposits According to Type									
Demand	27.1	27.1	26.5	25.7	25.0	24.6	24.2	23.3	24.1
Saving	16.0	16.0	16.0	16.4	16.2	16.1	16.0	16.0	15.6
Time	56.9	56.9	57.5	57.9	58.8	59.3	59.8	60.7	60.3

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2004 كانون ثانى January	2003			2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
	كانون أول December	تشرين ثانى November	تشرين أول October						
104.4	110.3	100.2	108.2	110.3	50.2	66.9	67.7	35.5	القطاع العام
25.2	24.9	20.8	36.8	24.9	13.8	4.7	2.8	11.9	الحكومة المركزية
21.0	13.7	10.2	10.1	13.7	5.1	4.4	0.1	0.2	تحت الطلب
0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.0	0.0	0.0	توفير
3.8	10.8	10.2	26.3	10.8	8.3	0.3	2.7	11.7	لاجل
79.2	85.4	79.4	71.4	85.4	36.4	62.2	64.9	23.6	المؤسسات العامة
26.4	29.1	36.2	31.0	29.1	10.9	9.6	7.5	5.9	تحت الطلب
0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
52.7	56.3	43.2	40.4	56.3	25.5	52.6	57.4	17.7	لاجل
3789.7	3776.2	3672.0	3643.1	3776.2	3784.9	3450.7	3156.6	2785.5	القطاع الخاص
2101.2	2064.8	1971.2	1955.6	2064.8	1878.6	1731.3	1491.8	1235.1	قطاع خاص (مقيم)
460.1	441.2	415.6	391.6	441.2	321.3	231.1	160.2	147.9	تحت الطلب
237.9	232.3	221.4	210.0	232.3	177.4	143.2	109.6	97.0	توفير
1403.2	1391.3	1334.2	1354.0	1391.3	1379.9	1357.0	1222.0	990.2	لاجل
1680.1	1703.0	1692.5	1679.3	1703.0	1898.2	1712.8	1657.7	1546.3	قطاع خاص (غير مقيم)
345.8	339.7	348.5	322.0	339.7	460.8	277.6	261.2	210.8	تحت الطلب
176.6	174.5	172.2	168.9	174.5	151.9	132.1	123.4	120.6	توفير
1157.7	1188.8	1171.8	1188.4	1188.8	1285.5	1303.1	1273.1	1214.9	لاجل
8.4	8.4	8.3	8.2	8.4	8.1	6.6	7.1	4.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
1.1	1.1	1.3	1.5	1.1	0.9	0.3	0.3	0.7	تحت الطلب
0.4	0.2	0.0	0.2	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
6.9	7.1	7.0	6.5	7.1	7.2	6.3	6.8	3.4	لاجل
3894.1	3886.5	3772.2	3751.3	3886.5	3835.1	3517.6	3224.3	2821.0	المجموع
نسبة من اجمالي الودائع %									
الودائع حسب الجهة المودعة									
2.7	2.9	2.7	2.9	2.9	1.3	1.9	2.1	1.3	ودائع القطاع العام
54.0	53.1	52.2	52.1	53.1	49.0	49.2	46.3	43.7	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
43.1	43.8	44.9	44.8	43.8	49.5	48.7	51.4	54.8	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة									
21.9	21.2	21.5	20.2	21.2	20.8	14.9	13.3	13.0	ودائع تحت الطلب
10.7	10.5	10.5	10.1	10.5	8.6	7.8	7.2	7.7	ودائع التوفير
67.4	68.3	68.0	69.7	68.3	70.6	77.3	79.5	79.3	ودائع لاجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004								
	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	فبراير
	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Public Sector	173.9	161.9	147.5	141.4	133.9	131.3	124.6	114.6	94.2
Central Government	25.0	27.0	25.8	22.2	20.9	18.8	19.2	19.5	20.0
Demand	22.7	23.9	24.7	21.0	19.2	13.3	12.5	15.1	15.7
Saving	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	0.4
Time	2.0	2.8	0.9	0.9	1.4	5.2	6.3	4.0	3.9
Public Entities	148.9	134.9	121.7	119.2	113.0	112.5	105.4	95.1	74.2
Demand	71.6	55.0	40.2	39.3	33.8	37.5	39.7	27.6	21.3
Saving	0.2	0.5	0.0	0.0	0.2	0.2	0.0	0.0	1.1
Time	77.1	79.4	81.5	79.9	79.0	74.8	65.7	67.5	51.8
Private Sector	4203.0	4142.9	4112.3	4061.0	4039.4	3963.1	3907.8	3864.9	3820.7
Private Sector (Resident)	2361.5	2345.5	2384.9	2346.8	2322.8	2232.9	2188.1	2159.8	2134.3
Demand	524.6	536.2	563.5	558.5	507.4	511.5	483.2	456.3	482.3
Saving	282.5	273.9	276.7	274.8	264.4	258.9	249.0	238.8	238.1
Time	1554.4	1535.4	1544.7	1513.5	1551.0	1462.5	1455.9	1464.7	1413.9
Private Sector (Non-Resident)	1830.9	1787.2	1717.0	1704.0	1707.7	1721.0	1711.1	1696.5	1678.1
Demand	515.5	467.7	405.9	381.0	391.7	387.3	378.5	373.8	352.7
Saving	233.7	231.4	225.3	224.0	214.4	208.8	197.2	182.0	182.0
Time	1081.7	1088.1	1085.8	1099.0	1101.6	1124.9	1135.4	1140.7	1143.4
Non-Banking Financial Institutions	10.6	10.2	10.4	10.2	8.9	9.2	8.6	8.6	8.3
Demand	1.3	2.3	1.8	1.3	1.1	1.8	1.6	2.0	1.2
Saving	0.5	0.1	0.2	0.9	0.0	0.1	0.0	0.1	0.2
Time	8.8	7.8	8.4	8.0	7.8	7.3	7.0	6.5	6.9
Total	4376.9	4304.8	4259.8	4202.4	4173.3	4094.4	4032.4	3979.5	3914.9
Ratio to Total Deposits (%)									
Deposits According to Depositor									
Public Sector	4.0	3.8	3.5	3.3	3.2	3.2	3.1	2.9	2.4
Private Sector Resident	54.0	54.5	56.0	55.9	55.7	54.6	54.3	54.3	54.5
Private Sector Non-Resident	41.8	41.5	40.3.2	40.6	40.9	42.0	42.4	42.6	42.9
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type									
Demand	25.9	25.2	24.3	23.8	22.8	23.2	22.7	22.0	22.3
Saving	11.8	11.8	11.8	11.9	11.5	11.5	11.1	10.6	10.8
Time	62.3	63.0	63.9	64.3	65.7	65.3	66.2	67.4	66.9

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

2004	2003			2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October						
89.8	126.2	110.2	126.3	126.2	88.6	89.0	68.7	57.1	نقد في الصندوق
34.6	30.4	26.1	32.6	30.4	21.6	29.8	20.4	19.0	بالدينار الاردني
55.2	95.8	84.1	93.7	95.8	67.0	59.2	48.3	38.1	بالعملات الاجنبية
1655.9	1632.0	1614.2	1651.4	1632.0	1576.9	1454.5	1474.3	1387.8	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
516.0	520.6	514.5	505.1	520.6	444.6	396.1	346.7	296.9	بالدينار الاردني
1139.9	1111.4	1099.7	1146.3	1111.4	1132.3	1058.4	1127.6	1090.9	بالعملات الاجنبية
538.3	461.9	483.5	427.1	461.9	403.6	556.5	621.2	409.5	التسهيلات الائتمانية
77.4	78.0	77.5	78.4	78.0	75.9	93.0	114.1	114.1	بالدينار الاردني
330.7	277.0	286.2	277.4	277.0	266.8	372.0	362.2	224.6	بالدولار الامريكي
130.2	106.9	119.8	71.3	106.9	60.9	91.5	144.9	70.8	بالعملات الاجنبية الاخرى
44.5	45.4	44.5	43.5	45.4	44.0	36.7	47.2	32.0	محفظة الاوراق المالية
29.0	30.0	29.1	28.1	30.0	27.9	16.2	28.7	19.8	بالدينار الاردني
15.5	15.4	15.4	15.4	15.4	16.1	20.5	18.5	12.2	بالعملات الاجنبية
50.4	45.7	55.6	46.7	45.7	43.7	62.7	85.1	71.7	موجودات اخرى
30.4	28.0	31.5	30.3	28.0	28.0	34.5	32.7	41.7	بالدينار الاردني
20.0	17.7	24.1	16.4	17.7	15.7	28.2	52.4	30.0	بالعملات الاجنبية
2378.9	2311.2	2308.0	2295.0	2311.2	2156.8	2199.4	2296.5	1958.1	الموجودات = المطلوبات
137.1	139.4	137.0	136.0	139.4	122.7	250.1	269.4	317.6	ودائع الجهاز المصرفي
58.0	59.7	64.9	64.2	59.7	42.1	51.6	58.2	48.3	بالدينار الاردني
79.1	79.7	72.1	71.8	79.7	80.6	198.5	211.2	269.3	بالعملات الاجنبية
1919.6	1882.9	1881.8	1869.0	1882.9	1774.3	1702.8	1712.8	1419.1	ودائع العملاء
494.1	495.0	479.2	483.3	495.0	455.9	434.8	410.6	359.2	بالدينار الاردني
1111.9	1104.6	1102.8	1107.0	1104.6	1063.7	1012.7	1049.9	866.4	بالدولار الامريكي
313.6	283.3	299.8	278.7	283.3	254.7	255.3	252.3	193.5	بالعملات الاجنبية الاخرى
141.8	135.4	127.6	126.2	135.4	103.8	83.9	75.0	62.3	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
120.6	113.6	106.6	104.9	113.6	89.0	72.4	67.2	54.7	بالدينار الاردني
21.2	21.8	21.0	21.3	21.8	14.8	11.5	7.8	7.6	بالعملات الاجنبية
180.4	153.5	161.6	163.8	153.5	156.0	162.6	239.3	159.1	مطلوبات اخرى
22.9	28.2	34.1	31.0	28.2	21.7	29.0	43.5	45.1	بالدينار الاردني
157.5	125.3	127.5	132.8	125.3	134.3	133.6	195.8	114.0	بالعملات الاجنبية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004								
	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Cash in Vaults	118.3	140.2	126.4	121.5	134.3	128.8	124.8	128.8	132.9
In Jordan Dinar	31.6	37.7	33.4	34.0	45.2	50.1	46.2	50.4	43.6
In Foreign Currencies	86.7	102.5	93.0	87.5	89.1	78.7	78.6	78.4	89.3
Balances with the Banking System	1578.1	1616.0	1600.2	1592.7	1564.6	1557.2	1575.6	1570.3	1630.3
In Jordan Dinar	550.0	539.7	533.3	536.5	530.8	502.7	506.7	507.6	520.6
In Foreign Currencies	1028.1	1076.3	1066.9	1056.2	1033.8	1054.5	1068.9	1062.7	1109.7
Credit Facilities	593.6	556.5	588.1	568.2	556.3	550.0	528.9	528.3	505.7
In Jordan Dinar	84.0	84.9	83.5	83.1	83.5	81.4	79.9	76.8	76.2
In U.S. Dollar	307.2	310.9	305.0	339.2	342.8	350.3	356.2	334.4	328.2
In Other Foreign Currencies	202.4	160.7	199.6	145.9	130.0	118.3	92.8	117.1	101.3
Portfolio	55.0	55.4	49.6	44.9	44.2	45.3	44.8	45.0	45.1
In Jordan Dinar	38.6	38.5	33.2	28.5	28.4	28.2	29.1	29.3	30.5
In Foreign Currencies	16.4	16.9	16.4	16.4	15.8	17.1	15.7	15.7	14.6
Other Assets	76.5	71.3	79.2	73.5	76.5	77.4	75.0	68.7	64.4
In Jordan Dinar	46.5	45.3	47.6	46.1	45.8	44.9	45.5	45.7	37.2
In Foreign Currencies	30.0	26.0	31.6	27.4	30.7	32.5	29.5	23.0	27.2
Assets = Liabilities	2421.5	2439.4	2443.5	2400.8	2375.9	2358.7	2349.1	2341.1	2378.4
Deposits of Banking System	98.7	123.5	97.9	93.6	75.9	57.0	82.9	93.0	138.1
In Jordan Dinar	47.5	47.4	47.6	47.3	47.0	32.8	44.1	44.0	55.2
In Foreign Currencies	51.2	76.1	50.3	46.3	28.9	24.2	38.8	49.0	82.9
Customers' Deposits	1965.4	1956.7	1968.8	1964.0	1967.4	1984.7	1960.3	1928.7	1933.2
In Jordan Dinar	522.4	523.2	514.3	515.1	521.0	514.6	509.4	509.6	503.1
In U.S. Dollar	1116.1	1100.4	1106.1	1115.7	1117.5	1128.3	1111.5	1097.3	1107.3
In Other Foreign Currencies	326.9	333.1	348.4	333.2	328.9	341.8	339.4	321.8	322.8
Capital, Reserves and Allowances	170.0	167.7	163.9	154.3	152.2	146.5	144.6	142.5	141.2
In Jordan Dinar	150.0	147.3	143.8	134.1	132.5	127.0	125.6	123.2	120.1
In Foreign Currencies	20.0	20.4	20.1	20.2	19.7	19.5	19.0	19.3	21.1
Other Liabilities	187.4	191.5	212.9	188.9	180.4	170.5	161.3	176.9	165.9
In Jordan Dinar	44.1	41.7	40.9	38.3	36.8	32.7	30.4	30.8	31.7
In Foreign Currencies	143.3	149.8	172.0	150.6	143.6	137.8	130.9	146.1	134.2

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الإقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	2002	2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.9	1.7	0.8	0.6	0.6	(١) نقد في الصندوق و ارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	62.5	74.2	70.3	22.0	40.6	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	282.0	283.3	275.0	294.6	285.9	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	275.9	278.1	269.5	288.7	279.9	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- اسناد قرض
- Domestic Investments	6.1	5.2	5.5	5.9	6.0	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	1.0	1.0	0.5	0.5	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	66.7	63.6	68.0	67.6	63.4	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	0.8	0.0	2.3	2.4	2.4	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	0.0	0.0	1.3	2.4	2.4	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.8	0.0	1.0	0.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	31.6	28.2	24.0	21.7	15.1	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	65.4	61.1	72.8	49.0	96.7	(٨) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	510.9	513.1	514.2	458.4	505.2	الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	18.4	17.6	16.9	13.7	14.6	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	14.5	12.1	8.9	8.3	11.3	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.3	0.3	0.4	0.2	0.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	3.4	5.0	7.4	5.0	2.8	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	65.4	74.2	81.5	85.7	88.4	(٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	90.8	99.7	112.4	97.1	106.7	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	3.5	0.0	7.8	17.8	24.2	- البنك المركزي
- Central Government	48.1	51.3	50.3	13.2	13.8	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	39.1	44.4	53.9	50.5	54.8	- البنوك المرخصة
- Other	0.1	4.0	0.4	15.6	13.9	- اخرى
4) Capital	85.4	85.4	85.4	85.4	84.1	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	116.7	117.6	101.1	92.0	80.4	(٥) الاحتياطات والمخصصات
6) Other Liabilities	134.2	118.6	116.9	84.5	131.0	(٦) مطلوبات أخرى

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million

مليون دينار

End of Period	المجموع Total	المؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الإقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
1998	4,869.5	66.6	92.7	51.3	132.5	4,285.3	241.1	١٩٩٨
1999	5,092.4	55.2	104.2	56.1	140.6	4,466.0	270.3	١٩٩٩
2000	5,358.6	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	٢٠٠٠
2001	5,756.6	66.7	107.8	52.1	113.9	4,948.9	467.2	٢٠٠١
2002	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	٢٠٠٢
2001								٢٠٠١
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول
2002								٢٠٠٢
January	5,947.1	66.7	107.0	51.9	112.2	5,008.2	601.1	كانون ثاني
February	5,843.3	65.5	105.9	51.8	90.6	4,967.3	562.2	شباط
March	5,827.5	64.3	104.8	51.8	89.8	4,960.1	556.7	آذار
April	5,820.5	62.7	103.6	51.4	90.0	4,956.8	556.0	نيسان
May	5,858.7	61.8	101.6	52.5	109.2	5,028.0	505.6	أيار
June	5,880.5	60.8	100.0	52.6	108.0	5,044.8	514.3	حزيران
July	5,972.1	59.3	98.3	53.0	109.4	5,137.4	514.7	تموز
August	6,036.1	58.0	96.8	54.6	108.4	5,146.6	571.7	آب
September	5,927.5	56.7	94.9	55.2	107.8	5,122.1	490.8	أيلول
October	5,935.4	55.4	93.4	55.9	109.1	5,183.4	438.2	تشرين أول
November	5,996.6	54.1	91.9	56.4	108.7	5,208.7	476.8	تشرين ثاني
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية									
2004	2003			2003	2002	2001	2000	1999	الفترة
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October						
أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي									
2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	4.50	5.00	6.50	8.00	سعر إعادة الخصم
2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	3.5-3.0	4.0-3.5	6.50-5.25	6.50-5.25	سلف إلى مؤسسات الإقراض المتخصصة
2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	4.50	5.00	6.50	8.00	سلف إلى البنوك المرخصة
2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	3.00	4.50	6.00	سلف تشجيع الصادرات
سعر فائدة اتفاقيات إعادة شراء شهادات الإيداع									
3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	5.50	6.00	7.50	9.25	أسعار الفائدة على شهادات الإيداع بالدينار ^(١)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	-	-	-	شهر واحد
2.10	2.10	2.25	2.25	2.10	3.00	3.90	6.00	6.00	ثلاثة أشهر
2.15	2.15	2.30	2.30	2.15	3.45	4.00	6.05	8.25	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
سعر الفائدة المرجح على القروض بين									
2.125	2.125	2.364	2.364	2.125	2.875	3.875	5.75	1.03	البنوك لليلة واحدة
الوسط المرجح لأسعار الفائدة على الودائع									
لدى البنوك المرخصة									
0.43	0.50	0.51	0.50	0.50	0.91	1.06	1.20	1.46	تحت الطلب
0.83	0.88	0.94	1.02	0.88	1.84	2.91	3.76	4.19	توفير
2.57	2.75	2.77	2.78	2.75	3.97	5.19	6.55	7.89	لأجل
الوسط المرجح لأسعار الفائدة على التسهيلات									
الائتمانية للبنوك المرخصة									
9.45	9.43	9.39	9.57	9.43	9.35	10.42	11.60	12.66	جاري مدين
8.81	8.92	8.96	9.20	8.92	9.85	10.45	11.38	12.67	قروض وسلف
9.94	10.24	10.42	10.68	10.24	10.95	11.88	12.81	13.37	كمبيالات واسناد مضمونة

(١) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار في السنة.

جدول رقم (٢٢) : هيكل أسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2004								
	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Central Bank Lending Rates									
Re- discount Rate	3.25	3.25	3.00	2.75	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50
Advances to Specialized Credit Inst.	3.00-2.25	3.00-2.25	2.75-2.0	2.75-2.0	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75
Advances to Licenced Banks	3.25	3.25	3.00	2.75	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50
Export Promotion Facilities	3.25	3.25	3.00	2.75	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50
Interest Rate on Repurchase									
Agreements of CD's	4.25	4.25	4.00	3.75	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50
Interest Rates on Certificates of									
Deposit Denominated in JD (1)									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	2.65	2.70	2.60	2.55	2.45	2.30	2.25	2.20	2.20
Six Months	2.95	2.95	2.80	2.80	2.70	2.40	2.35	2.30	2.25
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rates on									
Overnight Interbank Loans	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125
Weighted Average Interest Rates on									
Licenced Banks Deposits									
Demand	0.34	0.44	0.33	0.35	0.35	0.37	0.39	0.42	0.42
Saving	0.75	0.75	0.73	0.75	0.75	0.68	0.78	0.78	0.79
Time	2.49	2.49	2.45	2.46	2.46	2.41	2.54	2.52	2.53
Weighted Average Interest Rates on									
Licenced Banks Credit Facilities									
Overdrafts	8.50	8.57	8.65	8.52	8.67	8.75	9.25	9.24	9.35
Loans and Advances	7.99	8.00	8.12	8.02	8.39	8.38	8.44	8.66	8.77
Discounted Bills & Bonds	8.84	9.03	8.86	8.97	9.07	9.19	9.90	9.90	10.05

(1) : Represents the Unified Rate on the Last Issue during the Year .

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES
ANNOUNCED BY CBJ

عدد وحدات العملة لكل دينار اردني

2004	2003			2003	2002	2001	2000	1999	
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October						
0.953	0.952	0.974	0.985	0.952	1.037	1.123	1.080	1.029	وحدة حقوقي السحب الخاصة اليورو
اسعار الشراء									
1.135	1.125	1.179	1.211	1.125	1.348	1.597	1.531	1.404	نهاية الفترة
1.121	1.151	1.211	1.208	1.253	1.501	1.580	1.610	1.327	متوسط الفترة
دولار امريكي									
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	متوسط الفترة
جنيه استرليني									
0.778	0.794	0.821	0.832	0.794	0.882	0.974	0.961	0.873	نهاية الفترة
0.777	0.808	0.838	0.844	0.866	0.943	0.982	0.972	0.874	متوسط الفترة
مارك الماني ^(١)									
-	-	-	-	-	-	3.123	2.994	2.747	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	3.090	3.149	2.595	متوسط الفترة
فرنك فرنسي ^(١)									
-	-	-	-	-	-	10.472	10.043	9.212	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	10.362	10.560	8.704	متوسط الفترة
ين ياباني									
150.0	151.2	155.0	152.9	151.2	167.6	185.6	159.6	144.3	نهاية الفترة
150.6	152.4	154.5	154.8	163.9	177.0	171.9	153.7	160.9	متوسط الفترة
ليرة لبنانية									
2141.0	2141.0	2144.0	2141.0	2141.0	2124.0	2140.0	2124.0	2124.5	نهاية الفترة
2142.0	2142.0	2143.0	2140.0	2128.8	2138.8	2138.7	2135.0	2128.0	متوسط الفترة
ريال سعودي									
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	نهاية الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	متوسط الفترة
دينار كويتي									
0.417	0.416	0.416	0.416	0.416	0.423	0.434	0.432	0.430	نهاية الفترة
0.417	0.417	0.417	0.416	0.422	0.430	0.434	0.434	0.430	متوسط الفترة
اسعار البيع									
اليورو*									
1.129	1.119	1.173	1.205	1.119	1.342	1.589	1.523	1.397	نهاية الفترة
1.116	1.146	1.205	1.202	1.246	1.493	1.572	1.602	1.320	متوسط الفترة
دولار امريكي									
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	متوسط الفترة
جنيه استرليني									
0.775	0.790	0.817	0.828	0.790	0.877	0.970	0.956	0.869	نهاية الفترة
0.773	0.804	0.834	0.840	0.862	0.938	0.977	0.967	0.870	متوسط الفترة
مارك الماني ^(١)									
-	-	-	-	-	-	3.107	2.979	2.733	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	3.074	3.133	2.582	متوسط الفترة
فرنك فرنسي ^(١)									
-	-	-	-	-	-	10.420	9.993	9.166	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	10.310	10.507	8.661	متوسط الفترة
ين ياباني									
149.2	150.4	154.3	152.1	150.4	166.8	184.7	158.8	143.6	نهاية الفترة
149.8	151.6	153.7	154.0	163.1	176.2	171.0	152.9	160.1	متوسط الفترة
ليرة لبنانية									
2131.0	2130.0	2134.0	2131.0	2130.0	2114.0	2130.0	2114.0	2113.9	نهاية الفترة
2131.0	2132.0	2133.0	2129.0	2118.5	2128.1	2127.8	2125.0	2117.4	متوسط الفترة
ريال سعودي									
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.276	نهاية الفترة
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.277	5.277	متوسط الفترة
دينار كويتي									
0.415	0.414	0.414	0.414	0.414	0.421	0.431	0.430	0.428	نهاية الفترة
0.415	0.414	0.414	0.414	0.419	0.428	0.431	0.432	0.430	متوسط الفترة

* : تمثل الوحدة الحسابية الأوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩.

(١): تم استبدال هذه العملات بوحدة اليورو اعتباراً من ٢٠٠٢/١/١.

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES
ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2004								
	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
SDRs	0.941	0.972	0.965	0.967	0.971	0.960	0.972	0.952	0.953
EURO*	Buying Rates								
End of Period	1.105	1.147	1.170	1.173	1.170	1.158	1.195	1.156	1.132
Period Average	1.131	1.158	1.160	1.150	1.164	1.178	1.179	1.152	1.116
U. S. Dollar									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling									
End of Period	0.77	0.786	0.786	0.776	0.782	0.771	0.799	0.771	0.757
Period Average	0.783	0.789	0.776	0.766	0.773	0.792	0.782	0.772	0.755
Deutsche Mark⁽¹⁾									
End of Period			-	-	-	-	-	-	-
Period Average			-	-	-	-	-	-	-
French Franc⁽¹⁾									
End of Period			-	-	-	-	-	-	-
Period Average			-	-	-	-	-	-	-
Japanese Yen									
End of Period	149.7	156.8	155.0	158.0	153.6	154.9	155.8	147.5	154.3
Period Average	153.9	155.7	156.0	154.3	154.7	158.4	151.6	153.5	150.8
Lebanese Pound									
End of Period	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2142.0	2141.0
Period Average	2141.0	2141.0	2141.0	2138.0	2141.0	2141.0	2142.0	2141.0	2141.0
Saudi Riyal									
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417
Period Average	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417
	Selling Rates								
EURO*									
End of Period	1.100	1.141	1.165	1.168	1.164	1.152	1.189	1.151	1.126
Period Average	1.125	1.152	1.155	1.145	1.158	1.173	1.173	1.146	1.111
U. S. Dollar									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling									
End of Period	0.766	0.782	0.782	0.772	0.778	0.767	0.795	0.767	0.753
Period Average	0.779	0.785	0.772	0.762	0.769	0.788	0.778	0.769	0.751
Deutsche Mark⁽¹⁾									
End of Period			-	-	-	-	-	-	-
Period Average			-	-	-	-	-	-	-
French Franc⁽¹⁾									
End of Period			-	-	-	-	-	-	-
Period Average			-	-	-	-	-	-	-
Japanese Yen									
End of Period	148.9	156.0	154.2	157.2	152.8	154.1	155.1	146.8	153.5
Period Average	153.2	154.9	155.2	153.5	153.9	157.6	150.9	152.7	150.1
Lebanese Pound									
End of Period	2131.0	2130.0	2131.0	2130.0	2130.0	2130.0	2131.0	2131.0	2131.0
Period Average	2131.0	2130.0	2130.0	2127.0	2130.0	2131.0	2131.0	2131.0	2131.0
Saudi Riyal									
End of Period	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Period Average	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415
Period Average	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415

* : Represents ECU Before January 1999.

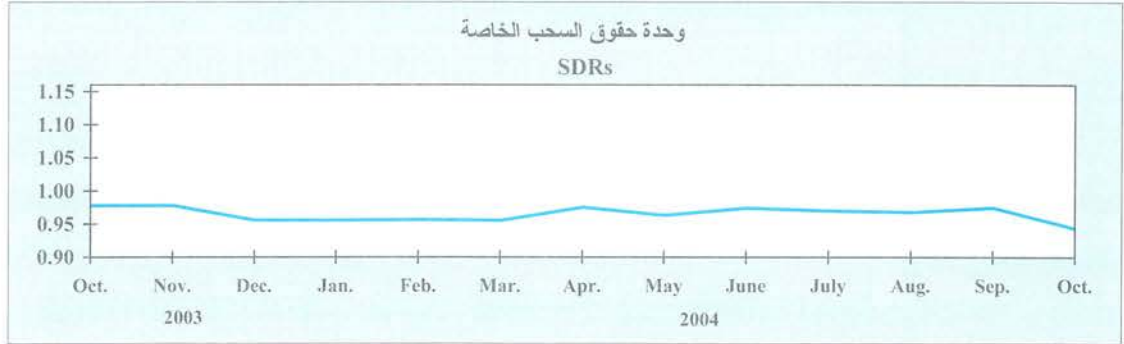
(1) : Since January 1, 2002 this currency has been replaced by the Euro.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

عدد وحدات العملة (لكل دينار اردني)



جدول رقم (٢٤) : تقاص الشيكات

TABLE NO. (24) : CHEQUE CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة Returned Cheques		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period
		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربد	Amman	عمان	
القيمة	العدد الف Number	القيمة	العدد الف Number	القيمة	العدد الف Number	القيمة	العدد الف Number	القيمة	العدد الف Number	القيمة	العدد الف Number	
Value	(1000)	Value	(1000)	Value	(1000)	Value	(1000)	Value	(1000)	Value	(1000)	
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	-	-	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000
515.5	536.7	12584.6	8958.2	317.5	184.3	-	-	349.4	461.7	11917.7	8312.2	2001
486.6	472.2	12904.9	8577.5	352.0	188.8	-	-	384.1	428.5	12168.8	7960.2	2002
497.1	423.6	14269.2	8475.6	378.8	170.8	-	-	388.1	386.9	13502.3	7917.9	2003
												2003
40.9	32.0	1258.5	719.0	35.6	14.2	-	-	30.5	31.0	1192.4	673.8	تشرين اول
35.4	27.3	1066.8	642.0	31.5	11.8	-	-	29.3	27.3	1006.0	602.9	تشرين ثاني
53.7	40.5	1515.8	832.8	36.5	15.9	-	-	36.6	36.6	1442.7	780.3	كانون اول
												2004
36.9	30.5	1319.0	618.6	40.0	13.3	-	-	36.9	26.5	1242.1	578.8	كانون ثاني
33.7	28.4	1176.1	663.6	34.9	12.1	-	-	29.7	28.0	1111.5	623.5	شباط
38.0	33.7	1435.1	780.6	38.8	16.0	-	-	34.6	32.7	1361.7	731.9	آذار
37.2	28.2	1302.5	648.2	37.6	14.1	-	-	29.2	26.0	1235.7	608.1	نيسان
37.6	29.1	1444.8	817.2	38.7	15.1	-	-	40.9	33.0	1365.2	769.1	أيار
38.5	30.6	1449.5	756.0	39.7	15.6	-	-	37.2	30.2	1372.6	710.2	حزيران
36.1	29.2	1442.6	695.8	35.9	14.7	-	-	32.3	27.7	1374.4	653.4	تموز
38.3	30.3	1618.8	881.3	23.7	16.1	-	-	34.9	35.7	1560.2	829.5	أب
43.3	28.9	1581.7	758.7	53.2	15.2	-	-	31.4	31.0	1497.1	712.5	ايلول
39.1	29.7	1510.4	745.6	31.2	15.2	-	-	33.4	30.4	1445.8	700.0	تشرين اول



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية*

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET*

مليون دينار

2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾									التصنيف
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999		
248.9	269.6	205.1	161.4	2469.9	2062.8	2092.0	1983.3	1815.9		اجمالي الايرادات والمساعدات الخارجية
231.8	212.1	121.2	145.4	1698.6	1644.1	1658.6	1592.1	1497.1		الايرادات المحلية
164.4	112.2	82.3	97.9	1083.2	1000.3	996.4	961.9	884.2		ايرادات ضريبية
37.6	93.4	36.3	43.6	571.5	570.5	581.6	580.8	580.8		ايرادات غير ضريبية
29.8	6.5	2.6	3.9	43.9	73.3	80.6	49.4	32.1		أقساط القروض المستردة
17.1	57.5	83.9	16.0	771.3	418.7	433.4	391.2	318.8		المساعدات الخارجية
136.7	270.4	213.3	262.7	2631.3	2338.7	2316.3	2187.1	2039.5		اجمالي الاتفاق
132.3	197.1	173.1	188.3	2145.9	1899.9	1912.5	1851.3	1643.1		النفقات الجارية ، منها
11.1	45.9	33.8	20.8	270.3	251.4	278.0	293.1	278.1		مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
4.4	73.3	40.2	74.4	485.4	438.8	403.8	335.8	396.4		النفقات الرأسمالية
123.3	45.1	25.6	-80.5	108.9	-24.5	53.7	89.3	54.5		العجز/الوفر الاولي**
99.5	15.0	-51.9	-42.9	-447.3	-255.8	-253.9	-259.2	-146.0		العجز/الوفر الجاري
112.2	-0.8	-8.2	-101.3	-161.4	-275.9	-224.3	-203.8	-223.6		العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
2.4	16.1	22.5	10.9	99.6	74.8	68.8	84.0	83.2		الفوائد المجدولة
114.6	15.3	14.3	-90.4	-61.8	-201.1	-155.5	-119.8	-140.4		العجز/الوفر الكلي (على الاساس النقدي)

المصدر : وزارة المالية.

* ملاحظة : تم تعديل بيانات الايرادات المحلية والمساعدات الخارجية والنفقات الجارية اعتباراً من شهر تشرين أول ٢٠٠٤ وذلك في ضوء المنهجية الجديدة المعتمدة من قبل وزارة المالية في احتساب هذه البيانات والمتمثلة بتقييم المنح النفطية وفقاً للأسعار العالمية وإظهار بند دعم المحروقات في النفقات الجارية وتعديل بيانات فائض النفط في بند الايرادات المختلفة ضمن الايرادات غير الضريبية. وقد تم عكس هذه المنهجية على البيانات منذ عام ١٩٩٩، فيما سيتم عكسها على بيانات السنوات ١٩٩٣-١٩٩٨ في العدد القادم من هذه النشرة.

(١) أولية.

** أرقام معدلة.

(نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)) (In Percent of GDP)						
	2003	2002	2001	2000	1999	
Domestic Revenues	24.1	24.5	26.2	26.6	26.0	الايرادات المحلية
Foreign Grants	10.9	6.3	6.8	6.5	5.5	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	30.4	28.4	30.2	30.9	28.5	النفقات الجارية
Capital Expenditures	6.9	6.6	6.4	5.6	6.9	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	1.5	-0.4	0.8	1.5	0.9	العجز/الوفر الأولي
Current Balance	-6.3	-3.8	-4.0	-4.3	-2.5	العجز/الوفر الجاري
Overall Deficit/Surplus						العجز/الوفر الكلي
(Commitment Basis)	-2.3	-4.1	-3.5	-3.4	-3.9	(على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit/Surplus						العجز/الوفر الكلي
(Cash Basis)	-0.9	-3.0	-2.5	-2.0	-2.4	(على اساس النقدي)

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)*

JD Million

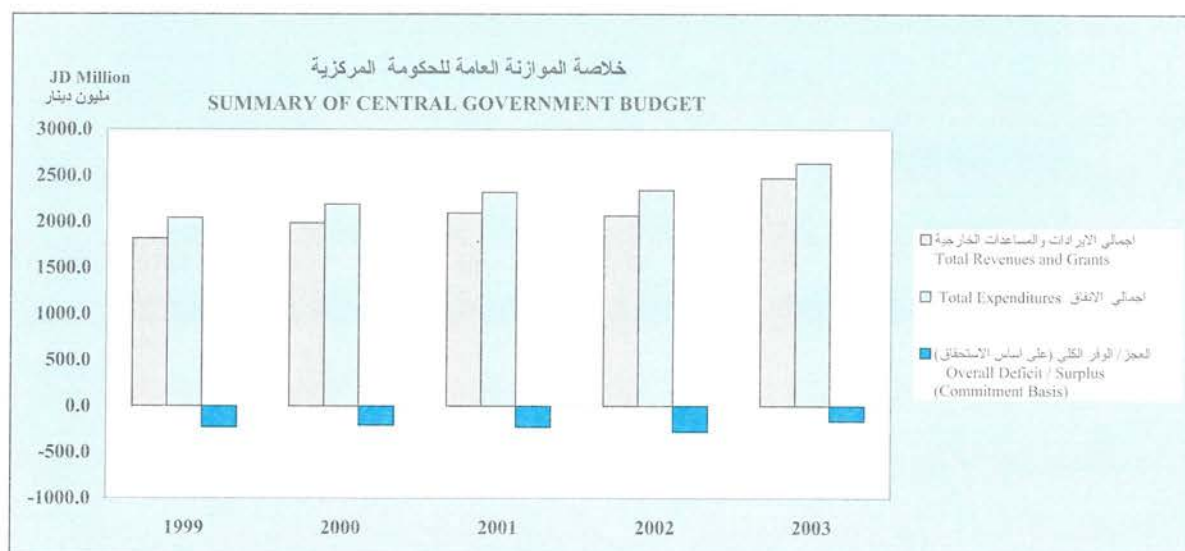
Code	2004 ⁽¹⁾								
	تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Total Revenues and Grants	198.0	220.9	275.2	342.4	186.5	156.2	188.4	162.9	158.5
Domestic Revenues	175.6	197.1	196.8	169.8	180.0	156.2	188.4	152.5	119.1
Tax Revenues	124.2	121.3	140.1	114.5	112.3	95.7	128.2	106.4	86.3
Nontax Revenues	47.5	69.6	54.7	53.5	66.3	58.0	56.1	43.8	32.4
Repayment	3.9	6.2	2.0	1.8	1.4	2.5	4.1	2.3	0.4
Foreign Grants	22.4	23.8	78.4	172.6	6.5	0.0	0.0	10.4	39.4
Total Expenditures	258.3	238.5	296.8	209.3	236.3	193.3	244.9	214.1	153.7
Current Expenditures , of Which :	192.4	178.1	175.7	167.9	194.1	158.3	183.7	173.9	143.8
Interest Payments (Commitment Basis)	23.2	16.9	11.5	8.9	35.5	12.0	20.8	19.1	9.9
Capital Expenditures	65.9	60.4	121.1	41.4	42.2	35.0	61.2	40.2	9.9
Primary Deficit / Surplus**	-37.1	-0.7	-10.1	142.0	-14.3	-25.1	-35.7	-32.1	14.7
Current Deficit / Surplus	-16.8	19.0	21.1	1.9	-14.1	-2.1	4.7	-21.4	-24.7
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-60.3	-17.6	-21.6	133.1	-49.8	-37.1	-56.5	-51.2	4.8
Rescheduled Interest	12.4	4.7	0.0	2.0	13.8	0.4	12.9	5.8	0.0
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-47.9	-12.9	-21.6	135.1	-36.0	-36.7	-43.6	-45.4	4.8

Source : Ministry of Finance.

* Note : Starting from October 2004, Data of Domestic Revenues, Foreign Grants and Current Expenditures have been Adjusted in Light of The New Following Methodology Issued by Ministry of Finance : Oil Grants were Re-evaluated According to International Oil Prices, at The Same time, a new Item was Added under the Current Expenditures Representing Oil Subsidies, and Oil Surplus Included in Non-tax Revenues was Adjusted Accordingly . This New Methodology has been Applied on Data Starting of 1999. The Data for The Period 1993-1998 will be Adjusted According to The New Methodology in The Next Issue of This Bulletin .

(1) : Preliminary.

** : Revised Figures.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October						
231.8	212.1	121.2	145.4	1698.6	1644.1	1658.6	1592.1	1497.1	الإيرادات المحلية ^(٢)
164.4	112.2	82.3	97.9	1083.2	1000.3	996.4	961.9	884.2	أ - الإيرادات الضريبية
82.8	26.7	9.6	11.8	195.4	196.2	195.4	161.0	152.8	١ - الضرائب على الدخل والأرباح
76.7	21.7	5.3	3.9	128.3	120.9	131.3	97.3	94.2	الشركات المساهمة
3.9	3.5	2.6	5.3	41.8	39.8	38.4	37.9	35.7	الأفراد
1.9	1.5	1.5	2.2	20.9	19.4	17.9	16.7	14.8	الموظفون والمستخدمون
0.3	0.0	0.2	0.4	4.4	16.1	7.8	9.1	8.1	الضريبة على الأرباح الموزعة
60.1	62.9	55.2	64.0	657.2	564.5	554.4	520.2	435.0	٢ - الضرائب على المعاملات المحلية
54.8	57.6	50.4	58.2	596.3	510.7	502.7	464.5	372.5	الضريبة العامة على المبيعات
5.3	5.3	4.8	5.8	60.9	53.8	51.7	55.7	62.5	الضرائب الأخرى
19.3	20.8	16.1	19.8	209.4	219.8	228.5	264.7	279.3	٣ - الضرائب على التجارة الخارجية
18.8	19.7	15.7	19.1	202.2	214.4	224.3	260.5	274.0	الضرائب الجمركية
0.5	1.1	0.4	0.7	7.2	5.4	4.2	4.2	5.3	الغرامات والمصادرات
2.2	1.8	1.4	2.3	21.2	19.8	18.1	16.0	17.1	٤ - الضرائب الإضافية
37.6	93.4	36.3	43.6	571.5	570.5	581.6	580.8	580.8	ب - الإيرادات غير الضريبية
2.9	2.6	1.6	2.8	32.1	31.9	32.1	37.4	24.9	١ - الرخص
21.7	27.5	16.8	27.5	249.1	225.0	215.0	200.1	172.4	٢ - الرسوم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.2	4.9	6.1	6.2	٣ - البريد
3.3	38.7	7.5	4.1	121.0	136.6	136.4	140.7	197.4	٤ - الفوائد والأرباح
9.7	24.6	10.4	9.2	169.3	170.8	193.2	196.5	179.9	٥ - إيرادات مختلفة
29.8	6.5	2.6	3.9	43.9	73.3	80.6	49.4	32.1	ج - أقساط القروض المستردة

المصدر : وزارة المالية .

(١) : أولية .

(2) : تم تعديل البيانات وفقاً للملاحظة الموجودة أسفل جدول رقم (٢٥) .

(نسبة الإيرادات المحلية إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)) (Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	2003	2002	2001	2000	1999	
Tax Revenues, of which :	15.4	14.9	15.7	16.1	15.3	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.8	2.9	3.1	2.7	2.6	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	8.5	7.6	7.9	7.8	6.5	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	2.9	3.2	3.6	4.3	4.8	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	8.1	8.5	9.2	9.7	10.1	الإيرادات غير الضريبية
Rapayment	0.6	1.1	1.3	0.8	0.6	أقساط القروض المستردة

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

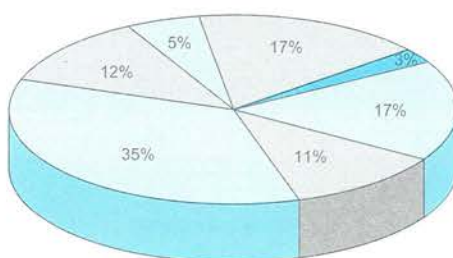
JD Million

Code	2004 ⁽¹⁾								
	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط
	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Domestic Revenues⁽²⁾	175.6	197.1	196.8	169.8	180.0	156.2	188.4	152.5	119.1
A- Tax Revenues	124.2	121.3	140.1	114.5	112.3	95.7	128.2	106.4	86.3
1-Taxes on Income and Profits	8.6	10.1	10.6	9.0	10.1	12.1	19.0	13.7	11.8
Corporations	3.6	4.7	4.7	3.6	4.6	6.0	10.7	7.5	6.9
Individuals	2.7	3.0	3.7	3.2	3.5	3.8	5.4	3.9	3.4
Salaried Employees	2.3	2.4	2.2	2.2	2.0	2.3	2.9	2.3	1.5
Distribution of Profits	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2-Taxes on Domestic Transactions	88.6	84.7	101.1	80.0	76.1	60.5	85.9	67.2	57.6
General Sales Tax	81.2	76.1	85.9	72.1	69.3	54.5	80.1	61.2	53.9
Other Taxes	7.4	8.6	15.2	7.9	6.8	6.0	5.8	6.0	3.7
3-Taxes on Foreign Trade	24.7	23.8	25.8	23.4	23.9	21.0	20.9	23.4	15.5
Customs Duties	24.2	23.2	25.3	23.0	23.3	20.5	20.3	22.3	15.1
Fines and Forfeits	0.5	0.6	0.5	0.4	0.6	0.5	0.6	1.1	0.4
4-Additional Tax	2.3	2.7	2.6	2.1	2.2	2.1	2.4	2.1	1.4
B- Non-tax Revenues	47.5	69.6	54.7	53.5	66.3	58.0	56.1	43.8	32.4
1-Licenses	3.4	3.9	4.2	3.8	3.7	3.2	3.3	3.4	2.5
2-Fees	29.0	31.0	33.6	30.4	28.2	25.2	25.6	28.2	17.3
3-Revenues from Post	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
4-Interests and Profits	4.7	10.0	2.9	5.7	19.4	17.7	12.5	1.4	0.1
5-Miscellaneous	10.4	24.7	14.0	13.6	15.0	11.9	14.7	10.8	12.5
C- Repayment	3.9	6.2	2.0	1.8	1.4	2.5	4.1	2.3	0.4

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25) .



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

التصنيف	1999	2000	2001	2002	2003 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾				2004 ⁽¹⁾
						تشرين أول	تشرين ثاني	كانون أول	كانون ثاني	
						October	November	December	January	
اجمالي الاتفاق	2,039.5	2,187.1	2,316.3	2,338.7	2,631.3	262.7	213.3	270.4	136.7	
أ - النفقات الجارية	1,643.1	1,851.3	1,912.5	1,899.9	2,145.9	188.3	173.1	197.1	132.3	
١ - الرواتب و الاجور	343.4	366.0	384.1	401.6	418.5	34.3	36.6	36.0	35.3	
٢ - المشتريات من السلع والخدمات	72.6	72.2	74.9	80.6	93.7	6.6	3.8	12.0	2.9	
٣ - فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)	278.1	293.1	278.0	251.4	270.3	20.8	33.8	45.9	11.1	
الداخلية	47.3	48.6	57.6	59.3	61.4	2.6	4.2	11.5	1.4	
الخارجية	230.8	244.5	220.4	192.1	208.9	18.2	29.6	34.4	9.7	
٤ - دعم المواد التموينية	15.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
٥ - دعم المحروقات ^(٣)	0.0	133.0	124.0	42.0	88.7	-	-	-	-	
٦ - تحويلات اخرى	376.7	408.4	452.5	519.3	581.9	70.2	42.1	43.5	42.1	
التقاعد	238.5	268.6	290.9	320.2	345.7	29.8	29.7	29.5	30.1	
الضمان الاجتماعي	9.3	9.8	12.3	18.4	22.9	1.5	2.0	2.0	1.4	
دعم المؤسسات	66.8	67.2	70.3	91.8	97.1	7.1	6.3	6.8	6.4	
اغاثية النازحين والطارئه	5.1	5.0	9.0	27.5	52.8	27.0	0.1	0.9	0.0	
دعم الجامعات والبلديات	43.0	43.0	55.0	44.0	44.0	3.5	3.5	3.3	3.0	
اخرى	14.0	14.8	15.0	17.4	19.4	1.3	0.5	1.0	1.2	
٧ - الدفاع و الامن	512.1	531.2	537.0	551.3	629.3	52.1	48.0	55.3	37.3	
٨ - اخرى	45.2	47.4	62.0	53.7	63.5	4.3	8.8	4.4	3.6	
ب - النفقات الرأسمالية	396.4	335.8	403.8	438.8	485.4	74.4	40.2	73.3	4.4	

المصدر : وزارة المالية .

(١) : أولية .

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتاخرات على القطاع العام .

(٣) : تم تعديل البيانات وفقاً للملاحظة الموجودة اسفل جدول رقم (٢٥) .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)) (Public Expenditure in Percent of GDP)					
	1999	2000	2001	2002	2003
الرواتب و الاجور	6.0	6.1	6.1	6.0	5.9
فوائد القروض					
(على اساس الاستحقاق)	4.8	4.9	4.4	3.8	3.8
التقاعد والضمان الاجتماعي	4.3	4.6	4.8	5.1	5.2
دعم المؤسسات	1.2	1.1	1.1	1.4	1.4
الدفاع و الامن	8.9	8.9	8.5	8.2	8.9

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

JD Million

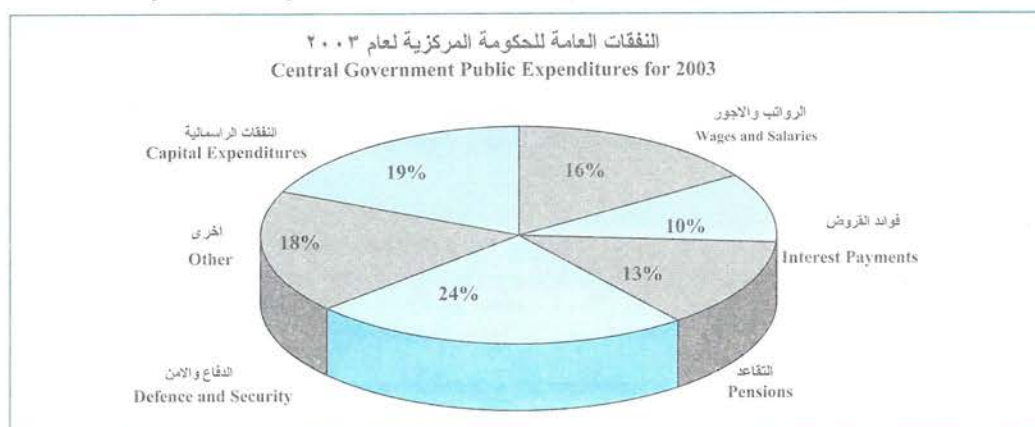
Code	2004 ⁽¹⁾								
	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Total Expenditures	258.3	238.5	296.8	209.3	236.3	193.3	244.9	214.1	153.7
A- Current Expenditures	192.4	178.1	175.7	167.9	194.1	158.3	183.7	173.9	143.8
1 - Wages and Salaries	36.6	35.3	37.0	39.0	36.5	37.4	35.7	37.3	35.6
2 - Purchases of Goods & Services	6.1	12.4	12.7	9.3	10.7	4.7	12.9	8.7	6.1
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	23.2	16.9	11.5	8.9	35.5	12.0	20.8	19.1	9.9
Internal	2.1	5.3	4.2	1.4	10.3	4.6	2.2	7.3	2.7
External	21.1	11.6	7.3	7.5	25.2	7.4	18.6	11.8	7.2
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5 - Oil Subsidies ⁽³⁾	16.0	-	-	-	-	-	-	-	-
6 - Other Transfers	49.9	52.1	49.6	51.1	47.4	45.6	47.8	47.7	44.3
Pensions	32.2	32.2	31.8	31.9	31.4	31.3	31.5	30.4	29.8
Social Security	1.6	1.7	2.6	1.7	1.2	1.8	1.6	1.8	1.7
Decentralized Agencies	7.0	9.0	9.0	10.0	7.5	7.1	9.5	6.8	8.3
Relief Operations and Emergency	3.1	1.4	0.1	1.4	2.3	0.1	0.0	2.0	0.0
University & Municipalities	4.8	6.7	4.8	3.5	2.3	3.3	2.8	3.6	3.2
Other	1.2	1.1	1.3	2.6	2.7	2.0	2.4	3.1	1.3
7 - Defence and Security	56.2	55.9	59.8	52.3	57.6	52.7	58.1	55.4	44.5
8 - Other	4.4	5.5	5.1	7.3	6.4	5.9	8.4	5.7	3.4
B- Capital Expenditures	65.9	60.4	121.1	41.4	42.2	35.0	61.2	40.2	9.9

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Overdue Settlements and Arrears on Public Sector.

(3) : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25) .



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

مليون دينار

2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾				2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October						
1,815	1,815	1,720	1,705	1,815	1,656	1,397	1,235	1,054		اجمالي الدين الداخلي
1,679	1,679	1,580	1,580	1,679	1,521	1,289	1,152	919		(١) الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
1,208	1,208	1,108	1,108	1,208	988	740	480	330		أ - سندات وأذونات خزينة
673	654	608	648	654	764	629	412	319		مصادر بنكية
535	554	500	460	554	224	111	68	11		مصادر غير بنكية
85	85	85	85	85	146	160	172	137		ب - سندات التنمية
36	36	36	36	36	64	69	85	74		مصادر بنكية
49	49	49	49	49	82	91	87	63		مصادر غير بنكية
386	386	387	387	386	387	389	500	452		ج - قروض وسلف
272	272	272	272	272	272	272	272	322		من البنك المركزي
106	106	106	106	106	106	107	151	109		من بنوك تجارية
8	8	9	9	8	9	10	77	21		من مصادر غير بنكية
136	136	140	125	136	135	108	83	135		(٢) المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
95	96	97	83	96	91	63	31	61		أ - سندات وإسناد قرض
59	59	61	53	59	61	51	22	32		مصادر بنكية
36	37	36	30	37	30	12	9	29		مصادر غير بنكية
41	40	43	42	40	44	45	52	74		ب - التسهيلات المباشرة
41	40	43	42	40	44	45	52	74		مصادر بنكية
105	112	241	286	112	321	245	291	146		اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
-37	-32	143	183	-32	167	89	114	-8		(١) ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
-348	-351	-181	-135	-351	-173	-261	-225	-318		أ - ودائع وزارة المالية
-390	-391	-219	-171	-391	-210	-312	-277	-345		في البنك المركزي ^(٢)
42	40	38	36	40	37	51	52	27		في البنوك التجارية
311	319	324	318	319	340	350	339	310		ب - ودائع الوزارات والدوائر الحكومية
169	177	195	190	177	203	207	195	187		في البنك المركزي
142	142	129	128	142	137	143	144	123		في البنوك التجارية
142	144	98	103	144	154	156	177	154		(٢) ودائع المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
1,716	1,711	1,437	1,397	1,711	1,354	1,200	1,038	927		صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) ^(٣)
										صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية ^(٤)
1,710	1,703	1,479	1,419	1,703	1,335	1,152	944	908		ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : يمثل صافي عجز حساب الخزينة (عجز حساب الخزينة - إجمالي ودائع وزارة المالية لدى البنك المركزي).

(٣) : يمثل اجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) مطروحاً منه اجمالي ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) لدى الجهاز المصرفي.

(٤) : يمثل اجمالي الدين الداخلي مطروحاً منه اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.

جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2004 ⁽¹⁾								
	تشرين أول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط
	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Gross Domestic Debt	1,778	1,793	1,805	1,805	1,815	1,809	1,800	1,809	1,815
1) Budgetary Central Government	1,653	1,669	1,669	1,669	1,679	1,679	1,679	1,679	1,679
A) Treasury Bills and Bonds	1,200	1,208	1,208	1,208	1,208	1,208	1,208	1,208	1,208
Bank Sources	645	649	700	626	626	676	676	671	647
Non - Bank Sources	555	559	508	582	582	532	532	537	561
B) Development Bonds	67	75	75	75	85	85	85	85	85
Bank Sources	35	34	33	33	34	36	36	36	36
Non - Bank Sources	32	41	42	42	51	49	49	49	49
C) Loans & Advances	386	386	386	386	386	386	386	386	386
Central Bank	272	272	272	272	272	272	272	272	272
Licensed Banks	106	106	106	106	106	106	106	106	106
Non - Bank Sources	8	8	8	8	8	8	8	8	8
2) Own - Budget Government Agencies	125	124	136	136	136	130	121	130	136
A) Corporate Bonds	97	96	102	97	97	91	84	90	95
Bank Sources	51	51	57	52	61	55	49	54	59
Non - Bank Sources	46	45	45	45	36	36	35	36	36
B) Direct Credit Facilities	28	28	34	39	39	39	37	40	41
Bank Sources	28	28	34	39	39	39	37	40	41
Gross Government Deposits with The Banking System	60	133	212	227	156	162	219	284	186
1) Budgetary Central Government's Deposits	-132	-43	32	52	-15	4	66	153	29
A) Ministry of Finance	-462	-356	-285	-248	-317	-304	-246	-146	-280
With The Central Bank ⁽²⁾	-509	-402	-332	-292	-364	-352	-297	-193	-322
With Licensed Banks	47	46	47	44	47	48	51	47	42
B) Other Ministries	330	313	317	300	302	308	312	299	309
With The Central Bank	179	163	165	174	185	187	182	168	170
With Licensed Banks	151	150	152	126	117	121	130	131	139
2) Own - Budget Government Agencies Deposits	192	176	180	175	171	158	153	131	157
Net Budgetary Central Government Domestic Debt ⁽³⁾	1,785	1,712	1,637	1,617	1,694	1,675	1,613	1,526	1,650
Net Central Government Domestic Debt ⁽⁴⁾									
(Budgetary and Own-Budget Agencies)	1,718	1,660	1,593	1,578	1,659	1,647	1,581	1,525	1,629

Source : Ministry of Finance .

(1) : Preliminary .

(2) : Represents Net Treasury Overdraft (Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with the Central Bank) .

(3) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with the Banking System .

(4) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with the Banking System .

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million	مليون دينار							
	كانون ثاني - تشرين اول		2003	2002	2001	2000	1999	
	2004	2003						
Treasury Bills and Bonds								سندات واذونات خزينة
Issue	900.0	1,100.0	1,400.0	1,000.0	900.0	724.0	515.0	اصدار
Amortization	908.0	980.0	1,180.0	752.0	640.0	574.0	423.4	اطفاء
Interests	20.8	10.2	12.6	20.0	10.1	6.7	6.8	فوائد
Government Bonds								سندات حكومية
Issue	0.0	0.0	0.0	0.0	30.0	30.0	20.0	اصدار
Amortization	18.0	61.0	61.0	13.5	12.0	26.0	18.0	اطفاء
Interests	5.2	6.9	7.7	13.1	14.6	14.4	11.3	فوائد
Total								المجموع
Issue	900.0	1,100.0	1,400.0	1,000.0	930.0	754.0	535.0	اصدار
Amortization	926.0	1,041.0	1,241.0	765.5	652.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	26.0	17.1	20.3	33.1	24.7	21.1	18.1	فوائد
Public Entities Bonds								سندات المؤسسات العامة
Issue	45.0	78.9	94.9	74.8	42.5	62.0	0.0	اصدار
Amortization	77.9	74.8	74.8	42.5	78.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	3.4	3.1	3.6	4.8	2.7	1.4	5.1	فوائد
Grand Total								المجموع العام
Issue	945.0	1,178.9	1,494.9	1,074.8	972.5	816.0	535.0	اصدار
Amortization	1,003.9	1,115.8	1,315.8	808.0	730.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	29.4	20.2	23.9	37.9	27.4	22.5	23.2	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt
Department at the Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك
المركزي الاردني.

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million		الرصيد القائم للدين الخارجي (المسحوب) Outstanding External Debt (Disbursed)							الجهة المقرضة	
Lending Source	2004		2003	2002	2001	2000	1999			
	تشرين أول October	أيلول September								
	1) Long-Term Loans	5223.4	5130.2	5310.5	5032.8	4634.9	4669.0			4868.2
A) Arab Governments	304.7	304.7	290.6	265.7	265.6	216.9	217.9	٢) حكومات عربية		
1. Bilateral Loans	17.7	17.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	١. القروض الثنائية		
2. Arab Funds, of Which:	287.0	287.0	290.6	265.7	265.6	216.9	217.9	٢. الصناديق العربية منها :		
Kuwaiti Fund	167.0	168.0	171.5	173.9	174.6	125.4	125.9	الصندوق الكويتي		
Saudi Development Fund	108.0	108.0	111.8	88.6	88.6	88.6	88.6	الصندوق السعودي		
B) Industrial Countries	3264.4	3173.2	3228.8	2925.1	2669.9	2791.7	2938.0	ب) البلدان الصناعية		
1. Bilateral Loans, of Which:	1605.2	1552.8	1593.4	1403.0	1309.1	1457.3	1651.8	١. القروض الثنائية منها :		
Germany	336.5	327.2	332.5	259.1	204.9	218.9	259.2	ألمانيا		
France	79.4	77.4	76.7	63.7	53.9	58.8	81.3	فرنسا		
Japan	1058.8	1020.5	1074.7	974.7	912.9	1046.0	1175.7	اليابان		
United States	65.3	65.3	53.5	56.6	59.7	61.8	61.8	الولايات المتحدة		
2. Export Credit Guarantees, of Which :	1659.2	1620.4	1635.4	1522.1	1360.8	1334.4	1286.2	٢. القروض التصديرية منها :		
Germany	18.9	18.2	17.9	13.9	14.4	14.4	11.3	ألمانيا		
France	560.2	544.4	540.4	431.8	354.4	351.6	397.6	فرنسا		
Japan	165.3	161.3	184.3	188.6	193.2	224.4	262.9	اليابان		
United Kingdom	437.6	425.9	415.8	439.8	382.6	397.7	417.7	المملكة المتحدة		
United States	249.5	246.7	252.8	234.4	221.1	171.0	25.3	الولايات المتحدة		
C) Other Governments	30.9	30.9	31.1	31.3	27.9	27.9	23.6	ج) حكومات اخرى		
D) Foreign Banks & Companies	13.4	13.3	17.8	24.9	28.4	35.5	42.5	د) مصارف وشركات اجنبية		
E) Multilateral Insts.,of Which:	1610.0	1608.1	1742.2	1785.8	1643.1	1597.0	1646.2	هـ) مؤسسات اقليمية ودولية منها :		
IMF	241.8	241.3	299.2	340.6	307.1	328.1	353.4	صندوق النقد الدولي		
IBRD	718.9	720.3	755.7	778.6	705.6	633.5	647.9	البنك الدولي		
European Investment Bank	163.4	163.6	196.8	187.9	164.4	162.5	154.6	بنك الاستثمار الاوروبي		
Islamic Development Bank	61.8	62.6	63.9	73.4	72.1	81.7	87.1	البنك الاسلامي للتنمية		
Arab Monetary Fund	6.7	6.5	14.8	19.8	28.8	29.0	43.0	صندوق النقد العربي		
Arab Fund for Economic and Social Development	384.1	382.1	380.3	357.0	341.7	339.3	337.7	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي		
2) Bonds	33.2	33.5	34.5	35.6	36.5	37.4	214.5	٢) السندات		
3) Leasing Contracts	24.4	30.5	46.8	55.1	71.4	88.3	103.5	٣) عقود التاجير		
Outstanding External Debt								الرصيد القائم للقروض		
(Excluding Collateralized Brady Bonds)	5281.0	5194.2	5391.8	5123.5	4742.8	4794.7	5186.2	(باستثناء سندات بريدي المضمونة)		
Collateralized Brady Bonds	0.0	0.0	0.0	227.0	227.0	248.8	323.9	سندات بريدي المضمونة		
Outstanding External Debt								الرصيد القائم للقروض		
(Including Collateralized Brady Bonds)	5281.0	5194.2	5391.8	5350.5	4969.8	5043.5	5510.1	(متضمنا سندات بريدي المضمونة)		
	كانون ثاني - تشرين اول January - October		2003	2002	2001	2000	1999			
	2004	2003								
Memorandum Items:								بنود تذكيرية		
External Public Debt Service (Cash Basis)	415.3	344.4	749.1	412.4	426.7	453.3	353.9	خدمة الدين العام الخارجي (على الاساس النقدي)		
External Public Debt Service (Commitment Basis)	547.4	483.2	943.3	566.7	571.8	594.9	550.0	خدمة الدين العام الخارجي (على اساس الاستحقاق)		
Outstanding External Public Debt(Excluding Collateralized Brady Bonds) As Percent of GDP			76.4	79.9	78.4	84.2	95.5	نسبة الرصيد القائم (متضمنا سندات بريدي المضمونة) الى الناتج المحلي الاجمالي(%)		
Debt Service Ratio (Cash Basis)%			23.5	13.6	15.9	18.1	14.1	معدل خدمة الدين (على الاساس النقدي)%		
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%			29.6	18.7	21.4	23.7	22.0	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق)%		

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية .

جدول رقم (٣١/أ) : ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم)*

TABLE NO. (31/A) : BALANCE OF PAYMENTS (OLD PRESENTATION)*

JD Million	2003 ⁽¹⁾					2002 ⁽¹⁾				مليون دينار
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter					
Current Account	31.1	138.6	438.2	74.8	29.7	682.7	256.3	-2.9	42.1	الحساب الجاري
Goods and Services	-139.4	45.2	-66.5	-75.0	-126.8	-235.7	-108.0	-300.1	-452.6	البضائع والخدمات
Trade Balance	-507.0	-467.9	-448.7	-436.7	-458.0	-1860.3	-1621.6	-1799.8	-1898.6	الميزان التجاري
Exports, f.o.b.	613.3	589.5	505.4	476.7	505.8	2184.9	1963.9	1626.7	1346.6	الصادرات (فوب)
Imports, c.i.f.	1120.3	1057.4	954.1	913.4	963.8	4045.2	3585.5	3426.5	3245.2	المستوردات (سيف)
Services Balance	367.6	513.1	382.2	361.7	331.2	1624.6	1513.6	1499.7	1446.0	ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Net)	360.1	378.4	362.2	323.6	356.9	1424.3	1376.2	1289.0	1168.2	حوالات العاملين (صافي)
Receipts	392.1	413.9	397.0	357.6	388.2	1560.6	1513.7	1426.0	1308.2	مقبوضات
Payments	32.0	35.5	34.8	34.0	31.3	136.3	137.5	137.0	140.0	مدفوعات
Travel (Net)	65.7	144.2	41.3	58.9	46.4	310.1	261.0	198.3	238.1	السفر (صافي)
Receipts	136.0	226.0	103.3	112.3	118.3	577.6	557.4	496.1	512.4	مقبوضات
Payments	70.3	81.8	62.0	53.4	71.9	267.5	296.4	297.8	274.3	مدفوعات
Investment Income (Net)	-33.1	0.6	-22.3	1.6	-39.5	-53.2	-55.9	6.4	-18.8	دخل الاستثمار (صافي)
Receipts	58.0	40.5	53.1	41.6	41.4	193.2	191.8	317.2	344.4	مقبوضات
Payments	91.1	39.9	75.4	40.0	80.9	246.4	247.7	310.8	363.2	مدفوعات
Transportation (Net)	4.4	23.2	4.2	-1.8	1.5	30.0	19.3	-1.1	39.0	النقل (صافي)
Receipts	45.1	76.7	46.2	47.0	52.3	215.0	207.2	184.5	212.4	مقبوضات
Payments	40.7	53.5	42.0	48.8	50.8	185.0	187.9	185.6	173.4	مدفوعات
Other (Net)	-29.5	-33.3	-3.2	-20.6	-34.1	-86.6	-87.0	7.1	19.5	اخرى (صافي)
Receipts	58.0	69.5	76.4	62.1	86.0	266.0	308.0	370.5	435.8	مقبوضات
Payments	87.5	102.8	79.6	82.7	120.1	352.6	395.0	363.4	416.3	مدفوعات
Current Transfers	170.5	93.4	504.7	149.8	156.5	918.4	364.3	297.2	494.7	تحويلات جارية
Private (Net)	4.5	4.2	1.8	4.1	-8.8	14.6	2.8	-29.8	207.8	خاصة (صافي)
Public (Net)	166.0	89.2	502.9	145.7	165.3	903.8	361.5	327.0	286.9	حكومية (صافي)
Capital Account	-108.5	17.7	-79.9	-68.1	-19.6	-238.8	-62.7	-76.6	407.8	حساب رأس المال
Public Sector (Net), of which:	-342.1	-64.9	-47.7	-56.8	-58.2	-511.5	-108.2	-62.2	-219.7	القطاع العام (صافي)، منه :
Loan Disbursements	35.3	28.5	34.6	27.5	29.3	125.9	237.0	242.2	121.2	مستحقات القروض
Loan Amortization	84.6	80.0	80.2	78.0	72.6	322.8	294.3	260.2	216.0	تسديدات القروض
Cost of Debt Restructuring ⁽²⁾	409.4	12.9	1.3	5.7	14.1	429.3	48.8	54.1	142.7	تكاليف إعادة هيكلة الدين ⁽¹⁾
Private Sector (Net)	233.6	82.6	-32.2	-11.3	38.6	272.7	45.5	-14.4	627.5	القطاع الخاص (صافي)
Net Errors and Omissions	98.7	153.0	91.4	37.0	-19.5	380.1	40.2	58.3	223.3	صافي السهو والخطأ
Overall Balance	21.3	309.3	449.7	43.7	-9.4	824.0	233.8	-21.2	673.2	الميزان الإجمالي

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swaps and Brady-Bonds Buyback Operations.

* : The Publishing of this table will be stopped according to the above presentation by the end of the year 2004.

(١) : أولية .

(٢) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين وإعادة شراء سندات بريدي .

* : سيتم التوقف عن نشر هذا الجدول وفق اسلوب العرض أعلاه مع نهاية عام ٢٠٠٤ .

جدول رقم (٣١/أ) : ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم) (تابع)

TABLE NO. (31/A) : BALANCE OF PAYMENTS (OLD PRESENTATION) (CONTINUED)

JD Million

مليون دينار

	2003 ⁽¹⁾				2002 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter					
Financing	-21.3	-309.3	-449.7	-43.7	9.4	-824.0	-233.8	21.2	-673.2	التمويل
IMF (net)	-16.9	-21.5	-12.7	-17.5	-14.1	-68.6	10.3	-9.1	-8.2	صندوق النقد الدولي (صافي)
AMF (net)	-1.5	-3.1	-1.9	0.0	-4.1	-6.5	-9.9	0.7	-11.9	صندوق النقد العربي (صافي)
Exceptional Financing ⁽²⁾	122.2	46.6	51.6	40.2	66.0	260.6	203.2	160.2	187.6	التمويل الاستثنائي ⁽³⁾
Debt Rescheduling and Change in										جدولة الديون والتغير في متأخرات
Deferred Payments	68.6	38.4	50.3	37.0	51.9	194.3	154.4	144.9	141.6	السداد
Rescheduled Interest and Change in										القوائد المجدولة والتغير في متأخرات
Deferred Payments ⁽³⁾	49.4	8.4	33.0	8.8	36.2	99.6	74.8	68.9	84.0	السداد ⁽³⁾
Rescheduled Amortization and										الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات
Change in Deferred Payments ⁽³⁾	19.2	30.0	17.3	28.2	15.7	94.7	79.6	76.0	57.6	السداد ⁽³⁾
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-125.1	-331.3	-486.7	-66.4	-38.4	-1009.5	-437.4	-130.6	-840.7	التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة -)
	التغير النسبي عن الفترة المماثلة من العام الماضي (%)									
	Percentage Change over the Same Period of the Preceding Year									
Exports	21.3	9.4	-0.6	16.1	11.1	11.3	20.7	20.8	3.7	الصادرات
Imports	16.2	3.9	14.9	18.1	4.6	12.8	4.6	5.6	23.7	المستوردات
Workers' Remittances Receipts	1.0	0.6	4.8	6.7	2.8	3.1	6.2	9.0	10.9	مقبوضات حو الال العاملين
Travel Receipts	15.0	2.2	-10.9	10.1	17.2	3.6	12.4	-3.2	-9.1	مقبوضات السفر
	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)									
	In Percent of GDP									
	2003 ⁽¹⁾		2002 ⁽¹⁾			2001		2000		
Current Account (Including Public Grants)	9.7		3.8			0.0		0.7		الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
Current Account (Excluding Public Grants)	-3.1		-1.6			-5.2		-4.1		الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
Trade Balance	-26.4		-24.2			-28.4		-31.7		الميزان التجاري
Exports	31.0		29.3			25.7		22.5		الصادرات
Imports	56.4		52.9			54.1		54.2		المستوردات
Services (Net)	23.0		22.6			23.7		24.1		الخدمات (صافي)
Workers' Remittances Receipts	22.1		22.6			22.5		21.8		مقبوضات حو الال العاملين
Travel Receipts	8.2		8.3			7.8		8.6		مقبوضات السفر

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Loan Amortization within the Capital Account.

(١) : أولية.

(٢) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق الملكية.

(٣) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي، يتم طرح القوائد المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة ومتأخرة السداد من تسديدات القروض ضمن حساب رأس المال.

جدول رقم (٣١/ب) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي)*
TABLE NO. (31/B) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION) *

JD Million

مليون دينار

	2004 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter						
Current Account	93.0	-20.6	-6.1	31.1	138.6	682.7	256.3	-2.9	42.1		الحساب الجاري
Trade Balance (Net)	-537.0	-486.6	-503.9	-383.8	-351.6	-1415.3	-1227.1	-1423.0	-1541.7		الميزان التجاري
Exports, f.o.b., o/w:	753.5	692.2	615.1	613.3	589.5	2184.9	1963.9	1626.7	1346.6		الصادرات (فوب)، منها:
Non-Monetary Gold	0.0	2.2	21.0	19.5	10.9	149.2	37.5	7.3	2.0		الذهب غير النقدي
Imports, f.o.b., o/w:	1290.5	1178.8	1119.0	997.1	941.1	3600.2	3191.0	3049.7	2888.3		المستوردات (فوب)، منها:
Non-Monetary Gold	24.2	32.8	14.0	20.5	17.3	50.6	22.9	27.5	20.0		الذهب غير النقدي
Services Account	-13.6	-63.1	-69.1	-82.6	17.8	-191.5	-201.2	-172.5	-60.3		حساب الخدمات
Travel (Net)	100.0	71.4	73.0	65.7	144.2	310.1	261.0	198.3	238.1		السفر (صافي)
Receipts	178.5	128.3	126.3	136.0	226.0	577.6	557.4	496.1	512.4		مقبوضات
Payments	78.5	56.9	53.3	70.3	81.8	267.5	296.4	297.8	274.3		مدفوعات
Transportation (Net)	-99.4	-102.4	-102.8	-96.4	-72.0	-334.1	-303.4	-309.4	-253.0		النقل (صافي)
Receipts	90.8	71.5	62.3	45.1	76.7	215.0	207.2	184.5	212.4		مقبوضات
Payments, o/w:	190.2	173.9	165.1	141.5	148.7	549.1	510.6	493.9	465.4		مدفوعات، منها:
Freight	130.5	119.2	113.1	100.8	95.2	364.1	322.7	308.3	292.0		الشحن
Government Services (Net)	-10.5	-24.2	-23.6	-36.1	-25.5	-119.1	-153.2	-81.1	-156.9		خدمات حكومية (صافي)
Receipts	16.4	8.2	3.6	4.0	9.2	22.4	28.0	64.6	26.9		مقبوضات
Payments	26.9	32.4	27.2	40.1	34.7	141.5	181.2	145.7	183.8		مدفوعات
Other Services (Net)	-3.7	-7.9	-15.7	-15.8	-28.9	-48.4	-5.6	19.7	111.5		أخرى (صافي)
Receipts	55.5	51.6	49.7	54.0	60.3	243.6	280.0	305.9	408.9		مقبوضات
Payments	59.2	59.5	65.4	69.8	89.2	292.0	285.6	286.2	297.4		مدفوعات
Income Account	59.8	17.3	45.0	2.3	37.8	86.8	79.3	132.9	95.7		حساب الدخل
Compensation of Employees (Net)	38.1	36.0	33.7	35.4	37.2	140.0	135.2	126.5	114.5		تعويضات العاملين (صافي)
Receipts	42.4	40.1	37.7	39.2	41.4	156.1	151.4	142.7	130.9		مقبوضات
Payments	4.3	4.1	4.0	3.8	4.2	16.1	16.2	16.2	16.4		مدفوعات
Investment Income (Net)	21.7	-18.7	11.3	-33.1	0.6	-53.2	-55.9	6.4	-18.8		دخل الاستثمار (صافي)
Receipts	57.6	42.9	47.8	58.0	40.5	193.2	191.8	317.2	344.4		مقبوضات
Payments	35.9	61.6	36.5	91.1	39.9	246.4	247.7	310.8	363.2		مدفوعات
Current Transfers (Net)	583.8	511.8	521.9	495.2	434.6	2202.7	1605.3	1459.7	1548.4		تحويلات جارية (صافي)
Public (Net)	207.3	171.0	208.6	166.0	89.2	903.8	361.5	327.0	286.9		القطاع العام (صافي)
Inflows	207.7	175.6	209.7	166.6	89.5	905.2	362.5	330.0	291.3		مقبوضات
Outflows	0.4	4.6	1.1	0.6	0.3	1.4	1.0	3.0	4.4		مدفوعات
Other Sectors (Net)	376.5	340.8	313.3	329.2	345.4	1298.9	1243.8	1132.7	1261.5		القطاعات الأخرى (صافي)
Inflows, o/w:	432.1	385.7	355.2	374.9	409.6	1485.0	1427.2	1347.3	1560.1		مقبوضات، منها:
Workers' Remittances	381.9	361.1	339.0	352.9	372.5	1404.5	1362.3	1283.3	1177.3		حوالات العاملين
UN Compensations	47.9	21.7	13.4	20.1	33.5	70.2	53.9	47.9	375.3		تعويضات الأمم المتحدة
Outflows, o/w:	55.6	44.9	41.9	45.7	64.2	186.1	183.4	214.6	298.6		مدفوعات، منها:
Workers' Remittances	32.2	30.9	30.0	28.2	31.3	120.2	121.3	120.8	123.6		حوالات العاملين

* : Starting from this issue, the CBJ will publish revised balance of payments statistics in line with the fifth edition of the IMF balance of payments manual (BPM5).

* : بدءاً من هذا العدد، سيتم نشر ميزان المدفوعات وفق الصيغة المعدلة الجديدة بما يتماشى والنموذج القياسي لعرض بيانات ميزان المدفوعات وفقاً لتوصيات الطبعة الخامسة من دليل ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي.

جدول رقم (٣١/ب) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي) (تابع)

TABLE NO. (31/B) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION) (CONTINUED)

JD Million

مليون دينار

	2004 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter					
Capital and Financial Account	-368.4	-20.3	-7.3	-129.8	-291.7	-1062.8	-296.5	-55.4	-265.5	الحساب الرأسمالي والمالي
Capital Account	0.0	0.3	0.2	53.6	8.2	66.3	48.8	15.3	46.0	الحساب الرأسمالي
Capital Transfers	0.0	0.3	0.2	53.6	8.2	66.3	48.8	15.3	46.0	التحويلات الرأسمالية
Financial Account	-368.4	-20.6	-7.5	-183.4	-299.9	-1129.1	-345.3	-70.7	-311.5	الحساب المالي
Direct Investment	82.0	115.4	142.8	204.7	16.1	266.7	21.7	64.4	554.2	الاستثمار المباشر
Abroad	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-4.0	-1.3	في الخارج (صافي)
In Jordan	82.0	115.4	142.8	204.7	16.1	266.7	21.7	68.4	555.5	في الأردن (صافي)
Portfolio Investment	-63.9	5.8	-192.2	-292.5	50.3	-331.8	-173.0	-282.7	-131.9	استثمار الحافظة
Assets	-64.4	13.1	-129.5	-78.6	73.8	-84.3	-136.0	-161.0	-32.0	الأصول
Banks	-64.4	13.1	-129.5	-78.6	73.8	-84.3	-136.0	-161.0	-32.0	البنوك
Liabilities	0.5	-7.3	-62.7	-213.9	-23.5	-247.5	-37.0	-121.7	-99.9	الخصوم
Other Investment	-85.1	-301.8	-76.6	-86.9	-97.8	-178.9	474.5	-33.8	-250.7	استثمارات أخرى
Assets	-91.9	-235.7	152.6	-15.7	-111.6	200.7	8.1	-436.1	-668.0	الأصول
Loans	-19.6	4.9	-3.4	17.1	-51.4	-18.6	9.9	7.6	102.7	قروض
Central Bank of Jordan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	8.0	38.8	21.7	105.3	البنك المركزي الأردني
Banks	-19.6	4.9	-3.4	17.1	-51.4	-26.6	-28.9	-14.1	-2.6	البنوك
Currency and Deposits	-31.2	-276.2	199.7	-36.8	-45.8	202.7	-53.5	-376.5	-668.1	نقد وودائع
Banks	-31.2	-276.2	199.7	-36.8	-45.8	202.7	-53.5	-376.5	-668.1	البنوك
Other Assets	-41.1	35.6	-43.7	4.0	-14.4	16.6	51.7	-67.2	-102.6	أصول أخرى
Liabilities	6.8	-66.1	-229.2	-71.2	13.8	-379.6	466.4	402.3	417.3	الخصوم
Trade Credits	-28.8	7.4	-6.2	60.9	19.3	2.6	53.7	13.1	25.4	الائتمان التجاري
Loans	-67.6	-32.8	-47.3	-85.3	-51.2	-185.8	63.3	107.0	50.0	القروض
Central Bank of Jordan	-21.7	-17.2	-24.0	-18.4	-24.6	-75.1	0.4	-8.4	-20.1	البنك المركزي الأردني
Use of Fund Credits and Loans	-18.4	-15.6	-20.7	-16.9	-21.5	-68.6	10.3	-9.1	-8.2	استخدام قروض وتسهيلات الصندوق
Drawings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	64.5	27.3	14.2	م سحبيات
Repayments	-18.4	-15.6	-20.7	-16.9	-21.5	-68.6	-54.2	-36.4	-22.4	تسديلات
Other Long-term	-3.3	-1.6	-3.3	-1.5	-3.1	-6.5	-9.9	0.7	-11.9	أخرى طويلة الأجل
Drawings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.8	14.0	0.0	م سحبيات
Repayments	-3.3	-4.9	-3.3	-1.5	-3.1	-6.5	-10.7	-13.3	-11.9	تسديلات
General Government	-41.1	-21.2	-22.7	-66.3	-26.0	-108.1	48.3	104.0	11.1	الحكومة العامة
Drawings	22.8	24.7	58.6	35.3	28.5	125.9	237.0	242.2	121.2	م سحبيات
Debt Rescheduling	30.4	49.4	34.8	68.6	38.4	194.3	154.4	144.9	141.6	جدولة الديون
Repayments, (o/w):	-94.3	-95.3	-116.1	-170.2	-92.9	-428.3	-343.1	-283.1	-251.7	تسديلات، منها:
Cost of Debt Restructuring	0.0	-0.3	-0.2	-85.6	-12.9	-105.5	-48.8	-22.9	-35.7	تكلفة اعادة هيكلة الدين
Rescheduled Loan Principals	-23.7	-22.3	-26.6	-19.2	-30.0	-94.7	-79.6	-76.0	-57.6	أقساط الديون المستردة
Banks (Net)	-4.8	4.9	-0.9	-0.9	-0.4	-1.0	7.5	0.2	-1.0	البنوك (صافي)
Other Sectors	0.0	0.7	0.3	0.3	-0.2	-1.6	7.1	11.2	60.0	القطاعات الأخرى
Drawings	0.0	0.7	0.3	0.3	0.3	0.9	7.8	13.5	74.7	م سحبيات
Repayments	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.5	-2.5	-0.7	-2.3	-14.7	تسديلات
Currency and Deposits	90.7	-37.4	-152.1	-52.7	128.1	-72.5	322.2	221.9	243.6	نقد وودائع
Central Bank of Jordan	-12.7	0.6	-1.1	0.3	-1.0	-3.0	-0.7	2.6	-37.6	البنك المركزي الأردني
Banks	103.4	-38.0	-151.0	-53.0	129.1	-69.5	322.9	219.3	281.2	البنوك
Other Liabilities	12.5	-3.3	-23.6	5.9	-82.4	-123.9	27.2	60.3	98.3	خصوم أخرى
Reserve Assets	-301.4	160.0	118.5	-8.7	-268.5	-885.1	-668.5	181.4	-483.1	الأصول الاحتياطية
Monetary Gold	-5.6	8.6	-1.5	-10.1	-10.9	-21.4	-20.6	-9.3	14.8	الذهب النقدي
Special Drawing Rights	1.6	-0.5	-0.4	0.7	2.1	-0.1	0.2	-0.5	-0.3	حقوق السحب الخاصة
Foreign Exchange	-297.4	151.9	120.4	0.7	-259.7	-863.6	-648.1	191.2	-497.6	النقد الأجنبي
Currency and Deposits	-443.8	386.4	-246.5	-36.2	100.6	-443.2	-311.5	664.1	-201.2	نقد وودائع
Securities	146.4	-234.5	366.9	36.9	-360.3	-420.4	-336.6	-472.9	-296.4	الأوراق المالية
Net Errors and Omissions	275.4	40.9	13.4	98.7	153.1	380.1	40.2	58.3	223.4	صافي السهو و الخطأ

جدول رقم (٣٢) : حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي)

TABLE NO. (32) : SERVICES AND INCOME ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION)

JD Million

مليون دينار

	2004 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter					
Services and Income (Net)	46.2	-45.8	-24.1	-80.3	55.6	-104.7	-121.9	-39.6	35.4	الخدمات والدخل (صافي)
Services Account (Net)	-13.6	-63.1	-69.1	-82.6	17.8	-191.5	-201.2	-172.5	-60.3	حساب الخدمات (صافي)
Receipts	341.2	259.6	241.9	239.1	372.2	1058.6	1072.6	1051.1	1160.6	المقبوضات
Travel	178.5	128.3	126.3	136.0	226.0	577.6	557.4	496.1	512.4	السفر
Transportation, o/w :	90.8	71.5	62.3	45.1	76.7	215.0	207.2	184.5	212.4	النقل، منها :
Passengers	63.1	48.5	44.2	30.4	49.9	144.3	145.8	130.5	150.3	ركاب
Freight	6.7	6.9	3.4	4.6	10.2	22.7	13.0	10.6	12.1	شحن
Government, n.i.e.	16.4	8.2	3.6	4.0	9.2	22.4	28.0	64.6	26.9	الحكومة
Other	55.5	51.6	49.7	54.0	60.3	243.6	280.0	305.9	408.9	اخرى
Payments	354.8	322.7	311.0	321.7	354.4	1250.1	1273.8	1223.6	1220.9	المدفوعات
Travel, o/w :	78.5	56.9	53.3	70.3	81.8	267.5	296.4	297.8	274.3	السفر، منها :
Tourism and Medical Care	66.1	44.7	40.7	58.0	69.4	217.5	245.5	250.3	221.6	سياحة وعلاج
Education	12.4	12.2	12.6	12.3	12.4	50.0	50.9	47.5	52.7	التعليم
Transportation, o/w :	190.2	173.9	165.1	141.5	148.7	549.1	510.6	493.9	465.4	النقل، منها :
Passengers	44.8	41.0	39.0	30.5	40.1	138.7	141.0	139.2	130.1	ركاب
Freight	130.5	119.2	113.1	100.8	95.2	364.1	322.7	308.3	292.0	شحن
Government, n.i.e.	26.9	32.4	27.2	40.1	34.7	141.5	181.2	145.7	183.8	الحكومة
Other, o/w :	59.2	59.5	65.4	69.8	89.2	292.0	285.6	286.2	297.4	اخرى، منها :
Freight Insurance	29.0	26.5	25.1	22.4	21.1	80.9	71.8	68.5	64.9	التأمين التجاري
Income Account (Net)	59.8	17.3	45.0	2.3	37.8	86.8	79.3	132.9	95.7	حساب الدخل (صافي)
Receipts	100.0	83.0	85.5	97.2	81.9	349.3	343.2	459.9	475.3	المقبوضات
Compensation of Employees	42.4	40.1	37.7	39.2	41.4	156.1	151.4	142.7	130.9	تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	57.6	42.9	47.8	58.0	40.5	193.2	191.8	317.2	344.4	دخل الاستثمار، منها :
Central Bank of Jordan	20.0	13.2	21.9	18.1	17.4	78.7	77.7	136.3	140.6	البنك المركزي الأردني
General Government	0.0	0.0	0.0	10.3	0.0	10.3	0.0	1.3	2.1	الحكومة العامة
Banks	25.4	20.9	21.4	26.7	19.2	92.6	106.5	171.5	190.9	البنوك
Other Sectors	12.2	8.8	4.5	2.9	3.9	11.6	7.6	8.1	10.8	قطاعات اخرى
Payments	40.2	65.7	40.5	94.9	44.1	262.5	263.9	327.0	379.6	المدفوعات
Compensation of Employees	4.3	4.1	4.0	3.8	4.2	16.1	16.2	16.2	16.4	تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	35.9	61.6	36.5	91.1	39.9	246.4	247.7	310.8	363.2	دخل الاستثمار، منها :
Central Bank of Jordan	1.2	0.4	1.4	0.8	1.1	3.7	5.7	8.1	12.9	البنك المركزي الأردني
General Government	29.1	56.7	30.9	85.6	34.1	221.7	207.6	237.4	267.7	الحكومة العامة
Other Sectors	5.6	4.5	4.2	4.7	4.7	21.0	34.4	65.3	82.6 *	قطاعات اخرى

(1) : Preliminary.

(١) : أولي.

جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

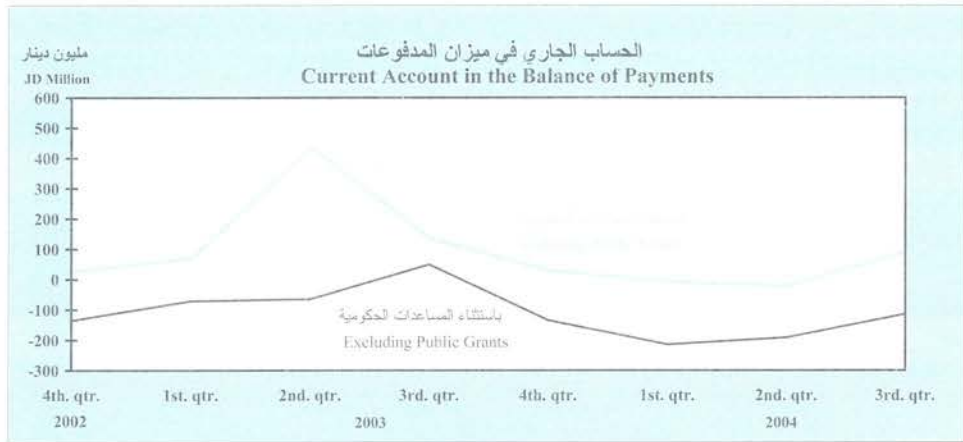
JD Million

مليون دينار

	2004 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث					
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter					
Bilateral Grants	206.0	172.4	194.2	136.3	89.1	863.7	333.2	295.3	252.2	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	63.2	69.0	53.0	129.4	52.0	332.1	217.1	190.0	170.0	- الدول العربية
- Other Countries, of which :	142.8	103.4	141.2	6.9	37.1	531.6	116.1	105.3	82.2	- الدول الأخرى ، منها :
Japan	0.2	0.0	10.5	6.9	21.9	70.2	13.9	57.4	46.2	اليابان
United States	142.6	103.4	130.3	0.0	15.2	461.4	99.1	47.8	35.7	الولايات المتحدة
European Union	0.0	0.0	13.4	28.4	0.0	28.4	21.7	26.9	25.5	الاتحاد الأوروبي
United Nation Agencies	1.7	3.2	2.1	1.9	0.5	13.1	7.6	7.8	13.6	وكالات الأمم المتحدة
Total Grants	207.7	175.6	209.7	166.6	89.6	905.2	362.5	330.0	291.3	إجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٣٤) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

JD Thousand		الف دينار							
Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات ^(١) Imports ^(١)		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
1999	-7.0	-1,336,491	-2.9	2,635,207	6.8	247,363	0.5	1,051,353	١٩٩٩
2000	43.1	-1,912,822	23.7	3,259,404	7.4	265,765	2.8	1,080,817	٢٠٠٠
2001	-4.5	-1,826,996	6.0	3,453,729	3.2	274,362	25.1	1,352,371	٢٠٠١
2002	-10.5	-1,635,218	4.2	3,599,160	48.4	407,194	15.1	1,556,748	٢٠٠٢
2003 ⁽²⁾	15.4	-1,887,136	13.1	4,072,008	25.2	509,797	7.6	1,675,075	٢٠٠٣ ^(٢)
2003 ⁽²⁾									٢٠٠٣ ^(٢)
October	43.0	-194,997	8.7	372,458	-26.0	37,710	-10.1	139,751	تشرين أول
November	-39.1	-118,695	-13.6	321,803	5.2	39,682	16.9	163,426	تشرين ثاني
December	65.5	-196,450	33.4	429,162	34.7	53,437	9.7	179,275	كانون أول
2004 ⁽²⁾									٢٠٠٤ ^(٢)
January	-18.3	-160,569	-12.3	376,322	-33.3	35,620	0.5	180,133	كانون ثاني
February	27.7	-205,098	0.6	378,680	-10.4	31,921	-21.4	141,661	شباط
March	35.9	-278,801	33.2	504,519	11.9	35,718	34.1	190,000	اذار
April	-36.3	-177,513	-23.6	385,528	13.2	40,442	-11.8	167,573	نيسان
May	36.7	-242,649	21.0	466,671	4.4	42,235	8.5	181,787	ايار
June	-11.3	-215,239	1.9	475,479	-1.4	41,657	20.2	218,583	حزيران
July	16.7	-251,234	3.6	492,796	-9.4	37,744	-6.8	203,818	تموز
August	-9.0	-228,547	0.9	497,413	9.2	41,224	11.7	227,642	آب
September	-3.2	-221,234	-6.6	464,354	-15.5	34,832	-8.5	208,288	ايلول
October	13.1	-250,144	3.6	481,031	12.9	39,319	-8.0	191,568	تشرين أول
Memorandum Items									بنود تذكيرية
January-October 2003	16.9	-1,571,991	11.4	3,321,043	18.2	416,678	3.8	1,332,374	كانون ثاني - تشرين أول ٢٠٠٣
January-October 2004	41.9	-2,231,028	36.2	4,522,793	-8.6	380,712	43.4	1,911,053	كانون ثاني - تشرين أول ٢٠٠٤

	التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي % FOREIGN TRADE IN PERCENT OF GDP							
	2003 ⁽²⁾	2002 ⁽²⁾	2001	2000	1999			
Domestic Exports	23.7	23.2	21.3	18.0	18.2	الصادرات الوطنية		
Re-Exports	7.2	6.1	4.3	4.4	4.3	المعاد تصديره		
Imports	57.7	53.7	54.5	54.4	45.7	المستوردات		
	شروط التبادل التجاري السلعي % COMMODITY TERMS OF TRADE %							
	كانون ثاني- تشرين اول January - October		2003 ⁽²⁾	2002	2001	2000	1999	
	2004 ⁽²⁾	2003 ⁽²⁾						
Quantum Terms of Trade	61.4	66.6	56.7	67.1	74.9	89.3	79.7	شروط التبادل التجاري الكمي
Price Terms of Trade	77.1	79.6	84.2	86.2	87.5	88.4	94.7	شروط التبادل التجاري السعري
Capacity to Import	188.2	148.0	185.7	157.3	138.9	113.9	113.2	المقدرة على الاستيراد

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

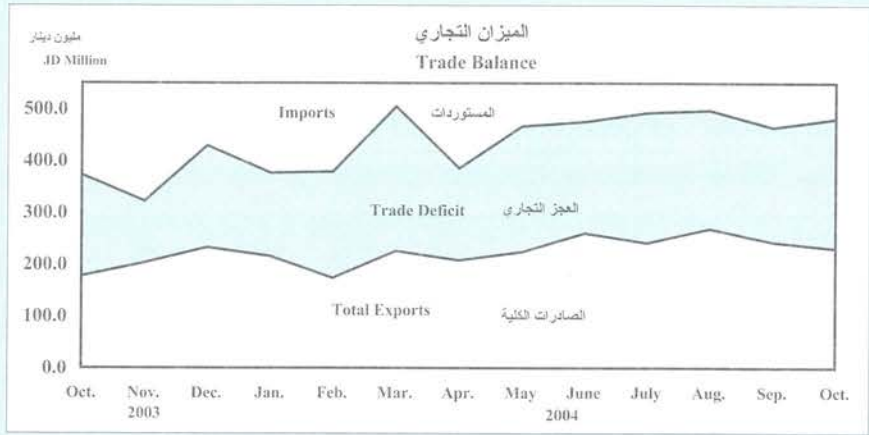
(2) : Preliminary.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

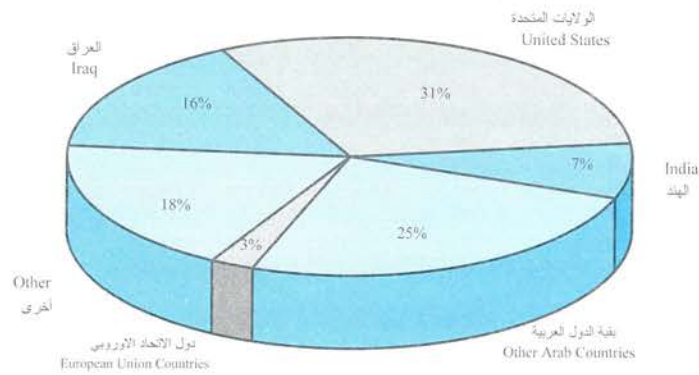
(٢) : أولية.

تطورات التجارة الخارجية

EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية خلال كانون ثاني - تشرين أول ٢٠٠٤
Geographic Distribution of Domestic Exports During January-October 2004



التوزيع الجغرافي للمستوردات خلال كانون ثاني - تشرين أول ٢٠٠٤
Geographic Distribution of Imports During January - October 2004

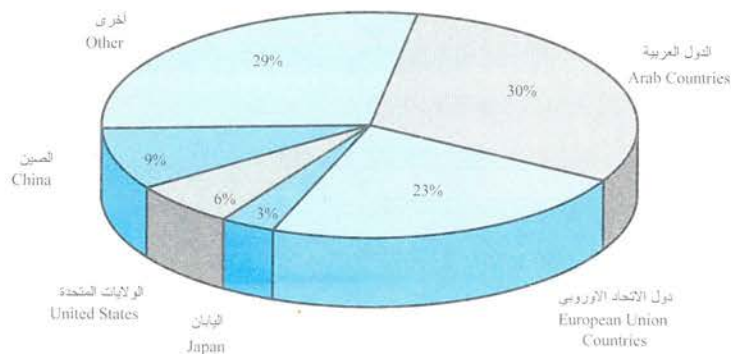


TABLE NO. (35): EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾				2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	كانون ثاني- تشرين أول	تشرين أول						
January	December	November	January- October	October						
180,133	179,275	163,426	1,332,374	139,751	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	1,051,353	الصادرات الوطنية
116,135	104,907	103,577	777,321	86,998	985,805	830,651	625,667	450,448	417,622	السلع الاستهلاكية
105,979	94,862	88,902	701,168	75,481	884,932	769,357	569,144	410,631	379,894	سلع الاستهلاك الجاري
10,156	10,045	14,675	76,153	11,517	100,873	61,294	56,523	39,817	37,728	سلع الاستهلاك المعمرة
61,050	68,369	56,121	518,961	48,133	643,451	654,630	642,039	577,995	591,851	المواد الخام و السلع الوسيطة
17,575	21,246	23,643	195,295	17,458	240,184	233,346	228,888	229,041	241,192	مواد خام
3,263	6,444	2,751	39,313	4,465	48,508	60,946	44,439	29,043	32,852	مواد البناء الوسيطة
40,212	40,679	29,727	284,353	26,210	354,759	360,338	368,712	319,911	317,807	سلع وسيطة أخرى
2,948	5,999	3,728	36,092	4,620	45,819	71,433	84,664	52,240	41,793	السلع الرأسمالية
257	406	354	3,540	465	4,300	4,926	13,639	5,889	6,529	قطع الغيار
2,691	5,593	3,374	32,552	4,155	41,519	66,507	71,025	46,351	35,264	سلع رأسمالية أخرى
0	0	0	0	0	0	34	1	134	87	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر
35,620	53,437	39,682	416,678	37,710	509,797	407,194	274,362	265,765	247,363	المعاد تصديره
16,431	18,805	13,075	119,384	11,982	151,264	110,595	87,625	91,474	78,090	السلع الاستهلاكية
8,834	14,080	9,233	73,471	7,407	96,784	76,499	43,818	42,406	46,451	سلع الاستهلاك الجاري
7,597	4,725	3,842	45,913	4,575	54,480	34,096	43,807	49,068	31,639	سلع الاستهلاك المعمرة
5,604	18,617	9,018	192,215	13,822	219,850	189,494	81,495	80,481	69,512	المواد الخام و السلع الوسيطة
168	137	104	1,414	167	1,655	1,012	1,888	1,436	1,578	مواد البناء الوسيطة
5,436	18,480	8,914	190,801	13,655	218,195	188,482	79,607	79,045	67,934	سلع وسيطة أخرى
13,553	15,992	17,583	103,958	11,820	137,533	106,602	104,928	93,352	99,513	السلع الرأسمالية
3,490	2,989	4,786	28,475	3,273	36,250	35,368	31,258	24,846	29,212	قطع الغيار
10,063	13,003	12,797	75,483	8,547	101,283	71,234	73,670	68,506	70,301	سلع رأسمالية أخرى
32	23	6	1,121	86	1,150	503	314	458	248	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر
376,322	429,162	321,803	3,321,043	372,458	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404	2,635,207	المستوردات
93,761	99,135	78,350	870,836	116,894	1,048,321	964,075	915,819	984,898	782,911	السلع الاستهلاكية
71,295	71,623	59,357	644,904	94,773	775,884	675,870	616,116	592,033	539,046	سلع الاستهلاك الجاري
22,466	27,512	18,993	225,932	22,121	272,437	288,205	299,703	392,865	243,865	سلع الاستهلاك المعمرة
207,457	243,555	187,304	1,804,211	192,111	2,235,070	1,902,720	1,822,524	1,625,671	1,307,320	المواد الخام و السلع الوسيطة
78,035	59,194	47,341	554,910	67,378	661,445	540,240	484,470	498,569	309,882	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
4,418										

- 62 -

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2004 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- تشرين أول January- October	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Domestic Exports	1,911,053	191,568	208,288	227,642	203,818	218,583	181,787	167,573	190,000	141,661
Consumer Goods	1,159,309	119,038	125,164	137,232	121,156	131,007	105,378	93,905	116,571	93,723
Current Consumer Goods	1,047,614	101,945	111,740	124,728	112,101	116,536	93,998	87,358	107,154	86,075
Durable Consumer Goods	111,695	17,093	13,424	12,504	9,055	14,471	11,380	6,547	9,417	7,648
Crude Materials and Intermediate Goods	701,894	67,809	79,247	85,431	75,601	79,302	69,543	70,564	68,189	45,158
Crude Materials	241,078	24,108	29,629	25,030	29,999	26,478	20,713	27,779	20,961	18,806
Construction Materials	41,340	2,709	3,044	4,375	5,402	6,118	6,251	4,054	3,954	2,170
Other Intermediate Goods	419,476	40,992	46,574	56,026	40,200	46,706	42,579	38,731	43,274	24,182
Capital Goods	49,846	4,721	3,877	4,979	7,058	8,274	6,865	3,104	5,240	2,780
Parts and Accessories	5,582	295	300	542	1,164	305	1,304	529	519	367
Other Capital Goods	44,264	4,426	3,577	4,437	5,894	7,969	5,561	2,575	4,721	2,413
Other Goods Not Classified Elsewhere	4	0	0	0	3	0	1	0	0	0
Re-Exports	380,712	39,319	34,832	41,224	37,744	41,657	42,235	40,442	35,718	31,921
Consumer Goods	123,847	12,577	13,388	12,947	10,268	13,411	15,102	10,786	9,249	9,688
Current Consumer Goods	75,923	7,638	7,192	7,963	6,461	8,659	11,469	5,857	5,646	6,204
Durable Consumer Goods	47,924	4,939	6,196	4,984	3,807	4,752	3,633	4,929	3,603	3,484
Crude Materials and Intermediate Goods	96,776	8,385	6,514	7,514	8,403	11,292	13,913	17,584	9,493	8,074
Construction Materials	2,096	78	257	265	578	323	128	103	89	107
Other Intermediate Goods	94,680	8,307	6,257	7,249	7,825	10,969	13,785	17,481	9,404	7,967
Capital Goods	158,294	18,230	13,743	20,654	19,000	16,930	13,169	11,993	16,913	14,109
Parts and Accessories	49,194	8,734	2,968	7,753	5,626	5,142	3,918	3,406	4,508	3,649
Other Capital Goods	109,100	9,496	10,775	12,901	13,374	11,788	9,251	8,587	12,405	10,460
Other Goods not Classified Elsewhere	1,795	127	1,187	109	73	24	51	79	63	50
Imports	4,522,793	481,031	464,354	497,413	492,796	475,479	466,671	385,528	504,519	378,680
Consumer Goods	1,144,371	130,181	125,218	121,644	110,428	115,779	111,919	109,551	126,390	99,500
Current Consumer Goods	788,709	89,860	81,478	76,624	70,588	81,387	80,531	82,088	93,477	61,381
Durable Consumer Goods	355,662	40,321	43,740	45,020	39,840	34,392	31,388	27,463	32,913	38,119
Crude Materials and Intermediate Goods	2,530,961	258,569	236,262	269,793	289,351	280,491	282,265	202,862	282,968	220,943
Fuels Including Crude Petroleum	796,701	87,978	65,760	81,528	101,981	72,073	85,367	36,516	102,838	84,625
Construction Materials	57,474	5,602	5,370	7,590	6,517	5,387	7,483	4,085	5,529	5,493
Other Intermediate Goods	1,676,786	164,989	165,132	180,675	180,853	203,031	189,415	162,261	174,601	130,825
Capital Goods	785,975	82,262	96,737	93,172	87,029	74,813	68,579	67,995	90,051	54,866
Parts and Accessories	241,108	25,259	20,737	27,730	27,505	21,027	22,158	24,066	33,335	19,288
Parts and Accessories of Transport Equipment	128,468	12,588	9,718	16,642	18,815	9,994	13,143	14,387	12,774	10,855
Parts and Accessories of Other Machines & Equipment	112,640	12,671	11,019	11,088	8,690	11,033	9,015	9,679	20,561	8,433
Other Capital Goods	544,867	57,003	76,000	65,442	59,524	53,786	46,421	43,929	56,716	35,578
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	65,505	5,051	8,777	8,520	8,581	7,260	5,828	4,676	6,806	4,117
Other Capital Goods Including Machineries & Equipment	477,494	51,766	66,988	56,723	50,826	46,388	40,125	39,152	49,830	31,332
Live Animals for Breeding	1,868	186	235	199	117	138	468	101	80	129
Other Goods not Classified Elsewhere	61,486	10,019	6,137	12,804	5,988	4,396	3,908	5,120	5,110	3,371

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾									
كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	كانون ثاني- تشرين أول	تشرين أول	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
January	December	November	January- October	October						
180,133	179,275	163,426	1,332,374	139,751	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	1,051,353	المجموع
20,947	17,221	11,991	127,429	14,281	156,641	141,316	135,530	116,422	127,379	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,224	166	50	9,855	183	10,071	7,627	4,320	15,599	24,294	الحيوانات الحية
726	772	752	6,520	797	8,044	5,646	7,167	6,493	7,068	منتجات الألبان والبيض
809	402	336	2,097	288	2,835	1,274	2,078	2,304	1,969	الحبوب ومحضراتها
15,426	11,421	7,717	80,342	9,554	99,480	95,296	82,283	59,109	66,475	الخضروات
511	843	484	10,181	709	11,508	11,744	12,110	12,740	11,716	الفواكه والمكسرات
165	1,039	614	5,049	879	6,702	8,606	15,610	12,415	7,907	الأعلاف
3,844	5,716	7,160	31,895	4,689	44,771	30,293	22,773	8,596	3,033	١- المشروبات والتبغ
1,140	1,529	4,537	8,736	1,434	14,802	3,348	6,189	3,082	1,115	المشروبات
2,704	4,188	2,622	23,159	3,255	29,969	26,944	16,585	5,514	1,919	التبغ ومصنوعاته
18,057	21,362	25,136	212,109	20,269	258,607	252,324	250,165	249,306	264,937	٢- المواد الخام غير الصالحة
7,442	7,771	7,686	75,353	7,437	90,810	96,446	90,485	90,864	115,165	للكل عدا المحروقات
8,633	11,047	15,649	118,136	10,012	144,832	136,744	138,334	138,061	125,956	الوقود
1,495	2,422	299	1,892	3	4,613	99	149	99	38	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
8,990	6,151	7,780	27,844	3,256	41,775	67,819	42,735	44,731	49,105	والمواد المشابهة
8,458	5,044	7,179	21,710	2,600	33,933	65,041	40,402	40,948	37,293	٤- زيوت ودهون وشموع حيوانية
33,971	46,089	30,732	312,843	31,020	389,664	391,855	345,135	347,161	352,528	ونباتية
364	383	833	4,361	0	5,577	6,119	6,170	6,352	6,215	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة
26	106	68	652	101	826	650	977	2,103	4,100	و أجزاءها
637	629	535	5,977	734	7,141	7,396	7,311	8,835	9,468	٥- مواد كيميائية
3,059	8,710	4,936	46,972	5,662	60,618	61,709	37,012	73,687	64,975	أملاح الفلور المتراكمة
711	1,332	928	9,032	1,125	11,292	10,683	9,506	9,935	7,597	حامض الكبريتيك
17,036	15,677	7,466	107,828	7,579	130,971	142,791	129,716	110,875	101,300	الكربونات
2,800	5,669	3,949	37,736	8,837	47,354	52,264	33,490	34,813	38,963	حامض الفوسفوريك
1,924	2,768	2,065	13,822	2,090	18,655	21,176	32,835	19,887	22,789	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
4,931	7,469	6,171	60,021	2,474	73,661	63,952	61,099	59,768	78,224	منتجات ذواتية وصيدلية
7,533	15,066	10,237	106,915	11,884	132,218	159,721	168,795	113,619	108,650	مستحضرات التنظيف والعطور
1,741	3,175	2,170	25,289	2,416	30,634	37,316	50,084	39,427	32,241	والتزيين
834	1,444	1,168	11,045	1,621	13,657	17,053	21,223	20,290	25,457	اللدائن
1,497	2,847	1,542	24,420	2,613	28,809	28,288	25,251	16,327	16,564	الاسمدة
223	255	177	2,236	204	2,668	3,124	3,035	3,587	7,627	٦- بضائع مصنوعة مصنفة
5,945	9,784	4,729	62,570	7,320	77,083	101,175	122,826	69,253	68,025	أساساً حسب المادة
0	1,768	485	4,718	0	6,971	17,483	24,206	15,213	8,663	الورق والكرتون
61,835	55,464	65,362	446,688	47,029	567,514	412,111	264,262	131,497	77,569	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
52,166	46,800	51,099	381,188	36,981	479,087	357,697	203,851	75,916	34,923	الاسمنت
50	25	30	1,030	41	1,085	1,517	1,965	3,454	2,947	أحجار نصب وبناء
719	230	1,190	2,268	1,077	3,688	2,854	8,821	8,496	8,500	٧- الآلات ومعدات النقل
939	823	1,005	7,399	896	9,227	9,446	8,240	11,429	10,456	باصات
17,516	0	0	2,189	0	2,189	35	1	133	89	٨- مصنوعات متنوعة
										الملابس
										الأحذية
										المطبوعات
										المصنوعات البلاستيكية
										٩- أصناف و معاملات غير
										مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .
(١) : أولية .

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2004 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- January- October	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Total	1,911,053	191,568	208,288	227,642	203,818	218,583	181,787	167,573	190,000	141,661
0- Food and Live Animals	165,682	17,477	14,471	10,314	10,785	13,600	18,535	19,612	20,740	19,201
Live Animals	8,023	776	428	262	340	799	869	925	524	1,876
Dairy Products and Eggs	7,890	833	782	547	886	624	690	1,019	1,336	447
Cereals and Cereal Preparations	5,876	597	476	343	394	297	345	481	1,154	980
Vegetables	105,039	11,960	7,526	5,168	5,289	6,826	10,524	14,414	14,722	13,184
Fruits and Nuts	9,924	1,193	969	1,060	1,232	1,438	2,714	291	235	281
Fodder	10,202	60	2,120	1,519	1,352	1,771	1,515	772	553	375
1- Beverages and Tobacco	38,866	3,311	4,748	4,019	3,357	4,254	4,740	2,371	4,000	4,222
Beverages	10,733	921	1,301	705	817	1,085	1,186	827	1,385	1,366
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	28,132	2,390	3,447	3,314	2,540	3,169	3,554	1,543	2,614	2,857
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	252,517	26,549	29,878	24,049	32,500	27,223	21,568	29,822	23,448	19,423
Phosphates	98,361	11,157	11,366	9,452	10,200	9,860	9,533	9,819	9,617	9,915
Potash	128,121	12,946	16,006	12,184	19,398	14,468	8,874	17,449	10,783	7,380
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	15,309	133	2,357	3,503	527	2,226	2,399	553	613	1,503
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	99,062	3,526	7,840	7,168	12,866	16,482	7,834	15,952	10,765	7,639
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions										
Hydrogenated	91,114	2,716	7,306	6,532	12,179	15,089	7,080	14,989	9,443	7,322
5- Chemicals	419,926	46,257	42,399	50,369	46,450	46,387	42,406	40,416	44,621	26,650
Complex Flourine Salts	3,776	0	0	0	355	905	350	1,181	257	364
Sulphuric Acid; Oleum	270	12	0	0	0	0	0	14	92	126
Carbonates	7,110	757	638	633	782	750	687	704	952	570
Phosphoric Acid	49,926	4,812	8,199	7,150	3,720	10,595	910	3,468	3,490	4,523
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	11,971	1,305	1,694	1,215	1,396	1,560	1,206	976	1,026	882
Medical and Pharmacy Products	135,098	15,355	9,576	10,417	16,784	14,381	13,203	12,750	16,103	9,493
Polishing & Cleaning Preparations										
& Perfume Materials	38,351	4,467	2,804	5,839	6,662	4,327	3,862	2,393	1,988	3,209
Plastic & Articles Thereof	23,475	2,752	2,317	2,555	2,636	2,245	2,636	2,249	2,647	1,514
Fertilizers	102,135	12,152	12,158	17,169	9,457	4,924	14,983	12,039	12,228	2,094
6- Manufactured Goods Classified by Material	129,006	11,312	11,741	18,989	15,143	14,345	15,715	11,014	14,576	8,638
Paper and Cardboard	28,537	2,434	2,263	3,460	3,331	2,289	3,216	2,745	4,396	2,662
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	13,324	1,189	1,104	1,490	1,945	1,837	1,435	1,329	1,262	899
Cement	21,078	972	1,651	2,848	3,640	3,412	2,354	2,016	1,998	690
Worked Monumental or Building Stone	4,056	482	459	528	432	364	317	493	506	252
7- Machinery and Transport Equipment	89,448	9,990	9,137	8,929	10,750	14,559	10,089	5,337	9,124	5,588
Buses	12,116	1,729	234	145	2,404	4,763	1,427	0	1,414	0
8- Miscellaneous Manufactured Articles	682,945	73,013	85,717	100,302	71,437	79,507	58,501	41,723	62,113	48,797
Clothes	581,209	59,199	74,388	89,495	63,153	64,859	47,799	34,940	52,865	42,345
Footwear	959	58	114	23	86	21	217	186	163	41
Printed Matter	3,108	717	696	392	64	114	153	74	109	70
Plastic Products	11,128	1,422	1,231	1,111	1,048	1,057	1,112	1,226	1,049	933
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	18,292	0	0	0	3	0	0	773	0	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلفي للمستوردات

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار

التصنيف	1999	2000	2001	2002	2003 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾					2004 ⁽¹⁾
						تشرين أول	كانون ثاني- تشرين أول	تشرين ثاني	كانون أول	كانون ثاني	
						October	January- October	November	December	January	
المجموع	2,635,207	3,259,404	3,453,729	3,599,160	4,072,008	372,458	3,321,043	321,803	429,162	376,322	
١- المواد الغذائية والحيوانات الحية	484,133	529,895	524,323	530,179	630,338	74,434	515,137	49,788	65,413	51,476	
حيوانات حية	24,289	34,983	34,457	34,181	39,744	8,844	35,228	2,188	2,328	2,569	
اللحوم والأسماك ومحضراتها	48,665	53,589	52,686	53,962	56,873	5,484	45,798	3,800	7,275	5,148	
منتجات الألبان والبيض	40,938	48,143	48,577	51,740	77,327	21,403	65,537	3,299	8,491	6,403	
الحلويات ومنتجاتها	41,991	68,701	69,693	80,069	88,692	476	61,294	13,466	13,932	7,998	
الأرز	34,286	28,980	27,244	27,552	35,665	3,650	29,403	2,469	3,793	4,210	
الشعير	56,204	38,514	31,482	22,310	38,475	2,035	34,201	1,766	2,508	0	
الذرة	37,224	36,547	37,313	40,635	51,871	6,162	43,212	1,249	7,410	4,566	
الفواكه والخضروات والمكسرات	58,462	64,333	65,318	68,300	72,949	11,791	59,499	7,076	6,374	6,071	
السكر	30,684	32,217	43,967	34,701	34,628	3,107	30,681	1,632	2,315	4,388	
بن وشاي وكافا وتوابل											
ومصنوعات	26,845	33,451	27,429	30,288	29,809	2,776	24,416	2,682	2,711	2,774	
الاعلاف	49,006	54,303	47,196	41,504	52,437	3,932	43,218	5,872	3,347	1,927	
٢- المشروبات والتبغ	26,979	33,016	32,981	43,593	59,138	5,255	49,474	4,556	5,108	5,329	
التبغ ومصنوعاته	22,329	27,207	27,746	32,019	38,179	3,362	31,335	2,886	3,958	3,765	
٣- المواد الخام غير الصالحة للأكل	84,384	103,790	106,101	106,311	98,770	7,719	83,829	5,393	9,548	6,148	
عدا المحروقات	11,754	11,175	11,520	8,290	9,653	552	8,229	489	935	728	
الجنور والثمار الزيتية	14,305	16,923	22,169	23,256	24,430	1,980	20,191	1,658	2,581	1,866	
الإخشاب والفلين	5,519	21,285	18,688	7,968	13,245	1,595	12,256	35	954	650	
عجائن وفضلات الورق	15,786	18,288	18,763	16,102	16,058	1,519	12,653	1,146	2,259	1,206	
الالياف النسيجية وفضلاتها	26,475	25,881	24,654	38,995	21,642	819	19,301	1,075	1,266	457	
معادن خام وأسدة خام	319,046	508,811	495,376	540,290	661,421	67,346	554,867	47,337	59,217	79,012	
٤- الوقود المعدني ومواد التشحيم	220,479	373,131	385,871	404,631	467,970	49,218	390,602	33,689	43,679	59,049	
النفط الخام	73,071	101,275	80,011	102,798	150,799	15,525	131,552	9,579	9,668	13,635	
مشتقات نفطية											
٥- زيوت ودهون وشموع	44,635	39,898	39,098	58,520	72,360	3,168	57,207	8,026	7,127	6,400	
حيوانية ونباتية	10,834	13,017	4,985	14,896	10,683	10	10,019	0	664	0	
زيت النخل الخام	334,216	349,603	379,414	402,384	445,237	33,294	365,967	32,353	46,917	36,218	
٦- مواد كيميائية	25,533	17,245	18,273	14,270	6,501	0	6,501	0	0	0	
نشاير	11,581	13,076	17,573	18,766	21,158	1,576	16,945	1,533	2,680	2,036	
مواد الصباغة والصبغة والتلوين	103,517	103,063	111,793	124,471	148,460	9,817	126,420	9,617	12,423	10,883	
منتجات دوائية وصيدلانية											
مستحضرات التنظيف والتزيين	22,467	24,142	25,558	31,269	34,714	3,194	29,004	2,218	3,492	3,201	
والعطور	9,667	9,432	8,216	8,436	8,546	579	7,153	832	561	511	
الاسمدة	69,626	82,904	94,405	88,483	107,458	9,330	84,678	9,022	13,758	9,366	
اللذان											
٧- سلع مصنوعة مصنفة أساساً	391,234	493,722	666,575	689,814	802,698	71,490	637,361	70,257	95,080	65,558	
حسب المادة	27,086	26,776	23,404	27,927	28,651	1,996	24,255	1,771	2,625	3,572	
المصنوعات المطاطية	12,787	21,291	22,911	33,107	34,030	3,218	25,971	3,361	4,698	2,551	
مصنوعات الفلين والخشب عدا الاثاث	52,958	67,497	83,372	77,804	81,786	7,632	66,765	6,498	8,523	8,582	
الورق والكرتون	80,281	127,660	215,741	269,942	333,857	25,601	260,760	29,560	43,537	24,663	
خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها	98,622	102,019	151,601	124,558	148,574	18,175	118,075	16,070	14,429	8,591	
الحديد والصلب	724,876	931,114	938,668	890,610	920,445	76,180	749,259	66,148	105,038	93,023	
٨- الآلات ومعدات النقل	12,780	19,489	20,297	30,991	28,515	1,186	20,002	1,325	7,188	2,658	
الآلات ومعدات أخرى لتوليد الطاقة											
الآلات ومعدات تستخدم في قطاعات	82,260	85,598	86,053	90,298	105,871	10,536	85,747	7,061	13,063	14,859	
الزراعة والصناعة والبناء											
الآلات مكتبية والآلات الأتوماتيكية	36,552	46,105	81,838	70,966	77,826	5,101	65,418	5,082	7,326	10,456	
لتجهيز البيانات	53,636	94,162	162,628	114,237	135,599	11,685	114,360	7,753	13,486	11,131	
الآلات واجهزة للاتصالات											
الآلات واجهزة كهربائية واجزائها	82,288	87,598	106,152	97,906	104,144	7,264	77,692	6,740	19,712	13,317	
الآلات ومعدات أخرى	92,504	131,377	116,147	91,999	93,772	6,407	78,190	6,898	8,684	9,284	
وسائط النقل وقطعها	365,856	466,785	365,552	394,212	374,717	33,999	307,847	31,290	35,580	31,318	
٩- مصنوعات متنوعة	180,649	180,806	204,985	247,197	247,458	24,804	197,119	24,322	26,017	22,767	
ملابس وأحذية	52,858	52,266	54,596	76,794	84,010	10,815	63,545	12,083	8,382	8,274	
	43,315	33,401	45,724	41,906	41,849	3,403	33,556	3,861	4,432	3,559	
١٠- اجهزة وادوات مهنية وعلمية											
١١- سلع ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر	45,055	88,749	66,208	90,262	134,143	8,768	110,823	13,623	9,697	10,391	

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2004 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- تشرين اول January- October	تشرين اول October	ايلول September	اوب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February
Total	4,522,793	481,031	464,354	497,413	492,796	475,479	466,671	385,528	504,519	378,680
0- Food and Live Animals	553,084	65,603	53,559	54,994	48,369	58,755	55,898	51,185	70,578	42,667
Live Animals	34,566	2,142	5,192	4,567	3,697	2,634	3,252	4,468	4,417	1,628
Meat, Fish and preparations thereof	60,208	5,962	3,705	5,949	3,692	3,986	7,736	8,605	9,390	6,035
Dairy Products and Eggs	57,327	5,589	4,844	4,567	4,570	6,421	5,140	5,706	7,508	6,579
Wheat and Flour of Wheat	49,797	6,185	5,502	4,093	1,089	9,333	9,529	436	5,243	389
Rice	35,287	5,105	3,082	3,020	3,505	5,174	1,634	4,298	3,812	1,447
Barley	25,930	5,829	2	0	2,117	3,775	4,550	3,215	6,023	419
Maize	41,373	6,096	3,914	5,195	3,892	3,620	1,940	1,091	3,342	7,717
Fruits, Vegetables and Nuts	70,387	10,746	9,037	6,041	4,190	4,159	5,311	6,828	10,241	7,763
Sugar	34,744	3,825	3,995	4,162	4,245	2,441	3,309	2,388	3,839	2,152
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	29,608	3,237	2,605	3,489	2,041	3,440	2,426	2,794	3,906	2,896
Fodder	54,394	3,945	5,172	8,027	9,293	7,690	5,115	5,812	5,894	1,519
1- Beverages and Tobacco	54,566	5,374	5,433	4,761	6,012	5,182	5,534	5,959	6,509	4,473
Tobacco and Tobacco Manufactures	31,007	2,865	2,853	1,830	3,718	2,628	3,058	3,015	3,981	3,294
2- Crude Materials, Inedible,										
Except Fuels	93,310	9,358	7,788	7,308	12,185	11,210	11,516	11,128	8,988	7,681
Oil Seeds Oleaginous Fruit	12,451	1,913	1,226	591	528	907	1,261	2,673	592	2,032
Wood and Cork	27,661	2,270	1,957	1,729	3,439	3,039	3,375	4,388	3,209	2,389
Pulp and Waste Paper	13,816	1,308	1,081	888	3,118	2,593	2,681	696	163	638
Textile Fibres and their Wastes	13,646	859	1,083	939	1,769	1,646	1,677	1,453	1,969	1,045
Crude Minerals and Crude Fertilizers	10,554	1,154	916	1,401	1,268	1,055	1,311	703	1,628	661
3- Mineral Fuels and Lubricants	809,002	89,224	66,948	82,439	102,761	73,476	86,471	37,680	105,572	85,419
Crude Oil	618,633	53,874	50,287	79,610	73,429	70,995	60,965	22,220	86,624	61,580
Petroleum Products	157,320	32,260	14,660	970	26,678	1,475	22,805	12,675	14,172	17,990
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	127,539	3,275	9,892	12,824	13,239	15,690	15,831	21,271	14,812	14,305
Crude Palm Oil	13,258	0	4,439	0	218	0	8,409	0	192	0
5- Chemicals	461,727	48,362	50,382	50,577	47,744	49,368	43,654	43,557	53,810	38,055
Ammonia	9	0	7	0	0	0	2	0	0	0
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	22,731	2,295	2,325	2,481	2,656	2,367	1,963	2,503	2,176	1,929
Medical and Pharmacy Products	139,922	13,370	14,460	14,759	12,578	16,724	14,009	14,270	17,597	11,272
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	38,738	3,724	4,497	4,219	4,509	3,921	3,918	4,299	3,386	3,064
Fertilizers	7,696	691	614	1,074	946	566	985	616	1,289	404
Plastic and Articles thereof	132,382	13,846	14,847	14,347	14,115	13,721	11,587	12,771	16,258	11,524
6- Manufactured Goods Classified by Material	941,071	107,073	95,521	98,827	106,683	107,821	110,499	91,753	87,375	69,961
Rubber Products	30,947	2,598	3,109	2,924	2,875	3,298	3,089	2,911	3,631	2,940
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	35,237	3,927	3,544	3,478	3,700	3,554	5,765	3,207	2,898	2,613
Paper and Cardboard	91,740	9,219	9,402	8,630	9,097	10,778	9,307	9,736	9,628	7,361
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	379,646	41,939	34,160	43,505	45,919	49,239	43,729	41,768	28,766	25,958
Iron and Steel	190,029	24,706	22,231	18,102	25,456	20,087	27,425	10,244	20,043	13,144
7- Machinery and Transport Equipment	1,061,163	102,233	124,400	124,576	117,914	102,516	94,484	89,715	119,649	92,653
Power Generating Machinery and Equipment	52,744	5,479	12,394	10,862	5,902	5,124	2,208	3,778	2,804	1,535
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	113,247	9,401	12,157	11,787	7,885	12,532	10,639	9,634	15,952	8,401
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	75,239	6,593	6,993	8,281	7,731	7,374	8,425	6,759	8,092	4,535
Telecommunication Equipment	173,277	12,944	18,366	15,223	17,265	13,497	15,772	11,934	26,528	30,617
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	121,713	13,838	11,978	14,759	11,993	11,967	10,164	8,588	13,173	11,936
Other Machinery and Equipment	101,029	8,019	12,574	8,799	10,368	10,889	10,335	9,680	13,051	8,030
Transport Equipments and Spareparts	423,914	45,958	49,939	54,865	56,769	41,134	36,941	39,341	40,050	27,599
8- Miscellaneous Manufactured Articles	289,313	40,544	36,731	35,055	28,670	28,127	29,226	24,095	27,058	17,040
Clothing and Footwear	87,346	15,842	9,755	6,665	7,716	8,799	10,774	8,798	7,020	3,703
Professional, Scientific and Controlling Instruments	40,404	4,178	4,779	4,080	4,871	3,812	3,431	2,979	5,953	2,762
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	132,018	9,985	13,700	26,052	9,219	23,334	13,558	9,185	10,168	6,426

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾									
كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	كانون ثاني- تشرين أول	تشرين أول	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	البلد
January	December	November	January- October	October						
180,133	179,275	163,426	1,332,374	139,751	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	1,051,353	المجموع
76,389	88,412	61,833	541,622	64,743	691,867	740,794	680,863	431,287	426,700	الدول العربية ، منها :
11,916	10,836	6,151	92,397	7,771	109,384	105,339	95,556	92,049	99,616	السعودية
30,917	39,409	31,315	153,258	28,138	223,982	311,836	299,356	100,053	80,351	العراق
4,396	6,506	5,321	53,913	6,105	65,740	56,570	58,861	47,638	61,748	الإمارات
10,294	7,446	3,653	52,861	4,602	63,960	46,721	25,636	16,540	13,227	سوريا
4,239	3,880	1,667	27,043	2,154	32,590	34,659	27,656	24,123	22,385	لبنان
1,214	3,387	1,670	21,588	2,411	26,645	24,726	24,827	19,543	20,167	الكويت
805	1,018	922	15,545	1,846	17,485	18,636	17,845	15,153	15,735	قطر
651	1,006	814	10,702	1,510	12,522	13,339	13,001	10,571	10,477	البحرين
856	1,475	1,571	14,057	1,304	17,103	11,304	14,853	16,920	15,385	مصر
3,177	8,064	3,218	45,777	6,110	57,059	44,869	49,816	35,475	60,921	دول الاتحاد الأوروبي ، منها:
983	1,606	228	5,485	979	7,319	5,366	4,793	4,783	12,753	إيطاليا
117	1,072	1,000	9,194	990	11,266	9,174	1,252	1,934	12,573	هولندا
539	446	539	6,930	315	7,915	7,786	16,761	4,509	6,116	ألمانيا
648	697	304	7,199	1,991	8,200	4,661	5,891	4,718	5,727	إسبانيا
18	44	80	794	149	918	1,332	2,128	3,117	5,045	اليونان
745	1,226	245	4,372	577	5,843	6,424	14,842	8,000	8,059	المملكة المتحدة
75	504	683	2,583	396	3,770	2,122	631	1,980	908	فرنسا
19	2,300	20	4,711	37	7,031	2,679	778	1,776	1,326	بلجيكا
18,299	3,545	1,742	16,930	1,328	22,217	11,681	11,720	5,450	7,613	بقية الدول الأوروبية ، منها:
14	215	403	6,297	0	6,915	1,050	2,215	1,657	3,077	بلغاريا
0	2	0	578	55	580	927	731	397	439	روسيا
66	79	36	776	124	891	1,246	872	1,135	1,582	رومانيا
53,714	44,414	52,460	374,011	38,245	470,885	305,707	165,367	45,359	9,676	دول اتفاقية التجارة الحرة
53,515	44,280	52,156	372,128	38,178	468,564	304,393	164,552	44,848	9,319	شمال أمريكا (تافتا) ، منها:
78	119	183	1,153	74	1,455	1,896	3,495	3,329	457	الولايات المتحدة
0	0	0	437	0	437	950	2,384	2,493	131	دول أمريكا الجنوبية، منها :
23,207	28,598	37,925	289,638	20,711	356,161	381,714	357,420	375,110	355,302	البرازيل
10,800	15,054	14,609	111,362	9,965	141,025	159,744	145,322	172,240	180,547	الدول الآسيوية غير العربية، منها :
463	435	1,864	16,912	734	19,211	14,780	21,046	20,028	18,501	الهند
217	0	0	18,859	946	18,859	8,003	6,310	3,418	6,219	اندونيسيا
1,128	920	1,995	10,701	1,511	13,616	12,216	16,650	14,779	20,565	إيران
238	202	555	15,335	625	16,092	21,857	18,103	24,411	12,534	ماليزيا
1,239	280	718	8,313	193	9,311	13,014	8,891	9,997	10,143	باكستان
119	90	22	3,764	0	3,876	5,406	4,985	5,827	8,308	تركيا
0	8	1,295	4,786	8	6,089	5,629	10,879	6,579	5,642	كوريا الجنوبية
189	1,301	383	7,892	1,489	9,576	8,433	9,105	9,277	10,623	فلبين
48	1,397	42	5,007	64	6,446	4,116	5,605	6,403	7,335	اليابان
3,496	44	3,110	22,376	130	25,530	32,438	29,547	32,999	25,243	تاوان
4,526	8,276	12,240	47,998	4,779	68,514	87,115	72,853	55,275	37,463	الصين الشعبية
5,269	6,123	6,065	63,243	8,540	75,431	70,087	83,690	184,807	190,684	إسرائيل
32	161	223	1,019	96	1,403	856	693	513	4,051	البلدان الأخرى ، منها:
0	0	0	91	29	91	4	3	812	519	استراليا
										نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .
(١) : أولية.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2004 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- تشرين أول January- October	تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Total	1,911,053	191,568	208,288	227,642	203,818	218,583	181,787	167,573	190,000	141,661
Arab Countries, of Which:	780,617	74,575	71,588	75,104	83,287	91,571	81,532	73,660	85,828	67,083
Saudi Arabia	106,244	13,389	9,342	10,554	11,777	9,635	9,586	10,761	11,253	8,031
Iraq	304,828	21,665	29,246	30,324	34,740	38,607	31,167	26,123	33,028	29,011
United Arab Emirates	60,089	8,715	7,147	5,768	7,002	8,151	6,630	4,621	4,163	3,496
Syria	80,558	5,711	5,123	6,511	4,531	4,599	8,612	11,904	12,618	10,655
Lebanon	31,416	2,782	1,851	3,689	2,214	2,599	3,755	2,734	4,134	3,419
Kuwait	30,157	4,038	2,602	2,059	3,182	7,034	3,414	2,103	3,259	1,252
Qatar	13,309	1,791	1,388	1,064	1,428	1,609	1,646	1,380	1,093	1,105
Bahrain	10,249	1,479	1,337	1,128	1,159	1,315	1,210	771	749	450
Egypt	15,721	2,175	1,632	2,530	1,407	1,678	1,509	1,441	1,439	1,054
European Union Countries, of Which:	49,622	6,384	3,498	7,627	5,235	4,075	5,774	2,509	6,355	4,988
Italy	8,331	1,365	628	1,391	634	525	578	64	692	1,471
Netherlands	9,849	1,596	396	2,176	141	1,023	1,794	244	1,223	1,139
Germany	3,086	343	173	217	418	153	181	312	487	263
Spain	8,523	1,604	916	38	267	1,285	1,511	1,217	66	971
Greece	1,038	48	150	62	165	141	80	105	248	21
United Kingdom	6,185	811	583	677	721	353	574	321	960	440
France	1,148	267	150	69	165	151	76	81	99	15
Belgium	5,755	171	146	2,420	267	145	88	75	2,419	5
Other European Countries, of Which:	39,952	1,880	1,815	1,310	3,252	2,754	2,080	3,286	3,344	1,932
Bulgaria	6,992	983	0	909	1,400	861	702	560	374	1,189
Russia	399	0	0	3	154	127	26	35	0	54
Romania	1,228	59	171	46	52	118	256	284	139	37
NAFTA Countries, of Which :	588,434	62,608	75,035	90,064	63,302	63,614	50,858	34,912	51,497	42,830
United States	586,379	62,523	74,826	89,706	63,049	63,394	50,465	34,784	51,357	42,760
South American Countries, of Which:	1,556	160	135	113	357	269	51	160	197	36
Brazil	281	0	0	105	69	0	0	107	0	0
Asian Non Arab Countries, of Which:	337,276	35,337	41,676	43,238	42,560	43,440	23,375	36,777	27,047	20,619
India	142,880	20,073	20,532	17,366	16,514	23,751	6,531	11,804	6,343	9,166
Indonesia	17,977	1,231	1,183	5	2,059	1,810	2,123	3,758	4,118	1,227
Iran	28,729	35	1,214	13,368	7,644	52	1,509	2,940	793	957
Malaysia	15,327	3,682	2	1,327	4,047	7	2,039	1,807	0	1,288
Pakistan	12,730	608	4,909	252	1,193	697	2,142	524	1,582	585
Turkey	7,423	1,748	360	250	377	935	292	521	1,391	310
South Korea	4,632	66	98	89	18	1,343	1,173	142	1,475	109
Philippines	5,437	183	1,940	1	2	70	0	3,235	0	6
Japan	11,050	1,615	1,728	1,193	564	1,749	1,587	812	259	1,354
Taiwan	2,219	377	63	44	763	42	81	100	60	641
China	20,227	35	4,133	0	4,095	29	74	4,169	4,181	15
Israel	57,085	4,729	4,016	6,444	4,709	11,861	5,174	5,420	6,261	3,945
Other Countries, of Which:	113,596	10,624	14,541	10,186	5,825	12,860	18,117	16,269	15,732	4,173
Australia	899	73	70	70	74	253	32	134	87	74
New Zealand	120	12	21	0	0	0	10	0	0	77

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾				2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	البلد
	كانتون ثاني	كانتون اول	تشرين ثاني	كانتون ثاني- تشرين اول January- October						
January	December	November	October	October						
376,322	429,162	321,803	3,321,043	372,458	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404	2,635,207	المجموع
119,995	104,428	84,834	932,548	117,776	1,121,810	907,847	823,157	773,740	569,335	الدول العربية، منها :
19,148	205	375	265,037	5,110	265,617	532,443	485,596	483,936	296,027	العراق
6,385	8,016	8,234	92,400	13,066	108,650	68,723	47,124	31,825	34,785	سوريا
66,347	72,759	56,356	330,269	71,994	459,384	102,501	110,950	106,188	107,236	السعودية
13,832	8,151	6,593	68,840	13,168	83,584	53,940	36,596	30,858	29,157	مصر
2,534	2,164	3,445	27,582	4,944	33,191	30,463	31,465	27,571	25,385	لبنان
125	274	215	12,802	258	13,291	7,398	5,587	5,008	3,403	البحرين
7,496	7,064	6,154	88,855	4,723	102,073	55,617	41,652	34,877	26,133	الامارات
65	466	108	7,256	608	7,830	8,619	11,112	6,770	4,033	قطر
99,142	109,171	76,217	837,836	77,151	1,023,224	1,030,612	1,089,482	1,074,188	834,939	دول الاتحاد الاوربي، منها :
26,334	25,135	25,319	269,766	21,189	320,220	329,664	317,091	375,208	256,050	المانيا
16,322	25,447	10,441	117,349	13,032	153,237	126,133	113,987	118,677	108,458	ايطاليا
12,784	13,530	11,654	103,190	14,809	128,374	147,830	131,827	123,992	102,286	فرنسا
10,699	12,818	7,300	120,148	8,108	140,266	132,691	124,331	148,275	124,332	المملكة المتحدة
5,667	7,694	3,450	48,119	3,863	59,263	68,415	47,794	52,481	52,718	هولندا
3,277	3,636	2,390	35,244	3,653	41,270	45,012	30,520	39,292	30,238	بلجيكا
12,189	5,481	7,509	32,752	3,359	45,742	44,950	59,661	31,930	31,781	اسبانيا
4,370	3,918	1,652	31,085	2,642	36,655	34,250	56,589	24,500	31,670	السويد
655	1,857	1,207	11,642	1,318	14,706	12,997	13,509	14,864	15,734	النمسا
2,445	4,381	792	21,244	1,054	26,417	16,561	17,075	19,300	17,437	الدنمارك
12,099	19,332	19,943	209,653	23,674	248,928	188,838	192,151	173,957	173,233	بقية الدول الأوروبية، منها :
3,166	4,032	2,915	46,255	5,182	53,202	38,460	40,097	39,338	48,107	سويسرا
1,645	2,963	3,015	37,430	2,650	43,408	22,222	42,527	51,293	43,322	روسيا
1,308	2,505	1,290	18,784	3,079	22,579	29,174	22,247	12,920	10,876	رومانيا
23,336	40,835	19,656	229,617	24,200	290,108	292,063	294,138	345,096	271,080	دول النافتا (نافتا)، منها :
21,847	38,730	18,893	218,600	22,284	276,223	278,608	280,722	321,982	259,655	الولايات المتحدة
1,123	1,591	348	7,114	1,305	9,053	10,865	12,121	21,427	10,348	كندا
6,574	8,639	8,110	102,401	12,817	119,150	96,104	104,189	86,937	69,143	دول امريكا الجنوبية، منها :
5,061	2,227	1,674	17,307	2,277	21,208	17,551	26,607	11,525	16,589	البرازيل
1,071	5,307	6,073	78,196	8,854	89,576	73,920	72,970	69,742	49,239	الأرجنتين
106,308	136,120	106,506	908,531	99,211	1,151,157	967,602	839,659	718,857	638,600	الدول الاسيوية غير العربية، منها :
15,407	12,738	10,952	117,835	12,505	141,525	112,447	124,106	127,769	166,233	اليابان
7,473	14,307	8,495	75,882	9,158	98,684	87,439	86,419	64,278	54,918	تركيا
8,460	14,074	6,789	81,166	7,865	102,029	93,557	99,603	116,712	114,557	كوريا الجنوبية
30,145	37,269	28,131	257,038	29,214	322,438	236,853	168,625	125,642	83,742	الصين الشعبية
5,782	4,526	4,155	40,267	3,210	48,948	36,979	34,101	37,043	34,303	ماليزيا
11,528	8,181	4,871	47,231	5,000	60,283	58,271	52,056	45,596	42,329	الهند
6,832	12,143	7,065	78,391	7,520	97,599	78,230	60,156	38,601	31,649	تايوان
4,445	7,176	6,565	47,390	5,082	61,131	55,848	42,291	42,143	29,674	اندونيسيا
8,868	10,637	6,537	100,457	17,629	117,631	116,094	110,953	86,629	78,877	البلدان الاخرى، منها :
4,042	3,071	2,629	44,513	6,150	50,213	48,233	52,944	46,568	36,938	استراليا
1,745	4,299	543	19,264	9,232	24,106	12,479	8,908	12,188	12,426	نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(١) : أولية.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2004 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- تشرين اول	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	أذار	شباط
	January- October	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Total	4,522,793	481,031	464,354	497,413	492,796	475,479	466,671	385,528	504,519	378,680
Arab Countries, of Which:	1,369,466	153,584	132,076	148,770	159,617	127,330	133,921	97,674	168,227	128,272
Iraq	40,660	10,075	1,817	2,187	1,745	1,152	1,000	1,107	1,560	869
Syria	130,276	12,600	16,724	15,234	11,948	12,991	12,104	17,030	17,967	7,293
Saudi Arabia	907,597	94,233	81,146	103,387	120,802	87,203	95,866	47,727	118,606	92,280
Egypt	111,057	9,824	13,898	9,639	9,990	8,912	10,371	11,522	11,553	11,516
Lebanon	38,551	6,166	4,939	5,994	3,015	3,445	3,225	3,124	3,355	2,754
Bahrain	3,512	246	578	341	166	346	453	644	392	221
United Arab Emirates	83,413	14,651	7,399	7,453	6,864	8,445	6,394	8,960	7,896	7,855
Qatar	2,427	99	150	218	269	163	343	370	388	362
European Union Countries, of Which:	1,031,499	103,070	120,983	104,124	103,466	99,047	98,547	96,946	112,646	93,528
Germany	306,773	32,889	39,574	35,698	33,532	29,061	27,356	28,082	30,409	23,838
Italy	168,424	19,595	22,190	20,412	12,236	18,271	18,322	14,242	15,218	11,616
France	135,458	8,109	17,380	10,803	20,066	10,433	13,020	16,191	13,557	13,115
United Kingdom	122,559	9,872	10,198	12,431	12,126	12,027	12,577	9,696	13,521	19,412
Netherlands	57,863	5,717	6,191	7,028	4,478	5,528	3,713	5,149	10,215	4,177
Belgium	35,547	3,919	2,113	2,916	3,377	3,991	3,698	4,321	4,800	3,135
Spain	58,920	5,158	5,065	4,406	5,056	4,349	5,434	4,970	6,444	5,849
Sweden	38,993	4,160	4,200	1,933	3,564	3,964	4,319	3,660	5,547	3,276
Austria	14,551	1,904	2,569	706	1,637	1,088	1,464	1,790	1,984	754
Denmark	16,386	1,607	1,374	853	1,545	1,629	1,464	1,772	2,448	1,249
Other European Countries, of Which:	269,540	33,900	33,380	31,378	30,448	37,829	34,596	16,607	26,101	13,202
Switzerland	70,294	5,109	9,387	14,519	6,445	10,341	7,113	3,831	7,151	3,232
Russia	25,530	1,596	1,309	1,623	1,618	5,277	6,394	2,077	3,098	893
Romania	28,829	3,183	3,035	1,527	3,759	3,783	3,851	4,378	2,085	1,920
NAFTA Countries, of Which :	299,803	28,316	26,506	34,778	29,182	35,623	33,244	20,115	38,317	30,386
United States	284,371	27,005	24,181	33,272	27,975	33,810	31,756	19,087	36,555	28,883
Canada	12,301	1,116	1,167	1,126	1,057	1,703	1,372	778	1,576	1,283
South American Countries, of Which :	95,990	10,813	9,453	12,492	11,465	9,089	11,105	10,871	9,667	4,461
Brazil	35,773	4,239	2,971	2,387	4,097	2,113	4,584	3,721	3,724	2,876
Argentina	52,345	5,784	4,807	9,522	6,947	6,525	5,237	6,143	5,177	1,132
Asian Non Arab Countries, of Which :	1,377,920	144,937	136,995	159,837	152,849	159,762	147,204	133,888	134,094	102,046
Japan	152,212	12,716	15,464	21,548	14,662	13,826	12,817	12,405	18,368	14,999
Turkey	109,396	15,353	10,564	13,516	12,094	10,917	14,359	9,447	9,731	5,942
South Korea	150,019	15,944	20,115	18,437	19,644	16,516	16,442	14,037	12,627	7,797
China	401,467	50,582	40,592	43,290	47,687	48,206	42,547	35,738	33,867	28,813
Malaysia	59,670	2,533	3,197	5,173	4,989	3,812	10,022	7,912	9,437	6,813
India	89,443	10,992	6,011	8,999	8,037	6,583	7,791	9,334	12,647	7,521
Taiwan	92,894	9,724	8,195	12,256	11,125	10,750	11,315	9,735	6,795	6,167
Indonesia	104,750	5,898	11,381	10,670	13,583	15,536	9,590	15,268	8,370	10,009
Other Countries, of Which:	78,575	6,411	4,961	6,034	5,769	6,799	8,054	9,427	15,467	6,785
Australia	35,827	2,111	2,228	3,932	2,743	3,571	3,196	4,488	7,973	1,543
New Zealand	12,915	266	331	581	261	500	2,048	1,824	2,424	2,935

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO. (40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

JD Thousand

الف دينار

Code	كانون ثاني - تشرين اول January-October		2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾						
Total	780,617	541,622	691,867	740,794	680,863	431,287	426,700	المجموع
0 - Food and Live Animals	159,878	121,527	147,977	135,292	130,456	110,201	115,665	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	8,022	9,834	10,050	7,627	4,318	15,599	24,295	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	7,699	6,275	7,798	5,519	7,036	6,398	7,022	منتجات الالبان و البيض
Vegetables	102,249	77,081	93,933	91,587	79,354	55,062	57,653	الخضروات
Fruits and Nuts	8,745	9,790	11,032	11,255	11,557	12,235	10,745	الفواكه و المكسرات
Fodder	10,104	5,049	6,702	8,596	15,608	12,415	7,898	الاعلاف
1 - Beverages and Tobacco	31,478	27,497	38,654	27,333	18,253	1,587	1,079	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	11,287	7,748	9,632	7,177	8,663	5,280	6,053	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	الفوسفات
Potash	5,246	2,820	3,455	3,078	2,917	1,300	2,385	البوتاش
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	14,978	1,826	4,534	16	76	29	33	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	96,434	26,436	39,511	67,390	42,408	43,983	46,996	٤ - زيوت ودهون و شموع حيوانية و نباتية
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions, Hydrogenated	91,043	21,548	33,750	64,942	40,256	40,786	37,100	زيوت وشحوم نباتية مهندجة و اجزاؤها
5 - Chemicals	240,539	192,910	246,985	253,671	222,529	162,361	148,404	٥ - مواد كيميائية
Complex Flourine Salts	2,781	2,986	4,202	4,725	6,161	5,413	4,420	املاح الفلور المتركمة
Sulphuric Acid; Oleum	30	12	22	34	138	1,229	2,474	حامض الكبريتيك
Carbonates	5,921	4,781	5,588	6,167	6,152	7,475	8,545	الكربونات
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	11,809	8,953	11,213	10,439	8,821	7,559	5,990	مواد الصباغة والذباغة والتلوين
Medical & Pharmacy Products	124,319	96,961	117,267	130,901	114,300	107,691	97,648	منتجات دوائية وصيدلية
Plastic & Articles Thereof	21,320	12,572	16,815	19,610	31,195	10,231	12,968	اللدائن
Fertilizers	12,240	15,839	28,370	13,954	13,358	10,355	6,579	الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified by Material	111,841	90,491	112,188	141,669	133,220	67,521	63,438	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	26,398	23,286	28,001	32,931	39,011	21,177	14,717	الورق و الكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	11,625	9,384	11,640	15,274	18,666	9,779	8,919	خيوط نسيجية و نسج و منتجاتها
Cement	19,167	20,808	24,738	25,784	14,283	15,297	15,738	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	2,874	1,914	2,251	1,904	1,931	2,224	6,844	احجار نصب وبناء
7- Machinery and Transport Equipment	74,081	42,070	53,843	79,011	86,679	17,891	26,846	٧ - الات ومعدات النقل
Telecommunications	10,036	4,798	6,307	3,152	1,878	2,410	7,732	الات و اجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	32,591	17,156	21,255	22,837	31,503	6,043	7,586	الات و اجهزة كهربائية و اجزاؤها
Buses	12,116	4,718	6,971	13,896	11,653	24	1,323	ياصات
8- Miscellaneous Manufactured Articles	40,098	28,927	36,354	29,235	38,579	22,359	18,162	٨ - مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	12,560	11,287	13,858	10,486	9,054	7,905	5,469	الاثاث و اجزاؤه
Clothes and Footwear	8,817	4,596	5,352	4,069	6,454	7,326	6,160	ملابس و احذية
Printed Matter	2,675	1,727	2,945	1,868	8,360	1,615	1,274	مطبوعات
Plastic Products	8,521	5,776	7,095	6,807	6,436	2,368	1,962	مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	3	2,190	2,189	0	0	75	24	٩ - اصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان اخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(١) : أولية.

جدول رقم (٤١) : المستوردات من الدول العربية
TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

JD Thousand

الف دينار

Code	كانون ثاني - تشرين أول January- October		2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾						
Total	1,369,466	932,548	1,121,810	907,847	823,157	773,740	569,335	المجموع
0 - Food and Live Animals	169,847	129,654	156,484	115,645	96,270	70,087	76,021	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	10,328	9,755	12,212	9,937	14,089	10,583	10,330	اللحوم والأسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	47,262	40,892	48,948	28,965	20,853	5,208	8,318	الحبوب ومحضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	44,478	33,845	40,522	33,811	29,490	28,721	27,627	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	20,682	16,035	18,566	9,168	3,156	2,732	1,566	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except								٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
Fuels	13,887	11,202	12,859	13,319	12,139	26,906	32,122	عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	6,579	2,176	3,118	3,859	5,301	6,343	7,824	الجنور والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	1,419	6,430	6,558	6,361	3,338	17,653	21,391	معادن خام واسمدة خام
3 - Mineral Fuels, Lubricants and								٣ - الوقود المعنني ومواد التشحيم
Related Materials	797,115	535,953	642,055	516,703	476,429	492,632	303,101	والمواد المشابهة
Crude Oil	618,634	390,602	467,970	404,631	385,871	373,131	220,479	النفط الخام
Petroleum Products	146,549	113,217	132,213	96,227	77,578	99,029	70,806	مشتقات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats								٤ - زيوت ودهون وشموع
and Waxes	5,629	3,483	4,406	3,629	2,300	2,100	1,822	حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	132,864	90,181	110,731	89,038	97,188	73,397	59,593	٥ - مواد كيميائية
Amonia	0	4,872	4,872	6,129	10,634	3,527	1,330	نشادر
Plastic and Articles thereof	79,387	47,802	61,274	48,766	53,843	44,273	35,647	اللدائن
6 - Manufactured Goods Classified								٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
by Material	167,983	103,446	126,911	107,120	94,513	69,753	59,663	المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles								
& Related Products	23,063	12,811	16,198	16,858	14,733	11,546	9,767	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	33,112	13,669	17,839	18,447	14,768	6,882	12,421	الحديد والصلب
Copper	16,983	7,854	9,487	5,803	7,373	6,171	4,290	النحاس
Aluminum	28,424	21,733	25,657	20,233	21,008	18,312	9,847	الالمنيوم
7 - Machinery and Transport Equipment	21,358	15,238	17,311	11,895	10,966	10,697	8,314	٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus								
and Appliances	12,314	8,426	9,399	4,972	5,504	5,812	2,883	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
8- Miscellaneous Manufactured Articles	38,332	25,497	30,294	38,504	26,931	22,779	26,615	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	12,509	7,935	9,404	12,489	9,782	8,945	14,671	ملابس و ااحذية
9 - Commodities and Transactions								٩ - أصناف ومعاملات غير
not Classified Elsewhere	1,769	1,859	2,193	2,826	3,265	2,657	518	مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾				2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
كانون ثاني	كانون أول	نشرين ثاني	كانون ثاني- نشرين أول January- October	نشرين أول October						
January	December	November	October	October						
99,142	109,171	76,217	837,836	77,151	1,023,224	1,030,612	1,089,482	1,074,188	834,939	المجموع
7,782	8,421	11,065	86,858	9,452	106,344	77,109	114,047	147,992	149,965	١ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
216	157	41	762	167	960	1,137	1,165	4,137	4,826	اللحوم ومحضراتها
2,833	2,463	965	20,135	5,260	23,563	24,936	31,079	37,792	30,178	منتجات الألبان والبيض
631	548	6,917	22,403	490	29,868	5,873	21,573	37,803	62,433	الحبوب ومحضراتها
136	519	0	13,954	346	14,473	10,876	28,449	29,176	11,498	المسكر
776	501	335	4,448	525	5,284	6,132	6,791	13,532	14,518	الأعلاف
596	541	313	5,209	358	6,063	8,402	4,741	5,228	6,379	١ - المشروبات والتبغ
2,091	2,829	1,450	23,091	1,768	27,370	26,819	26,020	28,330	22,386	٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
721	387	368	6,136	542	6,891	5,879	5,712	4,505	4,132	عدا المحروقات
512	1,232	482	6,406	702	8,120	8,845	8,674	9,157	7,709	الأخشاب والفلين
254	682	285	3,493	139	4,460	5,809	5,798	5,519	4,412	الالياف النسيجية وفصلاتها
190	213	76	1,647	84	1,936	22,339	18,096	15,232	14,748	معادن خام واسدة خام
0	0	0	0	0	0	16,056	15,719	12,995	12,905	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
81	67	106	2,724	92	2,897	3,256	5,002	4,534	4,432	والمواد المشابهة
24	13	0	2,056	22	2,069	2,556	4,322	3,698	3,564	غاز طبيعي ومصنوع
16,429	20,053	11,858	163,490	12,954	195,401	173,356	165,461	159,065	151,880	٤ - زيوت ودهون وشموع
7,265	7,530	5,509	81,510	5,167	94,549	76,272	70,316	67,220	63,597	حيوانية ونباتية
1,398	1,410	837	12,213	1,225	14,460	14,651	13,116	13,720	13,685	دهون وزيوت نباتية متطايرة
2,097	3,322	1,933	20,350	2,326	25,605	22,056	22,938	21,905	21,968	٥ - مواد كيميائية
11,679	13,167	9,260	101,283	9,175	123,710	131,353	150,104	117,639	103,298	منتجات دوائية وصيدلية
3,071	3,805	2,415	27,646	2,949	33,866	34,569	40,559	32,291	23,514	مستحضرات التنظيف والتزيين
1,366	1,070	733	11,705	715	13,508	18,372	18,826	18,121	18,235	و العطور
2,575	1,239	2,406	14,736	1,603	18,381	22,734	32,640	14,722	14,608	اللدائن
48,630	51,593	33,105	334,486	31,149	419,184	477,561	513,849	503,930	311,231	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة أساسا
9,536	4,893	3,919	48,242	4,732	57,054	57,534	49,219	48,024	46,133	حسب المادة
5,134	2,220	1,339	20,147	1,601	23,706	25,795	46,165	20,601	14,753	البورق والكرتون
5,250	7,784	3,366	48,105	5,205	59,255	64,825	108,598	50,609	20,923	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
8,637	11,541	2,189	26,221	2,261	39,951	47,565	41,167	38,407	34,815	الحديد والصلب
6,695	7,937	5,481	55,652	4,257	69,070	74,899	75,346	84,832	61,698	٧ - آلات ومعدات النقل
13,377	17,218	16,811	136,119	13,094	170,148	206,942	193,354	261,457	132,908	الآلات ومعدات تستخدم في قطاعات
5,501	7,124	5,355	51,679	5,061	64,158	75,722	68,212	59,392	53,846	الزراعة والصناعة والبناء
822	1,377	1,679	7,890	1,416	10,946	8,813	7,258	6,693	6,331	الآلات مكتبية والآلات الآتوماتية
1,879	2,361	2,482	16,018	1,400	20,861	25,116	23,808	17,683	19,637	لتجهيز البيانات
6,163	5,163	3,629	67,369	7,058	76,161	34,695	23,950	32,846	16,774	آلات وأجهزة كهربائية وإجزاؤها
										آلات ومعدات أخرى
										وسائط النقل وقطعها
										٨ - مصنوعات متنوعة
										الملابس والأحذية
										الأجهزة والأدوات المهنية
										والعلمية
										٩ - أصناف ومعاملات غير
										مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي (تابع)

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2004 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- تشرين اول January- October	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Total	1,031,499	103,070	120,983	104,124	103,466	99,047	98,547	96,946	112,646	93,528
0 - Food and Live Animals	76,335	6,772	8,566	5,915	8,601	8,309	6,939	8,215	9,400	5,836
Meat and preparations thereof	1,557	170	194	172	136	101	222	175	82	89
Dairy Products and Eggs	23,767	2,205	2,352	1,694	2,417	2,538	2,002	2,675	3,270	1,781
Cereals and Cereal preparations	8,882	523	740	564	884	1,473	844	1,384	1,096	743
Sugar	798	121	58	0	24	157	136	144	13	9
Fodder	8,997	841	1,084	1,063	1,799	699	1,021	548	561	605
1 - Beverages and Tobacco	5,329	287	439	595	703	542	487	740	511	429
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	25,414	2,076	2,017	1,785	3,013	3,848	3,295	2,564	2,901	1,824
Wood and Cork	6,725	455	100	80	940	1,039	930	996	691	773
Textile Fibers and their Wastes	6,490	383	551	466	1,059	811	919	524	953	312
Crude Minerals and Crude Fertilizers	4,408	517	389	419	545	490	450	378	630	336
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	6,076	184	209	362	86	160	171	153	4,392	169
Gas, Natural and Manufactured	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	2,627	69	184	188	259	116	429	994	278	29
Fixed Vegetable Oils and Fats	1,609	23	0	76	165	65	218	847	177	14
5 - Chemicals	192,447	20,105	18,803	18,007	19,588	21,591	19,550	19,237	22,033	17,104
Medical and Pharmacy Products	88,020	7,764	8,583	7,334	8,385	11,288	8,910	9,443	10,848	8,200
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	14,422	1,330	1,517	1,269	1,569	1,484	1,525	1,557	1,579	1,194
Plastic and Articles thereof	26,281	2,565	3,161	2,298	2,601	2,817	2,552	2,837	3,129	2,224
6 - Manufactured Goods Classified by Material	116,477	13,190	13,097	10,532	10,428	11,896	10,868	10,909	12,495	11,383
Paper and Cardboard	35,326	4,050	4,013	3,031	2,888	4,432	2,984	3,900	4,075	2,882
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	12,915	1,628	1,030	901	1,007	1,305	1,389	1,603	1,542	1,144
Iron and Steel	12,889	1,236	796	878	879	803	1,262	782	2,024	1,654
7 - Machinery and Transport Equipment	465,956	44,781	59,692	46,034	50,031	39,700	41,887	42,605	45,740	46,856
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	58,115	4,654	6,488	6,519	3,543	6,600	4,557	5,110	6,024	5,084
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	21,849	1,682	1,449	2,359	2,017	1,370	3,192	1,480	2,031	1,135
Telecommunication Equipment	74,128	7,133	10,749	6,034	5,534	4,817	6,034	5,174	7,217	16,186
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	40,315	3,649	2,939	2,773	3,633	3,200	3,660	2,778	5,058	3,988
Other Machinery and Equipment	74,091	6,549	14,985	5,555	6,484	7,021	5,971	6,731	8,297	5,803
Transport Equipments and Spareparts	197,454	21,114	23,081	22,793	28,819	16,692	18,473	21,333	17,113	14,659
8 - Miscellaneous Manufactured Articles	83,169	11,902	14,377	13,868	6,978	6,043	6,212	5,370	8,359	4,559
Clothing and Footwear	11,154	1,472	1,288	1,245	1,275	721	1,110	1,136	1,283	802
Professional and Scientific Machines and Instruments	19,602	1,935	2,337	2,064	2,057	1,318	1,747	1,519	3,410	1,336
9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	57,669	3,704	3,599	6,838	3,779	6,842	8,709	6,159	6,537	5,339

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٣) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٩٩٤=١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
Price Indices of Exports										
1999	110.7	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	122.0	79.6	120.6	١٩٩٩
2000	105.8	84.4	125.2	98.5	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	٢٠٠٠
2001	107.2	90.4	127.7	106.8	99.5	92.8	106.1	69.9	142.9	٢٠٠١
2002	107.6	91.5	124.7	118.2	104.4	93.8	101.7	68.0	131.4	٢٠٠٢
2003 ⁽¹⁾	107.8	89.7	125.0	105.7	106.3	93.9	105.3	66.6	138.2	٢٠٠٣ ⁽¹⁾
2003 ⁽¹⁾										٢٠٠٣ ⁽¹⁾
October	115.5	76.1	141.4	115.4	108.2	93.9	109.8	68.5	172.7	تشرين أول
November	100.3	73.2	136.9	106.5	102.0	93.9	106.6	62.9	155.8	تشرين ثاني
December	110.2	86.9	145.2	110.9	99.7	93.9	107.1	66.2	154.6	كانون أول
2004 ⁽¹⁾										٢٠٠٤ ⁽¹⁾
January	115.7	84.1	141.2	109.8	122.9	93.9	106.3	70.2	142.4	كانون ثاني
February	111.7	79.4	143.0	113.8	104.2	93.9	111.3	79.3	146.6	شباط
March	122.4	84.5	157.3	106.6	135.7	94.1	103.4	62.0	166.5	آذار
April	115.0	87.8	158.6	109.0	120.4	94.1	105.2	55.5	137.8	نيسان
May	115.3	91.2	159.2	107.5	124.2	94.1	104.4	64.5	130.5	ايار
June	120.2	80.5	164.3	108.6	127.9	94.1	122.8	68.0	121.7	حزيران
July	120.2	61.1	160.8	114.7	135.9	94.1	120.2	55.7	109.5	تموز
August	120.7	88.5	161.3	118.4	124.3	94.0	128.1	46.2	114.0	آب
September	119.8	81.7	161.6	117.2	119.1	94.0	125.9	68.2	129.3	ايلول
October	118.9	75.2	161.5	111.7	119.1	94.0	125.9	68.2	130.0	تشرين أول
Quantity Indices of Exports										
1999	119.5	231.7	139.1	123.7	128.1	64.5	105.7	93.2	115.3	١٩٩٩
2000	128.9	384.1	140.6	135.9	129.0	77.9	107.2	296.7	108.8	٢٠٠٠
2001	158.7	722.3	243.2	184.6	132.1	71.6	114.7	801.1	104.7	٢٠٠١
2002	182.5	1110.9	205.2	157.4	143.1	115.3	119.5	1140.6	120.8	٢٠٠٢
2003 ⁽¹⁾	196.1	1622.6	158.1	145.0	141.7	71.0	118.2	1659.1	126.1	٢٠٠٣ ⁽¹⁾
2003 ⁽¹⁾										٢٠٠٣ ⁽¹⁾
October	182.9	1832.5	157.5	143.8	131.1	66.4	106.7	2018.3	108.8	تشرين أول
November	246.3	2647.7	105.1	134.2	137.8	158.6	136.2	3356.2	101.3	تشرين ثاني
December	245.9	1892.6	205.0	189.7	211.4	125.4	115.2	2545.8	146.6	كانون أول
2004 ⁽¹⁾										٢٠٠٤ ⁽¹⁾
January	235.3	2180.2	128.1	95.8	126.4	183.2	98.1	1614.5	193.6	كانون ثاني
February	191.7	1822.3	118.9	106.0	117.0	155.7	100.8	1569.8	172.3	شباط
March	234.6	2179.6	176.5	191.0	150.4	219.0	131.0	1902.2	163.9	آذار
April	220.2	1409.1	102.4	141.1	153.5	324.5	163.8	1259.6	187.3	نيسان
May	238.3	1902.1	192.8	204.2	156.2	159.3	119.4	2166.7	186.9	ايار
June	274.9	2928.7	269.6	184.5	165.9	335.2	128.1	1844.5	147.0	حزيران
July	256.3	3166.9	203.4	184.4	156.3	261.7	156.2	1777.0	129.6	تموز
August	285.1	3360.7	168.4	224.0	185.3	145.9	108.5	2564.9	119.0	آب
September	262.8	3111.0	172.0	139.9	162.8	159.6	137.1	2052.6	147.3	ايلول
October	243.5	2879.0	188.2	141.4	177.6	71.8	121.8	1431.4	176.9	تشرين أول

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيميائية Chem- icals	زيوت و شحومات Oils and Fats	وقود معدي ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية و حيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
Price Indices of Imports											
1999	116.9	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	89.8	78.0	79.1	99.8	١٩٩٩
2000	119.7	76.9	143.1	122.2	124.0	87.0	136.4	81.6	84.6	100.2	٢٠٠٠
2001	122.5	87.1	152.1	123.6	122.8	66.8	131.8	87.7	98.1	104.5	٢٠٠١
2002	125.8	81.5	156.1	122.9	136.4	52.8	138.3	89.3	96.1	110.0	٢٠٠٢
2003 ⁽¹⁾	138.0	193.0	157.3	128.8	122.5	85.8	165.3	110.0	93.6	101.7	(١)٢٠٠٣
2003 ⁽¹⁾											(١)٢٠٠٣
October	137.2	126.0	175.8	126.8	108.7	72.4	185.9	132.3	91.0	99.4	تشرين أول
November	150.6	134.8	178.0	128.3	117.1	72.5	151.1	132.9	89.3	103.0	تشرين ثاني
December	143.5	306.7	161.0	124.6	106.9	100.4	163.5	129.7	91.5	102.6	كانون أول
2004 ⁽¹⁾											(١)٢٠٠٤
January	140.3	175.8	163.8	132.5	102.1	100.7	190.8	136.3	91.4	104.6	كانون ثاني
February	145.2	171.6	166.8	128.1	127.3	100.4	199.3	132.6	91.7	111.7	شباط
March	146.3	177.1	158.5	133.1	127.1	109.8	207.9	134.6	93.0	113.9	آذار
April	148.5	155.5	156.7	149.1	135.0	114.3	213.7	134.4	92.5	110.2	نيسان
May	158.1	159.1	176.8	136.5	167.3	115.7	219.5	120.7	93.8	123.1	ايار
June	159.3	219.3	161.3	135.6	166.3	118.1	224.3	119.3	96.4	127.7	حزيران
July	164.6	214.3	219.6	132.7	103.8	126.2	231.3	105.4	94.4	115.6	تموز
August	168.6	187.7	183.6	138.8	199.9	124.0	246.6	117.4	97.9	115.6	أب
September	152.5	177.4	158.5	141.0	139.1	113.0	235.7	104.4	92.2	115.1	ايلول
October	147.9	101.6	184.5	136.1	152.8	114.8	178.8	91.8	90.2	117.6	تشرين أول
Quantity Indices of Imports											
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	123.3	152.0	245.7	118.9	١٩٩٩
2000	115.1	155.6	107.9	94.1	101.2	58.2	124.0	177.4	282.9	128.6	٢٠٠٠
2001	118.8	154.8	101.8	124.3	110.4	69.7	125.4	169.5	239.4	121.6	٢٠٠١
2002	119.8	199.4	95.4	129.6	106.9	133.7	129.4	167.3	327.5	110.8	٢٠٠٢
2003 ⁽¹⁾	125.0	98.3	97.5	145.0	132.4	101.3	132.6	130.6	456.4	152.1	(١)٢٠٠٣
2003 ⁽¹⁾											(١)٢٠٠٣
October	137.9	155.8	86.6	156.6	131.3	63.6	144.6	97.8	499.3	219.3	تشرين أول
November	108.5	142.8	74.3	152.1	118.4	161.0	125.0	68.0	441.2	141.6	تشرين ثاني
December	151.9	67.1	130.4	211.9	188.2	103.3	144.6	123.4	482.7	186.7	كانون أول
2004 ⁽¹⁾											(١)٢٠٠٤
January	136.2	102.5	113.5	137.4	152.1	92.4	165.3	75.6	504.1	144.2	كانون ثاني
February	132.5	78.6	111.0	151.6	128.2	207.2	171.1	97.1	421.8	111.9	شباط
March	175.2	120.9	150.9	182.3	181.5	196.2	202.7	111.9	605.2	181.5	آذار
April	131.9	122.6	114.4	170.9	138.3	270.7	70.4	138.8	557.0	136.1	نيسان
May	149.9	145.4	106.8	224.8	111.9	199.0	157.2	159.9	510.1	133.0	ايار
June	151.6	101.5	127.0	220.8	127.3	195.2	130.7	157.5	464.8	134.8	حزيران
July	152.1	105.9	107.3	223.2	197.2	152.6	177.3	193.8	550.7	122.6	تموز
August	149.8	147.8	135.6	197.7	108.5	150.4	133.4	104.4	420.5	139.3	أب
September	154.7	163.9	156.9	188.1	155.3	127.3	113.4	125.1	509.5	136.3	ايلول
October	165.2	315.8	110.8	218.5	135.7	41.5	199.2	170.9	515.2	163.4	تشرين أول

(1): Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other National- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	١٩٩٩
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
2001	5235.0	38.6	59.3	346.9	36.7	99.0	70.6	388.3	417.3	602.7	1127.2	325.1	1723.3	٢٠٠١
2002	5542.7	38.8	58.3	284.3	35.1	110.5	104.1	487.1	391.6	687.4	1364.0	354.8	1626.7	٢٠٠٢
2003	5307.5	41.2	72.7	298.4	35.1	113.1	107.1	415.6	370.7	680.6	1352.6	410.3	1410.1	٢٠٠٣
2003														٢٠٠٣
October	480.6	4.2	6.9	30.3	4.3	9.9	7.3	33.1	34.7	47.9	135.8	45.0	121.2	تشرين أول
November	535.0	4.0	6.3	24.6	4.3	8.3	5.0	26.9	41.9	35.6	138.8	98.6	140.7	تشرين ثاني
December	350.3	4.2	7.3	24.0	4.5	11.4	5.7	23.4	36.5	45.0	80.3	23.1	84.9	كانون أول
2004														٢٠٠٤
January	352.5	4.1	7.3	18.8	4.9	12.7	8.1	25.3	26.8	44.2	87.8	21.6	90.9	كانون ثاني
February	363.9	3.4	6.9	23.8	3.9	14.8	12.1	29.7	20.2	42.0	90.2	25.7	91.2	شباط
March	290.4	4.0	7.7	22.3	5.1	12.0	5.0	19.0	19.7	42.5	60.4	26.7	66.0	آذار
April	331.8	4.6	8.1	41.3	5.7	11.5	5.2	26.8	12.2	45.7	71.5	20.5	78.7	نيسان
May	319.6	4.2	9.6	23.7	3.6	13.3	5.0	19.8	14.6	44.0	78.6	16.4	86.8	ايار
June	441.2	4.3	11.5	22.8	3.1	12.3	5.6	30.4	16.4	65.6	129.7	28.8	110.7	حزيران
July	613.6	5.0	12.5	36.7	4.3	15.9	5.4	59.0	27.1	128.0	140.2	40.4	139.1	تموز
August	651.5	4.0	10.0	45.8	3.9	13.0	4.2	64.5	24.0	126.3	166.1	48.2	141.5	آب
September	475.2	4.0	7.9	32.0	3.9	10.6	4.0	38.1	23.6	64.3	123.8	45.5	117.5	ايلول
October	450.4	4.0	6.8	26.4	4.6	10.3	3.8	20.4	19.0	36.9	136.3	89.9	92.0	تشرين أول

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الأمن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other National- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	١٩٩٩
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠
2001	4540.3	34.8	51.4	312.6	32.4	73.2	40.1	295.1	374.4	429.7	835.8	305.6	1755.2	٢٠٠١
2002	5360.0	35.2	52.8	262.2	33.0	88.1	78.4	468.8	384.6	634.1	1281.8	312.7	1728.3	٢٠٠٢
2003	5455.0	37.3	64.4	277.9	32.7	89.8	96.9	436.0	334.0	726.0	1488.7	338.5	1532.8	٢٠٠٣
2003														٢٠٠٣
October	512.6	3.6	5.9	26.2	3.8	6.6	6.7	30.4	26.5	50.2	162.5	41.1	149.1	تشرين اول
November	515.9	3.1	5.1	23.4	3.5	5.2	4.2	24.8	29.7	41.3	153.1	93.5	129.0	تشرين ثاني
December	355.4	3.5	6.0	17.7	3.3	7.4	4.8	30.4	29.1	44.5	94.0	12.9	101.8	كانون اول
2004														٢٠٠٤
January	447.1	3.7	6.6	23.7	4.6	13.6	7.1	34.1	31.8	50.0	113.3	23.6	135.0	كانون ثاني
February	349.6	2.8	5.4	20.6	2.8	10.3	9.4	23.4	21.1	42.7	102.2	14.3	94.6	شباط
March	297.1	3.1	5.9	17.4	3.7	8.5	4.3	18.4	22.0	40.8	75.9	11.3	85.8	اذار
April	340.2	4.7	6.6	36.6	4.9	7.9	4.2	26.2	18.0	47.9	81.9	11.2	90.1	نيسان
May	306.1	3.5	5.8	24.3	2.1	9.8	4.2	18.6	15.6	41.4	82.1	12.1	86.6	ايار
June	386.2	3.0	7.0	19.9	2.6	7.1	4.1	28.2	14.4	55.5	115.5	26.0	102.9	حزيران
July	454.9	3.5	9.2	28.3	2.7	10.2	2.5	40.1	21.1	83.3	94.5	40.5	119.0	تموز
August	653.6	3.6	9.6	46.9	3.1	10.6	3.8	64.9	22.4	107.4	173.9	39.7	167.7	آب
September	449.1	3.4	6.2	27.3	3.2	7.2	2.5	30.5	19.0	48.7	142.3	35.3	123.5	أيلول
October	436.8	3.6	6.3	23.8	4.0	8.1	3.3	21.9	15.4	36.7	145.3	68.3	100.1	تشرين اول

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الأمن العام.

جدول رقم (٤٧) : نشاط ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons

الف طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد اليواخ Number of Vessels	الفترة
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
					أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Fertilizers	فوسفات Phosphate					
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2,351	١٩٩٩
2000	424.7	4,934.9	46.8	207.7	788.9	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2,505	٢٠٠٠
2001	641.7	4,609.9	39.3	232.3	1,124.2	1,857.4	989.5	3,548.8	13,043.1	344,278	330,065	2,673	٢٠٠١
2002	919.1	4,367.1	447.8	258.3	1,115.8	1,882.4	1,174.3	3,994.0	14,158.8	339,627	307,051	2,789	٢٠٠٢
2003	976.4	8,630.8	291.6	252.0	1,098.8	1,932.1	993.8	3,671.6	17,847.1	358,967	318,649	2,694	٢٠٠٣
2003													٢٠٠٣
October	38.6	855.1	39.6	21.6	36.4	124.4	79.1	268.3	1,463.1	33,998	38,620	213	تشرين اول
November	78.9	957.3	59.4	23.0	76.5	209.0	84.6	328.2	1,816.9	87,405	60,072	293	تشرين ثاني
December	29.9	832.0	4.4	32.6	129.9	138.7	62.1	334.6	1,564.2	17,599	24,689	226	كانون اول
2004													٢٠٠٤
January	53.8	762.7	10.7	27.9	115.1	110.6	81.1	305.8	1,467.7	30,095	25,518	226	كانون ثاني
February	136.8	873.0	3.8	25.9	34.9	86.2	59.3	403.1	1,623.0	21,043	24,955	207	شباط
March	57.4	879.3	8.0	34.1	46.2	141.7	87.2	423.2	1,677.1	18,712	31,795	241	آذار
April	111.4	801.2	5.8	27.9	45.8	232.8	87.1	410.2	1,722.2	16,865	22,956	234	نيسان
May	103.7	888.3	2.4	26.3	76.7	108.0	79.0	421.6	1,706.0	17,254	17,564	229	ايار
June	141.8	1,035.7	7.6	25.1	91.5	142.9	92.4	361.8	1,898.8	44,854	21,346	236	حزيران
July	157.3	949.0	3.2	26.6	49.1	208.4	99.0	435.0	1,927.6	49,014	32,826	241	تموز
August	95.6	936.9	1.9	21.7	73.4	115.8	166.8	360.6	1,772.8	40,582	53,793	211	آب
September	47.9	808.7	7.3	22.0	49.6	166.1	109.6	417.1	1,628.3	38,711	44,494	244	ايلول
October	25.9	1,041.4	3.8	27.7	54.3	118.5	120.5	375.1	1,767.2	46,987	93,989	264	تشرين اول

Source: Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (48) : المصدر الصناعي للناتج المحلي الإجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار							
	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	1997	
Agriculture	145.6	134.6	124.3	120.9	115.9	144.7	148.3	الزراعة
Mining and Quarrying	188.1	188.7	176.4	171.5	163.8	170.4	169.9	التعدين و المحاجر
Manufacturing	990.2	922.3	836.9	797.9	750.3	742.0	621.6	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	163.4	156.6	140.6	134.4	129.3	121.2	117.8	الكهرباء والمياه
Construction	279.3	251.7	231.0	203.3	207.1	214.6	240.5	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	680.9	635.0	618.6	588.9	543.2	532.4	510.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	1,025.7	934.9	907.2	819.7	762.2	717.1	672.7	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,297.8	1,235.7	1,135.6	1,071.9	990.5	979.2	918.6	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال
Social and Personal Services	308.1	283.5	250.8	235.3	224.3	200.3	178.3	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,178.6	1,135.5	1,077.1	1,042.2	995.7	943.2	896.1	منتجات الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	67.6	63.0	58.2	59.9	57.4	56.0	52.9	منتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	12.9	12.5	11.5	9.7	7.9	6.6	5.2	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-225.8	-199.8	-123.0	-111.4	-93.5	-107.5	-81.0	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	6,112.4	5,754.2	5,445.2	5,144.2	4,854.1	4,720.2	4,451.3	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الاساس
Net Taxes on Products	943.8	944.6	893.8	844.9	913.2	889.6	686.2	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	7,056.2	6,698.8	6,339.0	5,989.1	5,767.3	5,609.8	5,137.5	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	87.1	79.0	132.7	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج
GNP at Market Prices	7,143.3	6,777.8	6,471.7	6,084.6	5,758.6	5,604.0	5,090.1	الناتج القومي الإجمالي بأسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,288	1,257	1,223	1,189	1,177	1,180	1,117	نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)							
GDP at Current Basic Prices	6.2	5.7	5.9	6.0	2.8	6.0	7.4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	3.6	5.4	5.4	4.6	2.8	3.1	3.6	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الاساس الثابتة (1994=100)
GDP at Current Market Prices	5.3	5.7	5.8	3.8	2.8	9.2	4.6	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	3.3	4.8	4.9	4.1	3.1	3.0	3.3	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الثابتة (1994=100)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	2.5	2.8	2.9	1.0	-0.2	5.6	1.0	نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	0.4	1.9	2.0	1.2	0.0	-0.4	-0.2	نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بالاسعار الثابتة (1994=100)
	(نسبة الى الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الاساس الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Basic Prices)							
Commodity Producing Sectors	28.9	28.7	27.7	27.8	28.1	29.5	29.2	قطاعات الإنتاج السلعي
Services Sectors	71.1	71.3	72.3	72.2	71.9	70.5	70.8	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics .

(1) : Preliminary .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : أولية .

جدول رقم (49) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

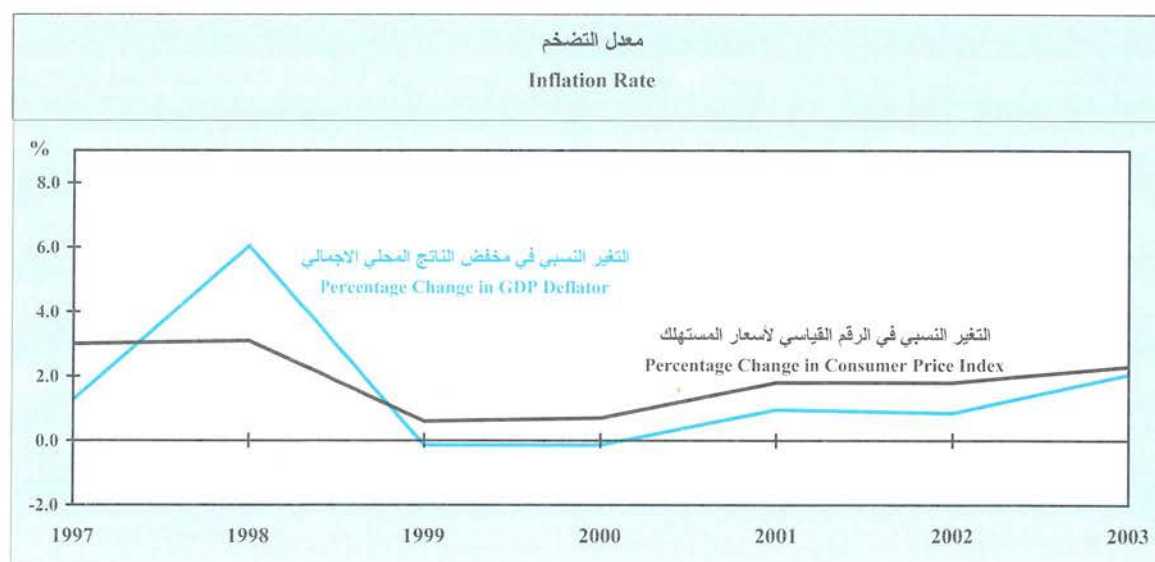
(1994 = 100)	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	1997	(100= 1994)
Agriculture	71.6	67.9	78.2	77.4	78.2	69.0	79.9	الزراعة
Mining and Quarrying	117.2	116.7	124.5	127.8	115.7	123.7	125.5	التعدين و المحاجر
Manufacturing	109.5	106.0	107.7	108.7	108.1	112.1	102.6	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	107.9	106.0	105.2	106.6	107.8	107.7	107.7	الكهرباء والمياه
Construction	91.6	87.1	86.9	86.1	88.7	98.3	91.5	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	112.8	109.9	109.3	106.7	107.0	110.0	90.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	106.2	103.6	101.4	100.6	98.0	98.1	109.4	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	121.2	118.4	117.3	115.4	111.4	110.2	108.9	خدمات المال و التأمين و العقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	143.6	137.5	134.8	132.9	125.6	121.0	119.3	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	132.3	130.6	127.7	127.5	129.8	127.0	123.0	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	115.8	111.7	111.5	110.9	109.5	109.4	106.7	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services Less: Imputed Bank Service Charge	112.2	112.6	112.7	112.8	101.5	101.5	102.0	الخدمات المنزلية
	109.8	107.6	107.9	107.1	106.3	108.0	108.1	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Basic Prices	114.6	111.8	111.5	111.0	109.6	109.5	106.5	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	119.6	120.7	115.4	111.4	121.6	124.0	98.0	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	115.2	113.0	112.0	111.0	111.3	111.6	105.3	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	2.0	0.8	0.9	-0.2	-0.2	6.0	1.2	معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Consumer Price Index	2.3	1.8	1.8	0.7	0.6	3.1	3.0	معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في الرقم القياسي لأسعار المستهلك %

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(1) : أولية.



جدول رقم (50) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار 1994

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية							
	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	1997	
Agriculture	3.8	3.8	3.3	3.4	3.3	4.9	4.5	الزراعة
Mining and Quarrying	3.0	3.2	2.9	2.9	3.2	3.2	3.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	17.0	16.9	15.9	15.8	15.7	15.3	14.5	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.9	2.9	2.7	2.7	2.7	2.6	2.6	الكهرباء و المياه
Construction	5.7	5.6	5.4	5.1	5.3	5.1	6.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	11.3	11.2	11.6	11.9	11.5	11.2	13.5	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	18.1	17.5	18.3	17.6	17.5	17.0	14.7	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	20.1	20.3	19.8	20.0	20.1	20.6	20.2	خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الأعمال
Social and Personal Services	4.0	4.0	3.8	3.8	4.0	3.8	3.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	16.7	16.9	17.3	17.6	17.3	17.2	17.4	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.1	1.1	1.1	1.2	1.2	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-3.9	-3.6	-2.3	-2.2	-2.0	-2.3	-1.8	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (51) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار 1994

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية							
	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	1997	
Agriculture	2.6	24.5	1.8	5.4	-29.3	13.0	-8.5	الزراعة
Mining and Quarrying	-0.8	14.1	5.6	-5.2	2.8	1.8	13.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	4.0	12.0	5.8	5.7	4.9	9.3	10.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.6	10.5	6.0	5.2	6.6	2.8	5.5	الكهرباء و المياه
Construction	5.5	8.8	12.5	1.1	7.0	-17.0	-7.9	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	4.5	2.1	2.5	8.7	5.0	-14.3	5.2	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	7.1	0.8	9.9	4.7	6.4	18.8	1.6	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	2.6	7.9	4.2	4.4	0.1	5.3	2.6	خدمات المال و التأمين و العقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	4.0	10.9	5.0	-0.8	7.9	10.7	20.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	2.4	3.1	3.2	6.5	3.3	2.0	3.2	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	3.5	8.1	-3.3	3.1	2.4	3.2	-0.8	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	4.1	8.9	17.9	10.6	20.1	27.4	-10.5	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	10.8	63.0	9.6	18.1	-11.5	32.7	1.1	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسبة
GDP at Basic Prices	3.6	5.4	5.4	4.6	2.8	3.1	3.6	الناتج المحلي الاجمالي، بأسعار الاساس

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (52) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	ملليون دينار							
	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
	الطلب الكلي							
	Total Demand							
Total Consumption	6,740.2	6,616.4	6,264.3	5,554.5	5,478.8	4,959.6	4,655.6	الاستهلاك الكلي
Public	1,541.6	1,458.4	1,421.6	1,386.7	1,367.0	1,312.5	1,204.1	العام
Private	5,198.6	5,158.0	4,842.7	4,167.8	4,111.8	3,647.1	3,451.5	الخاص
Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,294.4	1,238.8	1,263.2	1,351.7	1,187.5	1,325.0	1,444.8	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	N.A	719.5	617.3	686.2	654.1	809.6	951.0	العقارات والابنية
Machines and Equipments	N.A	519.3	645.9	665.5	533.4	515.4	493.8	الات ومعدات
Change in Stocks	52.3	79.2	64.1	-106.4	36.5	-3.2	54.5	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	3,036.2	2,677.3	2,506.9	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	11,123.1	10,611.7	10,098.5	9,305.2	9,218.5	8,814.2	8,752.1	الطلب الكلي = العرض الكلي
	العرض الكلي							
	Total Supply							
Imports of Goods and Services	4,424.3	4,272.7	4,109.4	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	6,698.8	6,339.0	5,989.1	5,767.3	5,609.8	5,137.5	4,912.2	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Exports of Goods and Services	3,036.2	2,677.3	2,506.9	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	4,424.3	4,272.7	4,109.4	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1,388.1	-1,595.4	-1,602.5	-1,032.5	-1,093.0	-1,143.9	-1,242.7	فجوة الموارد
Domestic Savings	-41.4	-277.4	-275.2	212.8	131.0	177.9	256.6	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
	(التغير النسبي %)							
	(Percentage Change)							
Total Consumption	1.9	5.6	12.8	1.4	10.5	6.5	12.0	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	2.2	-0.7	6.6	1.7	-7.4	-11.8	-3.5	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	13.4	6.8	0.1	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	3.5	4.0	16.2	-2.0	-1.8	-4.3	11.8	المستوردات من السلع والخدمات
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %)							
	(As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Public Consumption	23.0	23.0	23.7	24.0	24.4	25.5	24.5	الاستهلاك العام
Private Consumption	77.6	81.4	80.9	72.3	73.3	71.0	70.3	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	19.3	19.5	21.1	23.4	21.2	25.8	29.4	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار							
	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
Compensation of Employees	2,547.8	2,407.8	2,347.2	2,319.7	2,181.7	2,036.5	1,921.8	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From								صافي تعويضات العاملين من
Abroad , Net	135.1	126.4	114.3	100.9	92.1	100.6	101.1	العالم الخارجي
Operating Surplus	2,348.1	2,222.7	2,042.7	1,769.0	1,847.4	1,774.4	1,677.6	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income								صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	-56.1	6.3	-18.8	-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	1,081.6	1,017.4	928.3	1,003.3	964.5	762.1	818.4	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From								صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	1,605.4	1,459.8	1,548.6	1,328.3	1,114.3	1,212.1	1,197.6	الاخرى من العالم الخارجي
National Disposable Income	7,661.9	7,240.4	6,962.3	6,411.6	6,102.1	5,737.7	5,503.1	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1,541.6	1,458.4	1,421.6	1,386.7	1,367.0	1,312.5	1,204.1	الاستهلاك العام
Private Consumption	5,198.6	5,158.0	4,842.7	4,167.8	4,111.8	3,647.1	3,451.5	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	921.7	624.0	698.0	857.1	623.3	778.1	847.5	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income								نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,438	1,397	1,382	1,309	1,283	1,247	1,238	بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %)							
	(Percentage Change)							
National Disposable Income at Current Prices	5.8	4.0	8.6	5.1	6.4	4.3	7.9	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income								نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	2.9	1.1	5.6	2.0	2.9	0.7	4.2	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income								نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	2.1	0.2	5.8	2.2	-3.0	-0.5	2.1	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.
(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(١) : أولية.

جدول رقم (54) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار							
	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	18.8	24.0	33.4	24.2	36.1	29.4	32.0	الزراعة
Mining and Quarrying	25.9	21.1	42.3	27.9	76.2	33.8	62.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	132.0	106.9	126.0	95.7	118.1	147.7	120.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	120.8	146.5	129.4	370.9	80.6	115.1	87.9	الكهرباء و المياه
Construction	10.1	9.3	4.7	9.2	4.2	5.1	12.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	119.2	88.9	97.7	114.5	57.9	49.6	42.7	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	187.5	196.8	254.6	110.8	147.7	102.4	114.8	النقل و الاتصالات
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	295.6	293.5	251.4	258.6	320.6	487.6	638.3	خدمات المال و التأمين و العقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	34.8	26.7	22.8	32.0	48.6	63.7	32.0	خدمات اجتماعية و شخصية
Government Services	340.5	320.6	287.8	296.6	287.9	279.6	296.8	الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	9.2	4.5	13.1	11.3	9.6	11.0	5.1	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,294.4	1,238.8	1,263.2	1,351.7	1,187.5	1,325.0	1,444.8	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	52.3	79.2	64.1	-106.4	36.5	-3.2	54.5	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	721.3	691.1	670.9	675.3	616.2	564.5	494.4	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	625.4	626.9	656.4	570.0	607.8	757.3	1,004.9	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	2.2	-0.7	6.6	1.7	-7.4	-11.8	-3.5	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %)							
	(As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Gross Capital Formation	20.1	20.8	22.2	21.6	21.8	25.7	30.5	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	-0.6	-4.4	-4.6	3.7	2.3	3.5	5.2	الادخار المحلي
National Savings	0.6	-2.3	-3.0	3.5	2.2	2.5	2.9	الادخار القومي
	مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي							
	Financing of Gross Capital Formation							
Domestic Savings	-41.4	-277.4	-275.2	212.8	131.0	177.9	256.6	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	79.0	132.7	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	37.6	-144.7	-179.7	204.1	125.2	130.5	144.3	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1,605.4	1,459.8	1,548.6	1,328.3	1,114.3	1,212.1	1,197.6	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	1,643.0	1,315.1	1,368.9	1,532.4	1,239.5	1,342.6	1,341.9	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	0.3	58.0	223.4	20.9	-304.9	-38.8	-184.5	صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	-296.6	-55.1	-265.0	-308.0	289.4	18.0	341.9	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION AND AGRICULTURAL PRODUCTION INDEX

Thousand Ton	2003 ⁽²⁾	2002 ⁽²⁾	2001	2000	1999	الف طن
	الانتاج النباتي Plant Production					أ - المحاصيل الحقلية، منها :
A) Field Crops, of which:						قمح
Wheat	42.5	43.8	19.3	25.4	9.3	شعير
Barley	25.8	56.8	17.3	12.1	4.9	تبغ
Tobacco	0.0	4.3	1.3	2.7	0.6	عدس
Lentils	0.5	1.7	1.9	1.1	0.2	ذرة
Corn	11.3	13.8	10.4	18.8	12.5	برسيم
Clover	115.6	230.6	57.3	59.6	32.4	ب - الخضروات، منها :
B) Vegetables, of which:						بندورة
Tomatoes	415.9	359.8	310.2	354.3	293.3	بادنجان
Eggplant	51.2	59.4	36.7	35.7	43.7	خيار وفقوس
Cucumbers	102.3	120.3	78.1	135.6	68.1	زهرة وملفوف
Cauliflowers and Cabbages	64.7	88.2	30.0	38.3	83.1	بطيخ وشمام
Melons	132.0	108.3	85.8	69.0	142.1	بطاطا
Potatoes	122.4	105.3	101.3	97.1	96.3	كوسا
Zucchini	60.0	47.7	57.5	49.5	35.7	ج - الأشجار المثمرة، منها:
C) Fruitfull Trees, of which:						زيتون
Olives	118.2	180.9	65.7	134.3	38.3	عنب
Grapes	34.0	34.8	58.0	23.9	18.2	حمضيات
Citrus Fruits	171.5	124.2	136.6	124.6	85.6	موز
Bananas	50.4	47.4	24.3	20.8	36.4	تفاح
Apple	53.0	39.2	37.1	37.5	31.0	دراق
Peach	9.1	14.0	8.1	6.9	10.6	
	الانتاج الحيواني ⁽¹⁾ Livestock Production ⁽¹⁾					اللحوم الحمراء
Red Meat	N.A	10.5	12.6	15.0	20.9	الدجاج
Poultry Meat	N.A	116.0	117.0	119.0	111.0	الحليب
Milk	N.A	211.3	208.3	204.6	173.1	بيض المائدة (مليون بيضة)
Table Eggs (million egg)	N.A	925.0	908.0	752.0	762.0	بيض التفريخ (مليون بيضة)
Hatching Eggs (million egg)	N.A	170.4	157.4	178.1	176.3	
	الرقم القياسي لكميات الانتاج الزراعي (١٩٩٧=١٠٠) Agricultural Production Index (1997=100)					المحاصيل الحقلية
Field Crops	N.A	130.4	66.1	91.4	26.9	الخضراوات
Vegetables	N.A	151.9	116.4	122.1	119.1	الأشجار المثمرة
Fruitfull trees	N.A	240.8	127.7	180.9	108.5	الرقم القياسي العام
General Index	N.A	182.5	112.5	140.5	104.6	

Source : Department of Statistics.

(1) : Source Ministry of Agriculture / Animal Production Department

(2) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : المصدر وزارة الزراعة / مديرية الانتاج الحيواني.

(٢) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية

TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

Unit Period	الكهرباء Electricity مليون ك.و.س Mill.K.W.H.	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الإستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
		الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
1999	6,900.2	3,266.0	2,687.0	2,445.1	1,688.6	813.5	1,800.2	6,013.6	١٩٩٩
2000	7,208.2	3,578.2	2,639.9	2,400.0	1,684.0	619.5	1,936.3	5,506.1	٢٠٠٠
2001	7,365.7	3,596.8	3,173.3	2,896.4	1,407.5	670.5	1,962.6	5,878.1	٢٠٠١
2002	7,864.9	3,627.2	3,557.5	3,222.1	1,649.1	695.3	1,956.2	7,107.2	٢٠٠٢
2003	7,721.4	3,694.6	3,514.9	3,170.1	1,499.3	634.0	1,961.1	6,762.3	٢٠٠٣
2003									٢٠٠٣
October	693.0	267.0	351.6	266.3	156.6	63.9	174.5	603.0	تشرين اول
January - October	6,389.7	3,025.1	2,971.7	2,550.5	1,240.3	541.4	1,632.6	5,657.7	كانون ثاني - تشرين اول
November	649.9	327.1	287.0	294.8	136.3	45.8	165.9	548.3	تشرين ثاني
December	681.8	342.4	256.2	324.8	122.7	46.8	162.6	556.3	كانون اول
2004 ⁽¹⁾									٢٠٠٤ ^(١)
January	601.1	366.9	279.4	228.5	63.4	19.5	166.1	517.9	كانون ثاني
February	575.9	336.2	182.4	215.9	83.3	62.8	138.9	480.5	شباط
March	651.1	358.1	300.3	190.0	171.4	61.1	165.2	542.9	آذار
April	668.4	295.6	359.5	321.5	139.5	71.7	150.4	507.5	نيسان
May	747.4	199.9	372.3	328.9	149.7	47.0	158.0	516.4	أيار
June	790.4	302.7	409.7	326.0	154.2	73.4	152.6	522.0	حزيران
July	817.3	346.6	435.1	310.8	154.4	71.2	160.7	495.4	تموز
August	836.6	361.7	399.7	321.5	137.3	85.7	166.5	518.5	آب
September	803.1	322.3	317.2	262.8	147.0	79.5	160.3	507.3	أيلول
October	765.5	324.3	350.4	309.2	156.9	48.2	167.5	529.9	تشرين اول
January - October	7,256.8	3,214.3	3,406.0	2,815.1	1,357.1	620.1	1,586.2	5,138.3	كانون ثاني - تشرين اول

Source : Industrial Companies in Jordan.

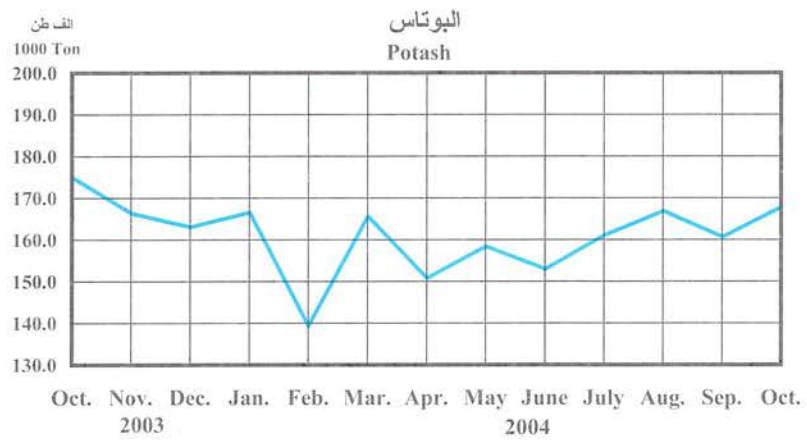
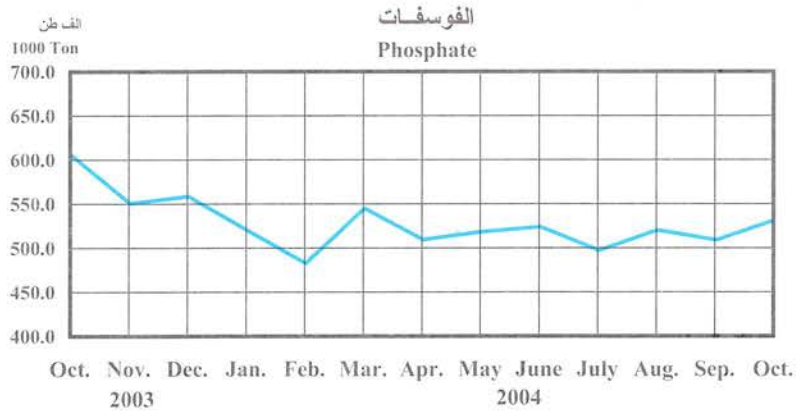
المصدر : الشركات الصناعية في الأردن.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH, AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي^(١)

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX⁽¹⁾

(100=1999)

2004 ⁽²⁾	2003 ⁽²⁾				2003 ⁽²⁾	2002	2001	2000	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
	كانون أول	تشرين أول	كانون ثاني أول	تشرين أول						
January	December	November	January - October	October						
115.4	128.4	110.1	115.6	123.2	116.2	127.6	120.1	107.1	93.552	الصناعات الاستخراجية والتحويلية :
105.0	108.0	110.2	109.3	118.4	109.3	111.6	104.0	101.7	11.027	الصناعات الاستخراجية :
122.0	121.8	140.3	108.7	140.9	112.4	99.8	100.4	112.1	0.357	استخراج النفط والغاز الطبيعي
41.5	49.8	87.3	65.6	95.9	66.1	66.9	137.6	159.9	0.393	استغلال المحاجر لاستخراج الأحجار
103.3	111.0	109.4	112.9	120.3	112.5	118.2	97.2	91.5	5.414	الفوسفات
110.8	108.4	110.6	108.9	116.4	109.0	108.7	109.1	107.6	4.863	البوتاس
116.8	131.1	110.1	116.4	123.9	117.1	129.8	122.3	107.8	82.525	الصناعات التحويلية :
122.7	119.8	106.4	113.2	121.0	113.2	139.0	138.8	134.3	15.396	المواد الغذائية والمشروبات
218.7	223.4	199.3	181.4	208.2	186.4	170.7	193.6	109.9	2.401	منتجات التبغ
100.7	106.4	101.9	100.1	116.9	100.7	103.3	87.0	94.0	2.770	الملابس والمنسوجة
84.3	132.2	115.2	129.1	190.3	128.2	131.8	152.0	138.3	0.636	الأحذية والجلود
74.4	78.3	132.6	94.0	97.9	95.9	91.9	98.3	91.6	2.024	الأثاث
5.1	12.9	88.7	43.4	7.7	44.7	1388.2	226.1	69.8	0.404	الاخشاب والفلين عدا الأثاث
116.7	103.0	68.0	99.3	97.9	97.0	107.7	110.5	100.2	2.859	الورق ومنتجاته
41.5	78.5	82.2	91.5	102.6	89.7	97.3	102.8	86.4	10.665	الأسمدة
106.8	122.7	115.7	135.1	175.9	132.5	102.7	103.1	92.5	0.535	مواد كيميائية أساسية عدا الأسمدة
138.1	162.2	140.1	138.3	159.9	140.5	134.7	117.6	99.9	1.066	الدهانات
120.1	198.0	73.7	120.5	95.1	123.1	118.5	132.8	108.3	4.436	الأدوية
70.4	88.8	80.6	70.6	86.1	72.9	100.0	76.0	70.1	2.571	المنظفات والصابون
134.2	125.1	119.5	111.2	98.4	113.1	111.3	110.2	109.4	14.713	المنتجات الفطرية المكررة
132.2	158.4	149.2	141.3	150.6	143.4	184.3	151.9	109.1	2.694	منتجات المطاط واللدائن
120.0	111.5	127.0	130.2	151.8	128.3	129.9	115.4	98.0	3.309	الاسمنت والجير
110.9	178.1	105.2	108.4	136.9	114.0	106.2	127.1	100.9	2.914	الحديد والصلب
70.4	50.8	63.2	85.7	62.0	80.9	92.3	134.5	120.5	1.804	الطباعة والنشر
220.4	230.0	204.4	218.3	269.6	218.1	220.9	165.2	145.4	2.253	الاصناف المنتجة من الخرسانة والاسمنت
71.6	100.7	78.2	105.4	119.3	102.7	84.4	88.6	94.7	0.915	قطع وتشكيل واتمام وتجهيز الاحجار
182.1	229.2	121.9	151.6	240.4	155.6	129.3	91.4	99.5	1.250	الالات والمعدات
49.2	105.3	71.6	106.8	66.4	103.8	131.6	96.1	104.3	0.210	الالات والاجهزة الطبية
126.9	178.0	91.5	123.4	157.4	125.3	123.3	115.6	98.5	1.285	الالات والاجهزة الكهربائية
157.5	196.1	163.2	140.2	142.7	146.7	125.3	110.9	95.8	0.647	الفلزات الثمينة وغير الحديدية
										منتجات المعادن المشكلة
138.3	193.2	93.1	136.2	146.0	137.3	141.9	157.4	111.3	2.682	عدا الماكينات والمعدات
368.2	250.5	180.8	209.4	105.6	210.5	124.7	99.9	83.0	0.652	معدات الراديو والتلفزيون والاتصالات
232.7	246.3	249.5	220.7	336.0	225.3	220.6	166.9	121.5	0.595	المركبات ذات المحركات
61.6	83.9	66.9	78.0	95.5	77.6	93.0	78.2	79.0	0.839	اخرى
105.4	119.2	113.4	111.8	121.1	112.5	113.6	107.5	104.5	6.448	امدادات الكهرباء والغاز والبخار والمياه الساخنة
114.8	127.8	110.3	115.3	123.1	116.0	126.7	119.3	106.9	100.000	الرقم القياسي العام
-10.3	15.8	-10.4	-10.6	2.0	-8.5	6.2	11.6	6.9		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : تم تطوير الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي لتصبح سنة ١٩٩٩ سنة أساس .

(٢) : أولية .

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي (تابع)^(١)

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX (CONTINUED)⁽¹⁾

(1999=100)

Industry	2004 ⁽²⁾									
	كانون ثاني - تشرين اول January - October	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	130.0	130.1	141.3	144.1	136.4	136.2	125.0	125.4	138.6	107.2
Mining and Quarrying :	104.2	109.9	105.5	105.7	105.1	104.8	106.0	98.8	107.7	93.0
Extraction of Petroleum & Natural Gas	116.3	115.3	103.1	114.4	118.5	124.2	127.1	129.5	106.5	101.9
Quarrying of Stone	95.7	141.0	150.0	63.9	152.8	132.3	137.1	18.3	68.6	51.1
Phosphate	102.5	105.7	101.2	103.5	98.9	104.2	103.0	101.3	108.3	95.9
Potash	105.8	111.7	106.9	111.0	107.2	101.8	105.3	100.3	110.2	92.6
Manufacturing :	133.4	132.8	146.1	149.2	140.6	140.4	127.5	129.0	142.7	109.1
Food Products and Beverages	130.8	129.1	143.2	146.9	135.1	135.8	131.7	118.5	132.5	112.2
Tobacco Products	212.6	209.0	211.4	224.4	233.0	182.2	217.2	180.1	244.6	205.1
Wearing Apparel and Textiles	111.9	130.5	119.7	120.8	119.0	121.0	113.8	104.3	103.1	85.8
Footwear and Leather	138.7	225.5	209.7	173.2	140.2	141.8	83.6	104.2	147.3	77.2
Furniture	110.4	125.1	116.6	139.2	115.6	146.0	104.4	84.9	118.0	79.3
Wood and Cork Except Furniture	80.8	160.6	278.4	139.2	125.1	19.9	31.9	15.4	30.0	2.8
Paper and its Products	124.8	116.3	131.8	147.2	124.2	120.6	131.9	130.2	132.7	95.9
Fertilizers	101.0	91.7	123.7	130.6	115.9	113.7	87.8	105.8	109.4	89.7
Basic Chemicals,Except Fertilizers	123.0	119.9	125.9	133.1	122.4	149.5	138.1	108.1	119.5	107.0
Paints	190.1	199.0	209.4	208.1	218.7	217.9	202.3	144.0	192.3	171.2
Pharmaceuticals	134.0	129.1	110.6	109.7	122.1	137.6	141.9	158.7	206.4	103.7
Detergents and Soap	94.3	90.4	97.1	106.0	124.4	135.2	128.8	77.6	66.9	46.4
Refined Petroleum Products	118.3	121.0	118.5	133.2	127.5	111.6	73.0	108.6	132.1	123.7
Rubber and Plastic Products	145.8	166.7	175.9	175.6	146.0	157.3	133.4	125.9	133.7	110.8
Cement and Lime	148.6	149.8	140.1	174.0	189.7	177.4	165.2	158.8	131.2	79.7
Iron and Steel	129.2	148.0	137.7	143.9	141.3	166.4	108.8	135.9	125.1	73.6
Publishing and Printing	96.5	59.6	80.0	76.5	62.5	95.8	126.9	164.6	146.8	81.7
Manufacture of Articles of Concrete & Cement	266.8	265.4	304.9	304.4	282.2	305.0	306.9	281.2	231.0	166.9
Cutting Shaping and Finishing of Stone	97.2	94.0	116.5	126.9	88.5	131.6	91.1	111.1	78.3	62.4
Machinery and Equipments	173.5	142.3	278.4	190.9	177.1	137.7	131.9	154.2	232.6	107.5
Medical Equipment	68.6	59.8	94.3	64.1	64.3	82.4	61.2	81.0	58.2	71.2
Electrical Machinery and Apparatus	182.6	161.2	190.1	186.7	168.2	194.1	184.5	237.8	237.8	139.1
Basic Precious and Non-Ferrous Metals	153.2	150.2	133.1	124.5	173.1	144.1	180.1	170.4	174.2	124.8
Fabricated Metal Products										
Except Machinery and Equipment	166.2	166.1	238.0	172.8	156.1	156.6	197.3	143.8	187.2	106.2
Radio and T.V and Communication Equipments	318.1	310.4	333.5	330.6	316.7	309.4	349.2	152.0	273.6	437.5
Motor Vehicles Trailers	240.9	139.4	242.0	252.7	210.7	279.6	293.0	297.3	311.2	150.3
Other	78.3	94.7	106.2	109.5	71.0	73.0	65.4	71.7	80.7	48.8
Electricity ,Gas,Steam and Hot Water Supply	127.4	134.5	141.0	147.3	143.4	139.1	131.1	117.0	113.5	101.3
General Index	129.8	130.4	141.3	144.3	136.9	136.4	125.4	124.9	137.0	106.8
Percentage Change	12.5	-7.7	-2.0	5.4	0.4	8.8	0.4	-8.8	28.2	-6.9

Source : Department of Statistics.

(1) : The Industrial Production Quantity Index was Developed to be 1999 the base year.

(2) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بآلاف الأمتار المربعة

2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾				2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	الفترة
كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	كانون ثاني- تشرين أول January- October	تشرين أول						
January	December	November	October	October						
										أ (للسكن
1,547	1,328	1,026	18,098	1,894	20,452	19,587	19,561	16,381	14,258	عدد الرخص
514	435	348	5,806	662	6,589	6,318	5,631	4,979	5,070	عمان
342	287	215	4,059	425	4,561	4,762	4,657	3,491	2,635	أربد
186	169	140	1,698	172	2,007	1,766	1,722	1,614	1,416	الزرقاء
505	437	323	6,535	635	7,295	6,741	7,551	6,297	5,137	أخرى
599.0	465.1	406.9	5,589.7	672.5	6,461.7	5,901.5	5,130.1	4,132.5	3,896.9	المساحة
378.6	275.8	258.3	3,378.4	439.6	3,912.5	3,581.6	2,811.9	2,253.1	2,399.5	عمان
83.1	68.5	47.7	745.6	76.5	861.8	837.0	800.6	587.3	466.2	أربد
52.3	44.6	35.1	427.7	39.0	507.4	453.0	432.4	382.9	318.4	الزرقاء
85.0	76.2	65.8	1,038.0	117.4	1,180.0	1,029.9	1,085.2	909.2	712.8	أخرى
										ب (لأغراض أخرى
195	188	119	1,796	204	2,103	1,846	1,687	1,544	1,113	عدد الرخص
126	86	66	981	99	1,133	1,058	883	785	529	عمان
2	25	6	41	11	72	11	13	16	8	أربد
40	33	22	333	32	388	312	326	320	310	الزرقاء
27	44	25	441	62	510	465	465	423	266	أخرى
170.2	197.1	67.0	1,383.0	200.7	1,647.1	1,405.3	941.8	780.0	576.1	المساحة
118.5	105.8	43.1	903.8	136.6	1052.7	926.2	563.9	547.4	355.4	عمان
0.6	19.1	1.5	49.7	7.6	70.3	19.5	22.2	21.0	50.4	أربد
25.0	23.1	5.8	177.2	20.4	206.1	156.1	160.1	104.7	92.8	الزرقاء
26.1	49.1	16.6	252.3	36.1	318.0	303.5	195.6	106.9	77.5	أخرى
										المجموع العام (أ+ب)
1,742	1,516	1,145	19,894	2,098	22,555	21,433	21,248	17,925	15,371	عدد الرخص
769.2	662.2	473.9	6,972.7	873.2	8,108.8	7,306.8	6,071.9	4,912.5	4,473.0	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الأردنيين.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	2004 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- تشرين أول January- October	تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
A) Residential										
Number of Permits	21,029	1,760	2,063	2,526	2,501	2,485	2,247	2,239	2,344	1,317
Amman	6,734	700	701	738	764	739	742	710	726	400
Irbid	4,745	328	402	521	544	532	544	567	612	353
Zarqa	2,140	178	197	261	256	253	244	195	209	161
Other	7,410	554	763	1,006	937	961	717	767	797	403
Area	6,863.7	710.7	710.0	733.8	747.8	746.5	718.7	724.2	732.7	440.3
Amman	4,199.6	476.8	459.5	433.8	431.7	433.6	432.9	452.3	430.8	269.6
Irbid	957.9	92.7	79.3	85.6	108.0	99.8	110.8	106.2	123.7	68.7
Zarqa	522.9	44.9	52.0	62.6	65.2	56.9	54.8	49.7	44.3	40.2
Other	1,183.3	96.3	119.2	151.8	142.9	156.2	120.2	116.0	133.9	61.8
B) Other Purposes										
Number of Permits	2,045	188	204	239	213	216	199	215	252	124
Amman	1,204	122	114	125	120	125	123	128	136	85
Irbid	24	1	5	7	0	1	0	7	1	0
Zarqa	387	29	38	45	38	44	43	41	47	22
Other	430	36	47	62	55	46	33	39	68	17
Area	1,578.6	213.1	140.0	179.1	211.6	157.7	107.3	163.4	147.0	89.2
Amman	1,203.9	174.3	107.9	126.2	155.1	116.9	83.9	136.7	113.2	71.2
Irbid	8.7	0.1	1.7	1.3	0.0	0.2	0.0	4.6	0.2	0.0
Zarqa	162.3	12.2	14.9	17.8	14.2	23.2	13.6	14.8	17.1	9.5
Other	203.7	26.5	15.5	33.8	42.3	17.4	9.8	7.3	16.5	8.5
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	23,074	1,948	2,267	2,765	2,714	2,701	2,446	2,454	2,596	1,441
Area	8,442.3	923.8	850.0	912.9	959.4	904.2	826.0	887.6	879.7	529.5

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لأسعار المستهلك

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٧)

2004	2003									الاهمية النسبية	الفترة
كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين اول	2003	2002	2001	2000	1999	Weight		
January	December	November	October								
106.8	105.6	105.2	105.1	104.8	102.9	102.7	102.4	103.1	44.319		المواد الغذائية
105.1	103.5	102.3	102.0	101.4	96.3	94.0	94.6	93.9	5.966		الحبوب و منتجاتها
110.7	107.8	107.3	107.1	106.0	102.0	98.8	98.6	99.6	12.332		للحوم و الدواجن و الأسماك و البيض
105.7	105.3	105.1	105.0	104.3	104.4	105.1	103.7	104.1	3.846		الألبان ومنتجاتها
94.8	94.6	93.4	92.8	91.9	97.5	101.6	105.6	101.8	3.033		الزيوت و الدهون
113.5	110.1	109.1	108.1	117.2	118.1	119.6	118.5	121.4	2.813		الفواكه
107.1	108.0	109.4	110.1	108.1	103.7	105.6	103.3	111.1	3.990		الخضروات
113.7	113.6	113.1	113.1	112.1	109.0	113.3	108.8	111.1	2.380		السكر و منتجاته
104.7	104.7	104.7	104.7	104.7	105.0	105.2	104.5	102.5	3.332		التبغ و منتجاته
95.6	95.7	95.7	95.7	89.6	89.3	93.5	97.9	97.4	1.067		المشروبات و المرطبات
104.1	104.2	103.9	104.3	104.0	104.4	104.9	104.7	103.8	5.560		مواد غذائية أخرى
105.5	106.2	106.2	103.9	106.2	110.6	111.3	110.0	109.3	6.229		ملابس واحذية
106.3	106.9	106.9	104.4	106.3	110.0	110.5	109.8	109.3	4.999		ملابس
102.3	103.6	103.6	102.1	105.5	112.9	114.4	110.9	109.2	1.230		احذية
112.2	112.1	111.7	111.7	110.9	108.3	105.9	104.0	102.6	28.182		المساكن
113.2	113.2	112.5	112.5	111.9	109.4	107.7	105.6	103.4	19.165		السكن و ملحقاته
124.5	124.5	124.5	124.5	121.6	113.6	104.7	101.2	101.2	4.253		الوقود و الانارة
98.0	98.0	98.0	98.0	98.0	100.4	100.9	99.6	101.2	1.857		الأثاث و المفروشات
96.7	95.7	96.5	96.5	96.8	98.1	99.0	99.9	100.1	2.907		اخرى
128.1	127.7	127.2	127.3	124.4	118.5	112.7	107.6	104.7	21.270		السلع و الخدمات الاخرى
129.2	129.2	128.6	128.6	126.9	119.4	109.3	100.6	98.5	8.226		النقل و الاتصالات
135.8	135.8	135.8	135.8	128.8	120.9	113.4	108.9	105.2	4.543		التعليم
114.3	113.6	113.6	113.6	111.4	106.8	107.8	109.1	106.6	2.480		العناية الطبية
105.4	103.2	101.4	100.8	100.5	98.8	96.9	97.7	97.4	3.162		العناية الشخصية
95.0	95.0	95.0	95.1	95.4	96.4	97.8	97.8	100.2	1.522		الثقافة و الترفية
212.3	212.3	212.3	215.2	206.9	198.2	194.6	177.0	160.7	1.337		اخرى
112.8	112.2	111.8	111.6	110.7	108.2	106.3	104.4	103.7	100.000		الرقم القياسي لاسعار المستهلك
0.5	0.4	0.2	0.2	2.3	1.8	1.8	0.7	0.6			التغير النسبي %

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لأسعار المستهلك %						
Percentage Change in Main Component Groups of Consumer Price Index						
	2003	2002	2001	2000	1999	
Food Items	1.8	0.2	0.3	-0.7	-0.9	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	-4.0	-0.6	1.2	0.6	5.3	الملابس والأحذية
Housing	2.4	2.3	1.8	1.4	0.8	المساكن
Other Goods and Services	5.0	5.1	4.7	2.8	2.0	السلع والخدمات الأخرى
Consumer Price Index	2.3	1.8	1.8	0.7	0.6	الرقم القياسي لأسعار المستهلك

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لأسعار المستهلك (تابع)

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2004								
	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران August	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Food Items	109.1	108.6	109.9	108.8	109.3	110.2	112.2	108.6	107.4
Cereal and its Products	106.9	106.8	106.7	107.1	107.7	107.6	107.5	105.5	105.2
Meat , Poultry , Fish, and Eggs	112.5	110.8	114.9	116.1	115.0	113.0	112.6	110.2	110.1
Dairy Products	110.2	109.8	109.6	109.5	109.2	109.5	109.5	110.3	110.0
Oils and Fats	94.3	94.3	94.2	94.2	94.2	94.2	94.2	93.8	94.9
Fruits	114.0	116.3	111.1	113.2	121.0	132.2	139.8	133.0	117.5
Vegetables	107.5	106.4	112.6	94.8	99.7	106.7	121.8	110.5	108.9
Sugar and Confectionaries	113.8	113.3	113.2	113.2	113.0	113.3	113.3	113.2	113.7
Cigarettes	117.2	117.2	117.2	117.2	115.7	115.7	120.8	104.7	104.7
Beverages	95.6	95.6	95.7	95.7	95.7	95.7	95.5	95.6	95.6
Other Food Items	105.6	105.6	105.4	105.3	104.8	105.5	104.8	104.4	103.8
Clothing and Footwear	102.7	102.7	102.7	103.8	103.8	103.8	103.4	103.4	103.4
Clothing	103.4	103.4	103.4	104.8	104.7	104.7	104.3	104.3	104.3
Footwear	99.7	99.7	99.7	99.8	99.8	99.8	99.7	99.7	99.7
Housing	112.9	112.9	112.9	113.2	113.2	112.9	112.9	112.2	112.2
Housing and Related Expenses	113.6	113.6	113.6	113.6	113.6	113.2	113.2	113.2	113.2
Fuels and Electric	128.8	128.8	128.8	128.8	128.8	128.8	128.8	124.5	124.5
House Furnishing	95.0	95.0	95.0	98.6	98.6	98.9	98.5	98.0	98.0
Other	96.5	96.5	96.5	97.1	97.1	96.6	96.9	96.7	96.7
Other Goods and Services	130.5	131.4	130.8	130.7	130.7	130.6	130.7	127.9	127.9
Transportation and Communications	136.4	136.5	136.7	136.6	136.7	136.5	136.4	129.2	129.2
Education	138.6	138.6	135.8	135.8	135.8	135.8	135.8	135.8	135.8
Medical Care	114.8	114.8	114.8	114.8	114.8	114.8	114.8	114.7	114.7
Personal Care	105.4	104.6	104.2	103.6	103.4	102.9	103.8	103.7	103.8
Recreation	94.1	94.1	94.2	94.1	94.1	94.7	94.7	95.0	95.0
Other	196.7	212.3	212.3	212.3	212.3	212.3	212.3	212.3	212.3
Consumer Price Index	114.3	114.3	114.7	114.4	114.6	114.9	115.8	113.4	112.9
Percentage Change	0.0	-0.3	0.3	-0.2	-0.3	-0.8	2.1	0.4	0.1

Source : Department of Statistics.

التغير النسبي في الرقم القياسي لأسعار المستهلك مقارنا بفترات مختلفة % Percentage Change in Consumer Price Index Compared to Different Periods		
October 2003 / October 2002	3.2	تشرين أول ٢٠٠٣ عن تشرين أول ٢٠٠٢
October 2004 / October 2003	2.4	تشرين أول ٢٠٠٤ عن تشرين أول ٢٠٠٣
January - October 2003 / January - October 2002	2.1	كانون ثاني - تشرين أول ٢٠٠٣ عن كانون ثاني - تشرين أول ٢٠٠٢
January - October 2004 / January - October 2003	3.4	كانون ثاني - تشرين أول ٢٠٠٤ عن كانون ثاني - تشرين أول ٢٠٠٣
November 2002 - October 2003 / November 2001 - October 2002	1.8	تشرين ثاني ٢٠٠٢ - تشرين أول ٢٠٠٣ عن تشرين ثاني ٢٠٠١ - تشرين أول ٢٠٠٢
November 2003 - October 2004 / November 2002 - October 2003	3.4	تشرين ثاني ٢٠٠٣ - تشرين أول ٢٠٠٤ عن تشرين ثاني ٢٠٠٢ - تشرين أول ٢٠٠٣

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة

TABLE NO. (60) : WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠=١٩٩٨)

2003	2002						الاهمية	التصنيف
الربع الأول	الربع الرابع	2003	2002	2001	2000	1999	Weight	
First Quarter	Fourth Quarter							
90.7	89.2	91.8	89.1	91.2	93.3	97.2	19.42	بيع المركبات واجزائها
								الاغذية والمشروبات والتبغ
91.1	90.6	93.6	92.8	94.7	94.6	96.4	45.73	والمواد الخام الزراعية
87.0	87.8	91.3	89.7	96.0	96.3	99.4	14.41	الحبوب والبقوليات
84.0	81.2	87.1	88.4	90.1	88.3	95.3	10.13	الخضروات والفواكه
100.9	100.9	100.7	100.9	101.5	102.2	100.8	1.88	المشروبات الروحية والسجائر
100.5	99.9	105.0	97.2	96.9	94.6	96.7	3.87	للحوم والأسماك
106.8	106.8	107.4	107.8	100.9	98.8	98.8	6.97	الحليب ومشتقات الالبان
87.2	86.7	87.1	87.1	90.4	94.2	89.6	8.47	السلع الاخرى
88.8	89.0	89.8	88.6	88.4	91.6	97.9	20.67	السلع الشخصية والمنزلية
69.0	70.3	68.6	71.2	77.2	88.0	97.9	4.85	الاقمشة والمنسوجات والملابس الاحذية
94.6	97.7	94.6	97.0	96.7	96.7	97.5	1.78	العناية الشخصية
88.6	87.0	92.7	84.0	83.1	85.4	95.7	4.77	الادوية
99.3	99.7	99.2	100.2	96.6	96.0	98.9	7.98	الاثاث والسلع المنزلية
91.0	88.5	93.7	87.2	87.6	94.4	100.0	1.29	السلع الاخرى
88.6	88.9	89.3	89.5	91.4	97.4	101.6	9.89	المنتجات الوسيطة
100.0	100.0	100.3	99.8	99.9	100.5	99.9	3.59	الاسمدة والاعلاف ومبيدات الحشرات
82.1	82.5	83.1	83.6	86.5	95.6	102.5	6.30	الاخشاب ومواد التشييد والاضاءة
83.8	84.1	83.9	85.1	87.4	96.5	99.9	3.34	اصناف الاضاءة
87.1	93.8	87.5	98.9	103.9	109.3	121.4	0.98	مواد البناء
76.7	74.1	79.4	73.5	76.5	87.3	97.5	1.98	الاخشاب
100.1	100.4	99.6	100.5	100.8	96.6	101.3	4.29	الاجهزة والآلات والمعدات
96.9	96.9	95.8	96.9	96.5	92.6	99.9	2.93	الاجهزة والمواد الطبية
107.1	107.9	107.8	108.3	110.0	105.1	104.1	1.36	المعدات والادوات الانشائية الصناعية
90.7	90.2	92.3	91.2	92.7	94.1	97.6	100.00	الرقم القياسي العام
0.6	-0.8	1.2	-1.6	-1.5	-3.6	-2.4		معدل التغير %

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لأسعار تجارة الجملة (تابع)

TABLE NO. (60) : WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1998 = 100)

Code	2004			2003		
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter
Transport Vehicles and Apparatus	99.9	101.7	99.2	93.1	92.6	90.8
Food, Beverages and Tobacco &						
Agricultural Raw Materials	104.3	106.2	101.9	95.9	92.8	94.5
Cereals	101.9	103.0	101.4	95.8	94.2	88.2
Vegetables and Fruits	95.0	107.1	93.7	87.5	80.2	96.4
Beverages and Tobacco	114.0	110.3	108.8	101.8	99.1	100.9
Meat and Fish	109.7	107.8	108.1	112.3	106.1	101.1
Dairy Products	129.6	129.6	129.5	108.1	106.5	108.3
Other	94.1	89.7	85.5	87.3	86.7	87.1
Personal and Household Items	89.9	89.8	89.3	90.9	90.5	89.0
Clothes, Textiles, and Footwear	68.0	68.0	67.9	67.9	68.5	69.0
Personal Care	96.8	96.7	94.4	94.5	94.6	94.6
Medicaments	89.4	89.5	89.5	97.1	96.1	89.2
Furniture and Household Goods	100.1	100.0	99.3	99.1	99.2	99.3
Other Goods	101.5	100.3	100.1	98.8	93.0	92.0
Intermediate Goods	96.1	96.1	91.5	90.0	89.5	89.2
Fertilizers, Fodder and Insecticides	100.6	100.6	100.3	100.4	100.4	100.3
Wood, Construction & Lightening Materials	93.5	93.5	86.5	84.0	83.3	82.8
Lightening Items	97.2	97.2	86.5	84.2	83.9	83.8
Construction Materials	93.0	93.0	90.6	88.5	87.3	87.0
Wood	87.4	87.4	84.4	81.5	80.5	78.9
Machinery and Equipment	96.0	100.0	99.0	99.1	98.8	100.2
Equipment & Medical Products	88.7	94.6	94.6	94.6	94.6	96.9
Equipment & Industrial Construction Instruments	111.6	111.6	108.5	108.6	107.7	107.4
General Index	99.3	100.7	97.6	93.9	92.2	92.4
Percentage Change	-1.4	3.1	4.0	1.8	-0.2	1.9

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

	أخرى (٢) Other ⁽²⁾		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
1999	80.9	1,024	42.9	2,360	3.8	75	16.3	313	0.11	2	144.0	3,774	١٩٩٩
2000	86.7	1,494	46.3	2,504	4.9	74	8.5	315	0.02	2	146.4	4,389	٢٠٠٠
2001	145.6	1,910	42.2	2,616	3.5	67	7.6	384	0.07	3	199.0	4,980	٢٠٠١
2002	142.6	2,834	17.9	1,545	4.3	43	6.7	358	0.43	15	171.9	4,795	٢٠٠٢
2003	73.3	2,932	30.5	1,655	2.9	59	12.5	426	0.10	10	119.3	5,082	٢٠٠٣
2003													٢٠٠٣
October	8.2	238	2.0	151	0.290	8	1.5	38	0.000	0	12.0	435	تشرين أول
January - October	65.7	2,601	22.3	1,470	2.436	52	9.1	398	0.078	9	99.7	4,530	كانون ثاني - تشرين أول
November	2.7	129	6.1	70	0.285	3	0.6	11	0.000	0	9.7	213	تشرين ثاني
December	4.9	202	2.1	115	0.205	4	2.8	17	0.020	1	10.0	339	كانون أول
2004 ⁽¹⁾													٢٠٠٤ ^(١)
January	31.9	338	2.9	220	0.310	8	0.6	61	0.000	0	35.7	627	كانون ثاني
February	7.8	251	4.0	151	0.482	9	0.3	36	0.000	0	12.6	447	شباط
March	9.3	458	3.1	277	0.590	8	1.2	86	0.035	1	14.2	830	آذار
April	9.9	369	2.7	213	0.160	6	1.1	60	0.000	0	13.9	648	نيسان
May	8.4	345	2.7	180	0.460	7	3.5	56	0.035	2	15.1	590	ايار
June	19.4	330	4.2	162	0.580	9	0.4	47	0.063	4	24.6	552	حزيران
July	8.2	311	2.2	152	0.190	5	0.5	55	0.001	1	11.1	524	تموز
August	49.8	363	2.3	178	0.406	9	0.5	47	0.005	1	53.0	598	آب
September	10.6	324	2.9	156	0.955	5	8.5	53	0.100	1	23.1	539	أيلول
October	7.0	248	3.6	141	0.060	2	0.9	39	0.000	0	11.6	430	تشرين أول
January - October	162.3	3337.0	30.6	1,830	4.193	68	17.5	540	0.239	10	214.9	5,785	كانون ثاني - تشرين أول

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(2) : Including Services Companies and Other Item .

(٢) : تشمل شركات الخدمات وبند آخرى.

جدول رقم (٦٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	387.6	392.9	458.9	275.2	359.5	قبل الضرائب
- After Tax	292.5	292.9	350.0	172.6	250.8	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	7.4	8.0	9.4	6.2	8.7	قبل الضرائب
- After Tax	5.6	6.0	7.2	3.9	6.0	بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector						قطاع البنوك و الشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	251.1	225.6	242.9	209.5	189.2	قبل الضرائب
- After Tax	193.9	174.3	191.4	158.5	134.1	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	11.1	11.0	12.2	11.9	11.8	قبل الضرائب
- After Tax	8.5	8.5	9.6	9.0	8.4	بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	16.4	8.9	4.6	4.9	5.9	قبل الضرائب
- After Tax	13.2	7.0	2.7	3.1	4.6	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	14.7	9.7	5.4	6.0	7.6	قبل الضرائب
- After Tax	11.9	7.6	3.2	3.8	5.9	بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	81.7	58.5	124.0	118.7	120.8	قبل الضرائب
- After Tax	61.9	29.2	85.1	84.0	83.6	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	4.7	3.5	7.6	8.0	9.2	قبل الضرائب
- After Tax	3.6	1.7	5.2	5.7	6.4	بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	38.4	99.9	87.4	-57.9	43.6	قبل الضرائب
- After Tax	23.5	82.4	70.8	-73.0	28.5	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	3.3	8.6	7.4	-5.3	3.7	قبل الضرائب
- After Tax	2.1	7.1	6.0	-6.6	2.5	بعد الضرائب

Source : A.S.E., Jordanian Shareholding Companies Guide.

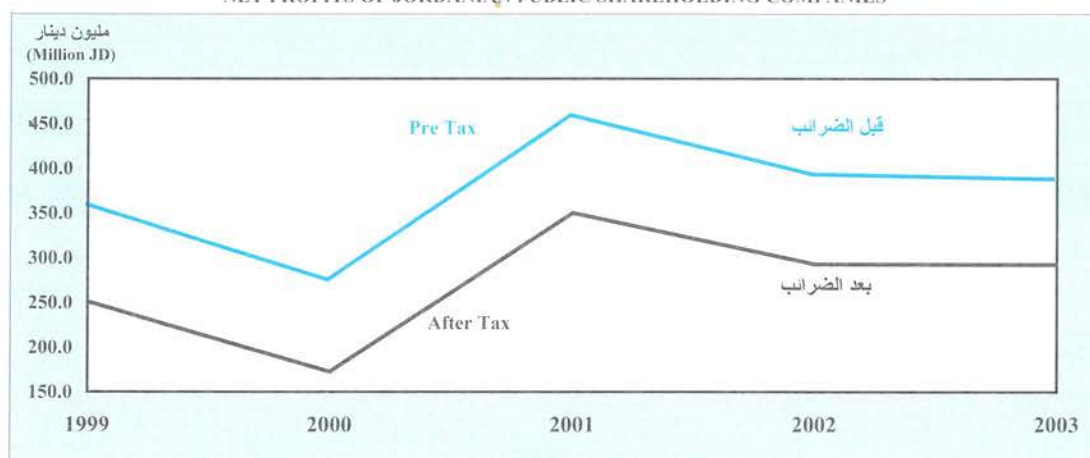
المصدر : بورصة عمان ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

صافي أرباح الشركات المساهمة العامة الاردنية

NET PROFITS OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES



جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني)

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)

2004	2003			2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	القطاعات
كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول						
January	December	November	October						
القيمة (بالالف دينار)									
358,519.4	274,736.6	129,668.0	244,552.0	1,855,176.0	946,704.0	662,554.5	287,797.0	389,476.3	لمجموع العام
116,758.1	99,857.5	43,251.8	37,070.2	524,838.1	349,776.2	300,276.5	128,555.3	128,122.0	البنوك والشركات المالية ، منها :
11,096.2	13,555.6	2,007.0	1,565.1	68,334.8	6,409.5	9,774.3	2,794.7	1,649.3	البنك الاسلامي الاردني
5,169.3	1,057.1	412.6	350.5	26,302.3	4,391.4	4,724.0	879.5	1,300.8	البنك الاردني الكويتي
3,297.5	2,948.7	605.5	1,795.1	20,777.4	9,783.0	15,565.1	10,423.6	39,486.7	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
5,863.2	3,795.9	2,233.2	5,269.7	17,205.5	13,000.5	9,904.7	3,785.0	3,631.7	البنك الاهلي الاردني
44,905.3	27,560.3	15,928.6	12,353.6	177,501.1	222,108.2	208,101.6	94,230.8	54,804.0	البنك العربي المحدود
6,415.0	6,273.0	694.2	2,862.1	39,141.7	11,418.7	6,220.1	4,144.1	7,618.6	شركات التأمين ، منها
212.4	109.6	42.2	2.6	629.3	2,546.8	506.5	245.0	1,332.3	الاردنية الفرنسية للتأمين
122,488.1	104,571.6	55,446.2	159,235.5	850,275.2	471,434.3	263,120.2	101,024.0	202,934.7	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
2,480.7	4,084.6	497.7	262.7	7,288.0	1,064.4	1,568.5	1,351.9	751.0	العربية لصناعة الألمنيوم
388.4	1,945.2	418.7	346.4	7,794.1	1,434.3	5,528.0	5,756.1	459.1	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
526.6	322.2	217.7	142.0	4,950.6	4,484.8	1,298.6	151.7	172.0	الوطنية لصناعة الصلب
-	-	1,848.4	822.0	24,095.1	49,497.1	18,767.7	6,784.9	15,103.6	العربية لصناعة الادوية
3,160.0	1,274.5	1,859.7	1,473.8	28,805.0	40,493.5	19,093.9	11,780.6	43,502.4	مصانع الاسمنت الاردنية
5,494.2	5,269.7	401.6	392.8	30,668.8	21,227.5	7,563.2	10,790.7	10,101.6	مصفاة البترول الاردنية
112,858.2	64,034.5	30,275.8	45,384.2	440,921.0	114,074.8	92,937.7	54,073.6	50,801.0	شركات الخدمات ، منها :
11,353.2	10,025.6	1,463.1	2,693.7	65,506.7	25,171.4	14,965.5	11,070.1	15,098.1	شركة الكهرباء الاردنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)									
البنوك والشركات المالية									
2.26	2.00	1.73	1.58	2.00	1.02	1.11	0.91	1.63	البنك الاسلامي الاردني
11.00	8.55	7.52	7.51	8.55	3.87	3.35	1.48	1.60	البنك الاردني الكويتي
4.43	4.33	4.39	4.06	4.33	2.42	2.36	1.62	2.45	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
1.54	1.40	1.37	1.27	1.40	0.96	1.25	0.90	1.17	البنك الاهلي الاردني
323.0	305.0	308.2	256.0	305.0	184.0	200.0	153.0	193.0	البنك العربي المحدود
شركات التأمين									
2.54	2.29	2.12	3.95	2.29	2.65	2.20	1.96	2.41	الاردنية الفرنسية للتأمين
شركات الصناعة والتعدين									
2.23	1.72	1.80	1.64	1.72	1.72	1.69	1.41	1.62	العربية لصناعة الألمنيوم
0.93	0.98	1.03	0.96	0.98	0.80	1.08	1.07	0.67	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
1.89	1.94	1.90	1.75	1.94	1.36	1.29	0.68	0.60	الوطنية لصناعة الصلب
-	-	4.40	4.22	4.40	4.00	3.58	2.20	2.51	العربية لصناعة الادوية
6.70	5.40	5.55	5.33	5.40	3.13	2.90	2.92	3.29	مصانع الاسمنت الاردنية
3.80	3.77	3.58	3.25	3.77	12.69	12.90	11.18	11.35	مصفاة البترول الاردنية
شركات الخدمات									
3.49	3.08	2.80	2.69	3.08	1.96	2.02	1.62	1.78	شركة الكهرباء الاردنية

المصدر : بورصة عمان.
ملاحظة : لا تتضمن بيانات السوق الثالث.
(١) : معدلة .

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني) (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)(CONTINUED)

Sectors	2004								
	تشرين اول	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
	October	September	August	July	June	May	April	March	February
	Value of Shares Traded (Thousand JD)								
Grand Total	407,493.0	362,856.0	184,410.8	281,459.2	230,617.0	135,095.9	106,589.2	215,675.9	444,408.5
Banks and Financial Institutions, of Which :	173,467.7	126,728.8	67,449.0	101,939.4	73,142.4	40,592.4	39,971.4	85,614.0	323,532.6
Jordan Islamic Bank	11,698.9	22,185.9	5,225.3	11,000.4	2,975.5	2,682.5	789.5	2,720.5	3,206.1
Jordan Kuwaiti Bank	2,008.8	1,607.7	1,661.3	6,198.0	14,226.0	4,515.8	2,419.5	553.7	253.4
The Housing Bank for Trade and Finance	4,888.7	7,101.6	3,909.3	4,495.5	4,030.5	2,163.4	2,200.2	1,149.3	2,421.8
Jordan National Bank	46,933.7	24,874.6	8,097.8	12,385.8	3,542.0	1,484.3	2,351.9	3,597.7	2,560.9
Arab Bank P.L.C.	31,648.9	11,955.5	12,502.8	25,658.1	15,224.9	11,972.3	15,657.6	60,304.4	299,309.4
Insurance Companies, of Which :	1,790.6	1,757.7	1,802.8	2,350.6	2,416.1	1,813.9	5,941.6	1,734.8	2,128.3
Jordan French Insurance	96.3	81.8	37.1	87.4	160.6	57.3	30.2	28.4	126.5
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	96,171.6	126,572.2	74,233.5	110,091.4	100,145.4	55,716.8	30,625.9	55,060.2	41,743.2
Arab Aluminum Industry	234.0	273.4	451.0	1,144.0	1,252.6	684.0	291.5	613.2	3,702.7
Industrial Commercial Agricultural (Production)	2,758.4	7,299.3	3,662.0	4,732.1	1,752.7	778.1	1,185.6	823.9	108.7
National Steel Industry	1,057.0	853.3	678.0	1,882.5	745.4	231.0	56.1	99.1	149.0
Arab Pharm. Manufacturing	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Jordan Cement Factories	10,035.7	3,542.8	3,912.0	5,061.7	7,941.6	3,956.5	4,406.3	3,398.9	678.4
Jordan Petroleum Refinery	1,435.4	3,558.3	845.8	2,301.7	895.4	1,769.7	586.4	832.8	611.4
Services Companies, of Which :	136,063.1	107,797.3	40,925.5	67,077.8	54,913.1	36,972.8	30,050.3	73,266.9	77,004.4
Jordan Electricity Company	7,032.9	7,303.9	2,211.2	3,285.3	3,067.5	2,361.5	2,997.6	6,611.1	6,029.8
	Closing Price of the Last Day Traded (in JD)								
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	2.37	2.29	2.07	2.04	1.90	1.79	1.56	1.60	1.94
Jordan Kuwait Bank	10.9	10.9	11.20	11.12	11.45	9.97	8.54	7.50	10.00
The Housing Bank for Trade and Finance	7.7	6.5	5.63	5.04	4.35	3.80	3.66	3.75	3.93
Jordan National Bank	3.3	1.96	1.91	1.95	1.53	1.52	1.50	1.52	1.49
Arab Bank P.L.C.	175.5	151.0	146.5	150.0	148.0	155.0	316.9	332.0	348.6
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	2.3	2.14	2.14	2.22	2.07	2.23	2.35	2.62	2.50
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	1.99	2.05	2.02	2.11	2.10	2.08	1.96	2.07	2.23
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.0	1.23	1.22	1.20	1.09	1.06	0.97	0.87	0.89
National Steel Industry	2.43	2.33	2.22	2.22	1.91	1.85	1.70	1.62	1.78
Arab Pharm. Manufacturing	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Jordan Cement Factories	11.6	9.72	9.06	9.25	8.76	7.34	7.01	7.06	6.43
Jordan Petroleum Refinery	3.65	3.74	3.41	3.52	3.42	3.55	3.32	3.42	3.58
Services Companies									
Jordan Electricity Company	3.35	3.58	3.29	3.31	3.28	3.30	3.24	3.49	3.57

Source : Amman Stock Exchange.

Note : Third Market Data not Included.

(1) : Revised.

جدول رقم (٦٤) : الرقم القياسي لأسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

(Closing December 1991=100)*

(إغلاق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)*

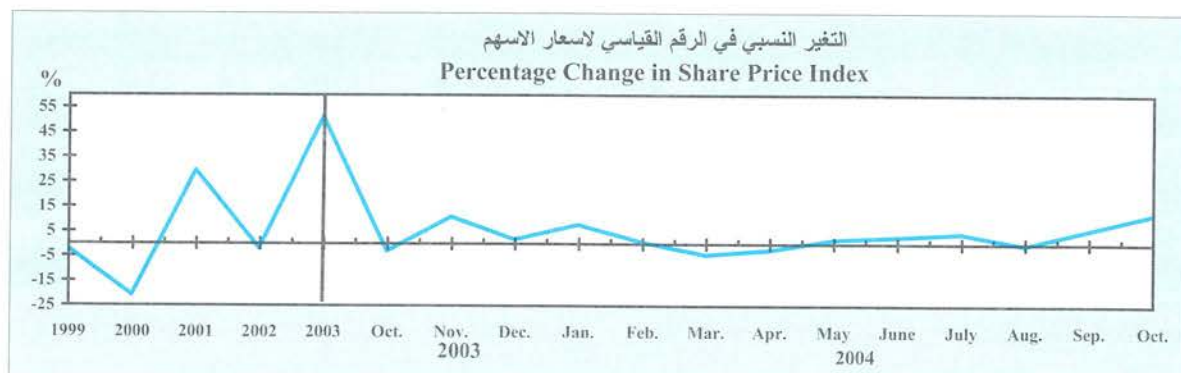
Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩
2000	-20.5	133.1	-21.8	75.2	-9.8	99.8	-3.2	119.7	-21.1	198.7	٢٠٠٠
2001	29.8	172.7	21.9	91.7	9.6	109.4	11.3	133.2	38.5	275.2	٢٠٠١
2002	-1.6	170.0	10.8	101.6	-3.1	106.0	12.5	149.9	-7.1	255.7	٢٠٠٢
2003	53.8	261.5	45.9	148.2	19.5	126.7	52.6	228.8	73.4	443.4	٢٠٠٣
2003											٢٠٠٣
October	-2.7	230.8	-1.7	138.6	-1.0	116.8	0.0	214.0	-3.8	374.8	تشرين اول
November	11.0	256.3	6.0	146.9	3.9	121.3	-1.2	211.5	16.3	436.0	تشرين ثاني
December	2.0	261.5	0.9	148.2	4.5	126.7	8.2	228.8	1.7	443.4	كانون اول
2004											2004
January	7.9	2821.9	8.1	1602.0	9.7	1389.4	9.2	2499.4	7.3	4756.9	كانون ثاني
February	0.9	2846.5	-3.6	1543.8	1.0	1402.6	3.4	2583.8	2.8	4890.1	شباط
March	-4.2	2727.8	-4.2	1479.1	-2.1	1372.8	-5.9	2430.9	-4.7	4658.8	آذار
April	-2.3	2666.0	-0.2	1475.8	-4.7	1307.7	2.3	2486.8	-2.5	4543.4	نيسان
May	1.8	2714.9	3.5	1527.5	3.2	1349.9	-0.3	2479.4	0.8	4577.5	ايار
June	2.9	2794.8	10.1	1682.4	0.6	1358.0	1.6	2519.5	0.5	4600.3	حزيران
July	4.3	2915.7	4.0	1749.1	4.4	1418.1	12.5	2833.6	4.3	4796.6	تموز
August	3.8	2902.0	2.3	1721.9	2.1	1386.3	18.5	2984.4	4.7	4817.4	آب
September	5.7	3068.0	4.1	1792.5	8.6	1505.3	-6.0	2804.0	6.0	5105.3	ايلول
October	12.0	3436.0	11.0	1990.0	8.8	1637.4	8.0	3029.1	13.5	5796.9	تشرين اول

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان.

* : The base value of the indecies has been changed to 1000 point starting 2004.

* : تم تغيير اساس الارقام القياسية الى ١٠٠٠ نقطة ابتداء من عام ٢٠٠٤.



GENERAL INFORMATION ABOUT THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN

Ruling Regime	: Parliamentary with hereditary monarchy .
Location	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
Population	: Estimated at 5.48 million inhabitants in 2003 .
Area	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
Climate	: Hot and dry in summer, rainy in winter.
Timing	: Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
Economic System	: Market oriented economy .
Size of the Economy	: GDP in 2003 is estimated at JD 7056 million or US\$ 9952 million .
Standard of Living	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1288 or US\$ 1817 in 2003 .
Resources	: - Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . - Abundant skilled human resources and several tourism sights.
Currency	: Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - Phosphate: Jordan Phosphate Mines Company.
 - Potash: The Arab Potash Company.
 - Fertilizers: Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate + Compound Fertilizers) .
 - Chemical Acids: Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid + Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - Cement and Clinker: Jordan Cement Factories Company.
 - Electricity: Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.
 - Petroleum Products: Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil, Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Quantity Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising 'Mining and Quarrying', Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.
- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Consumer Price Index (1997=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997.

- **Coverage of CBJ foreign reserves to imports (in months) :** Represents readily available foreign reserves of the CBJ divided by the monthly average value of goods and services less the monthly average value of re-exports.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years.

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section:

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, 'Mining and Quarrying', Manufacturing, 'Electricity and Water' and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising 'Trade, Restaurants and Hotels', 'Transport and Communications', 'Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services', 'Community, Social, and Personal Services', Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.

- **Capital and Financial Account :** Consists of the following :

* **Capital Account :** This account consists of both capital transfers and acquisition or disposal of non-financial non-produced assets. Where **capital transfers** represent the offsetting entries of forgiven debt and other capital transfers including the value of capital grants.

* **Financial Account :** Consists of the following :

- **Direct Investment (abroad):** This item represents residents investment abroad broken down by equities, reinvested earnings, and net other claims on non-resident subsidiaries.
- **Direct Investment (in Jordan):** This item represents non-residents investment in Jordan broken down by equities, reinvested earnings, and net other claims on resident enterprises.
- **Portfolio Investment (Assets):** Covers residents ownership of foreign equity, foreign debt securities and foreign financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets
- **Portfolio Investment (Liabilities):** Covers non-residents ownership of domestic equity, debt securities and financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets .
- **Other Investment (Assets):** Includes all financial transactions related to residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
- **Other Investment (Liabilities):** Includes all financial transactions related to non-residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
- **Reserve Assets:** External assets available and controlled by the CBJ and could be used for financing BOP imbalances. It includes monetary gold, SDRs, reserve position with the IMF and foreign exchange assets (currency & deposits, and securities).

- * **Workers Compensations (Payments):** Represent income and benefits obtained by non-resident workers , including seasonal and cross border workers, as a compensation for working in the kingdom.
- * **Investment Income:** The **receipts side** represents the return and accrued interests acquired by resident investors from their equity and financial assets (such as banks deposits, loans, securities and stocks) issued by non-resident institutions. The receipts side includes General Government, Central Bank of Jordan, commercial banks and private sector investments. The **payments side** represents the returns obtained by non resident investors from their equity and financial assets in the kingdom.
- **Current Transfers:** represent the counterpart entries of real flows of goods and services as well as financial and non-financial assets which do not result in transfer of ownership of fixed assets or forgiveness of a liability by creditor .These transfers include the following :
 - * **Public Sector Transfers:** It includes grants and funds received or paid by the government from and to non-residents.
 - * **Other sectors:** This item includes :
 - **Worker's Remittances :** The **receipts side** represents inward transfers from non-resident Jordanians working abroad, for the purpose of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the ITRS forms every month. The **payments side** represents outward transfers made by non-Jordanians residing and working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfer per single worker in Jordanian dinar.
 - **Other transfers :** Consist of grants and funds given to residents "except government and worker's remittances" from non-residents, or that given from residents "except government and worker's remittances" to non-residents. It also includes UN compensations.

- * **Travel : Travel receipts** represent expenditures of non-resident tourists visiting Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Arrivals and Departures Survey carried out by DOS, which provides estimates for expenditure averages according to the nationality of tourists. These averages are usually adjusted by the prevailing inflation rates. The number of arrivals and departures is provided every month by the Public Security Department. On the other hand, **travel payments** represent expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the same survey used for the purposes of travel receipts.
- * **Transportation: Transportation receipts** represent the revenues of resident transportation firms accrued from offering services to non-residents. **Transportation payments** represent the amounts paid by residents to non-resident transportation firms against providing transportation services to residents including the cost of freight for imports. Data on this item are obtained from the sources of transportation firms as well as from information included in ITRS forms carried by the Central Bank and Commercial Banks every month .
- * **Government Services:** The **credit entries** cover mostly income from services rendered by Jordanian embassies and Jordanian diplomatic & political missions abroad as well as services provided by public institutions to non-residents. The **debit entries** cover expenditures of Jordanian military, the government and public institutions to non-residents for settlement of commercial payments and for the purchase of services. Related data are obtained from ITRS forms.
- * **Other Services (Net):** This item includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important items are insurance services, communication and computer services, construction services, trade related services, financial services, and trademarks and licensing fees.

Income Account: This account consists of the following items:

- * **Worker's Compensations (Receipts):** Represent income and benefits obtained by resident workers, including seasonal and cross border workers, as a compensation for being employed abroad by non-residents.

It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.

- **Treasury Bills and Bonds** : Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities** : Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments (BOP) and External Trade Statistics. The BOP division at the CBJ is responsible for compiling and preparing BOP data, while the source for external trade is the Department of Statistics (DOS).

The CBJ started from the June 2004 issue of the monthly statistical bulletin to publish the BOP according to the methodology of the fifth edition of the BOP manual published by the IMF (BPM5). Accordingly, the metadata related to the external sector has been amended.

The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account**: Represents the sum of the trade balance, the services account, the income account and net current transfers.
- **Trade Balance**: Exports less imports in the BOP.
- **Exports**: Domestic exports (f.o.b) plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments**: Imports (f.o.b) less imports of non-resident agencies.
- **Non - Monetary Gold** : The gold which is held as a store of value and gold held for other purposes (industrial) , except the gold that is held as a reserve asset by the authorities (monetary gold).
- **Services Account**: Represents receipts less payments of the following services:

exception of a limited number of necessary goods, and on some services. In 2001 it was imposed on all services with the exception of limited services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.

- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from some of government's corporations, of which: the CBJ, Jordan Investment Corporation and Port Authority.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Central Government Domestic Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets).

purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and repurchases of SDRs.

- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licensed banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Deficit / Surplus:** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending (excluding interest payments).
- **Current Deficit / Surplus:** Equals domestic revenues minus current expenditures.
- **Overall Deficit/ Surplus (Commitment Basis):** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Overall Deficit/ Surplus (Cash Basis):** overall deficit/surplus (Commitment basis) plus rescheduled interest .
- **General Sales Tax (GST):** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the

- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licensed banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licensed banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licensed banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licensed banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licensed banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the

Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation.

- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.
- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licensed banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licensed banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licensed banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.

- **Central Government** : Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities**: Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector**: Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts**: This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licensed banks
- **Credit accounts** :This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies.
- **Government Accounts (Net)**: This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions*** : Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and 'Management, Development of Orphans Funds Establishment' and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Other Banking Institutions*** : Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, and Agricultural Credit Corporation.
- **Financial Institutions**: Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions**: Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit

* Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The Administrative and Finance Department and the Banking Supervision Department furnish the Research Department with the balance sheet of the Central Bank of Jordan (CBJ), the consolidated balance sheet of the licensed banks, the activities of the Jordanian banks' branches operating in Palestine, and the debt and credit interest rate at the financial market. Accordingly, the Research Department prepares the data and publishes it on monthly basis according to the Monetary and Financial Statistics Manual (2000). The CBJ treats data provided from each financial institution as confidential information.

The monetary data are final prior to publication. Data is revised when amendments to methodology or data classification are made effective.

The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licensed Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licensed banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.

EXTERNAL SECTOR

31/A- Balance of payments (old presentation).	54-55
31/B- Balance of payments (standard presentation).	56-57
32- Services and income account of the balance of payments (standard presentation).	58
33- Public grants received in the balance of payments.	59
34- Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35- External trade by economic functions.	62-63
36- Domestic exports by commodity.	64-65
37- Imports by commodity.	66-67
38- Geographic distribution of domestic exports.	68-69
39- Geographic distribution of imports.	70-71
40- Domestic exports to Arab countries .	72
41- Imports from Arab countries.	73
42- Imports from European Union countries.	74-75
43- Price and quantity indices of domestic exports.	76
44- Price and quantity indices of imports.	77
45- Arrivals by nationality	78
46- Departures by nationality.	79
47- Aqaba port activity.	80

PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES

48- Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49- Gross domestic product deflator.	82
50- Sectoral relative importance of gross domestic product at 1994 prices.	83
51- Sectoral percentage changes of gross domestic product at 1994 prices.	83
52- Total demand and total supply.	84
53- National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54- Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55- Agricultural production and agricultural production index.	87
56- Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphate, Potash and Electricity (graphic).	89
57- Industrial production quantity index.	90-91
58- Construction activity.	92-93
59- Consumer Price Index	94-95
60- Wholesale price index.	96-97
61- Registered companies by economic activity.	98
62- Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63- Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange (first and second market).	100-101
64- Share price index weighted by market value of capital.	102

INDEX

Page number

A guide to methodology and statistical concepts.	A-M
General information about the Hashemite Kingdom of Jordan.	103
1 - Main economic indicators.	2-3

MONEY AND BANKING

2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10-11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12-13
9 - Net credit extended to the general budgetary government by the banking system.	14-15
10- Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16-17
11- Central Bank of Jordan foreign reserves.	18-19
12- Certificates of deposit issued by CBJ.	20-21
13- Consolidated balance sheet of the licensed banks.	22-23
14- Assets and liabilities of licensed banks in foreign currencies.	24-25
15- Credit facilities extended by the licensed banks according to economic activity and borrower.	26-27
16- Credit facilities extended by the licensed banks according to type and maturity.	28-29
17- Deposits with licensed banks by depositor and type.	30-31
18- Foreign currency deposits with licensed banks by depositor and type.	32-33
19- Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34-35
20- Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21- Total credit by lending institution.	37
22- Interest rates structure.	38-39
23- Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	40-41
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	42
24- Cheque clearing.	43

PUBLIC FINANCE

25- Summary of central government budget.	44-45
26- Central government domestic revenues.	46-47
27- Economic classification of central government expenditures.	48-49

EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT

28- Central government domestic debt.	50-51
29- Movement of internal public debt instruments.	52
30- External public debt.	53

- Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- All disaggregate data and statements presented to the Central Bank are considered confidential and may not be revealed to any individual or institution, either public or private. This is in compliance with article number (45/c) of the Central Bank Law number (23), for the year 1971 and article number (11) of the Statistics Law number (8) for the year 2003.
- Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan
- This Bulletin is issued by the Research Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address: P.O. Box 37 Amman 11118 Jordan

Tel.: + 962 6 4630301/9

Fax: + 962 6 4638889

+ 962 6 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:

<http://www.cbj.gov.jo>

Deposit No. at the National Library of Jordan

705/2002/D



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Research Department



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 40 - No. 12

December 2004

Research Department